

## Los alegatos en el proceso 419 ante la Corte Marcial constituida ayer en Talcahuano Se iniciarían hoy

### Ayer comenzó la relación de la causa, trámite que terminará hoy

Como lo anunciamos exclusivamente en nuestra edición última, por el noturno de ayer llegaron a nuestra ciudad, las personas que habían de integrar la Corte Marcial, que deberá conocer en la apelación del proceso 419 por los sucesos del 21 de Septiembre último.

En la estación central, numerosas personas, entre las que se contaban varias de nuestra autoridad, esperaban a los distinguidos viajeros, que eran los generales señores Fernando Sepúlveda y Acasio Rodríguez, el coronel don Miguel Berrios y el ministro civil, don Toval de Fuenzalida.

En la mañana, los señores

Actuó de relator, el secretario don Demetrio Gutiérrez en reemplazo de don Hernán Santa Cruz —Las audiencias se efectuarán en la Sala de Honor de la Escuela de Artillería.—Las entradas para la audiencia de hoy

tres miembros de la Corte Marcial estuvieron en la Comandancia de la División.

LA CORTE SE CONSTITUYO EN TALCAHUANO

En la tarde, los señores Ríos Talavera, Sepúlveda, Rodríguez, Berrios y Fuenzalida se trasladaron a Talcahuano, en compañía del secretario, don Demetrio Gutiérrez.

Una vez e nel vecino puerto, procedieron a constituirse en la sala de honor de la Escuela de Artillería, estando presentes en este acto numerosos abogados, entre ellos algunos de los defensores de los acusados, jefes navales y otras personas.

LA RELACION DE LA CAUSA  
En seguida, el secretario

de la Corte Marcial, don Demetrio Gutiérrez, en su carácter de relator subrogante, procedió a hacer la relación de la causa. El señor Gutiérrez reemplazó al relator don Hernán Santa Cruz, que por reciente duelo estuvo imposibilitado para llegar hasta nuestra región. El señor Gutiérrez, en su relación, ocupó toda la audiencia, no alcanzó a darle término en el día de ayer.

La audiencia se levantó cerca de las 18 horas.

LA RELACION CONTINUARA ESTA TARDE

Esta tarde, desde las 14 horas, continuará el señor Gutiérrez haciendo la relación de la causa.

Es muy posible que en las últimas horas de la tarde dé término a su misión.

ES POSIBLE QUE SE INICIEN LOS ALEGATOS

En el caso de que el señor Gutiérrez termine su relación más o menos temprano, se iniciarán esta misma tarde los alegatos.

Como se sabe, correspondió alegar en primer término al abogado del acusado que haya interpuesto pri-

mero el recurso de apelación. En los círculos forenses existe verdadero interés por concurrir a estos alegatos, ya que una causa como la que se viene ventilando se presenta por primera vez en nuestro país.

LAS ENTRADAS PARA LA AUDIENCIA DE ESTA TARDE

Como para la audiencia de ayer, para la de esta tarde se necesitarán tarjetas especiales para el acceso hasta la sala en que se efectúe.

En nuestra ciudad, estas tarjetas pueden obtenerse del ayudante de la División, mayor don Julio Vargas.

## Hoy abrirá SUS PUERTAS AL PUBLICO la 10.a Exposición de Osorno

MOSTRARA EL ADELANTO ALCANZADO HASTA AHORA EN LA CRIANZA DE ANIMALES.— EL ENTUSIASMO QUE EXISTE POR ASISTIR A ESTE TORNEO.— PASADO MAÑANA SERA OFICIALMENTE INAUGURADA POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.— PERSONALIDADES QUE CONCURRIRAN.— VALIOSOS PREMIOS

Junto con S. E. asistirán varios de sus secretarios de Estado, tales como el señor ministro de Hacienda y el de la Propiedad, el Sr. alto jefe del Ejército, parlamentarios de la región y una brillante comitiva. Vendrá también el señor subsecretario de agricultura, el señor jefe de los Servicios de Ganadería, director del Instituto Agronómico y ca-

tedráticos de ese plantel y de la Escuela de Veterinaria. Por su parte, la Sociedad Nacional de Agricultura también ha designado como delegados a los señores Nicánor Allende Navarro y Ramón Cruz Montt. Puede comprenderse el inestimable significado que el Supremo Gobierno concede a la Exposición de Osorno.

En estas circunstancias, no es de dudar del buen éxito de esta justa que congrega en el recinto de exhibiciones de la S. A. G. O. el más numeroso y más noble conjunto de reproductores de ambos sexos de las distintas razas de animales útiles a la agricultura y economía pecuaria de la nación. En efecto, desde hace varios días ya han comenzado a llegar a Osor-

no los animales que participarán en el concurso, los cuales se les está instalando en sus respectivos boxes. En el recinto de la exposición ya se encuentran más de 250 vacunos, 50 caballos y más de 200 ovejunos. Para hoy se anuncia el arribo de un convoy especial con vacunos y caballos y por el tren ordinario llegarán ovejunos y porcinos.

Diversas instituciones ganaderas y de crédito han ofrecido hermosos y valiosos premios. Pueden citarse los del Banco Osorno y La Unión, Caja de Crédito Hipotecario, Sociedad Nacional de Agricultura, Consejo Superior de Fomento Equino, Ministerio de Agricultura, Instituto Agronómico, Sociedad Agronómica, Sociedad Agrícola y Ganadera de Osor-

no, Sociedad "El Tattersall", Asociación Chilena de Viticultores, Municipalidad de Osorno, etc., los cuales consisten en sumas de dinero y objetos de arte.

Los distintos jurados que actuarán en este certamen llegarán el día 3 del presente a Osorno para dar comienzo a su labor el día 4 a las 8 horas y ese mismo día tendrá el público acceso a la exposición, pero le estará prohibido entrar a los lugares donde deliberen los diferentes jurados con el objeto de no interrumpir este trabajo, que es de por sí delicado y difícil y que entraña una enorme responsabilidad para los jueces en sus veredictos.

En esta forma podemos considerar asegurado el éxito de esta grandiosa feria austral la cual creará a los visitantes atractivos de toda clase para hacerlos grata la permanencia en la ciudad.

## 80.497 Habitantes arrojó el Censo del 27 de Noviembre para CONCEPCION En 1920 nuestra comuna contaba con 64.081 habitantes

Las viviendas empadronadas alcanzaron a 13.319. Ayer finalizaron los trabajos del Censo. Un resumen de los demás distritos de la Comuna con el total de casas y personas empadronadas

so no se haga uso en nuestra comuna de esta facultad de la ley, por cuanto se estima, con justa razón, que el censo ha sido hecho a entera conciencia, con gran precisión, y a lo sumo habrán faltas que alcanzarían a un 2 por ciento.

A continuación insertamos un cuadro de los distintos distritos de la comuna, con las viviendas empadronadas y el número de per-

Districtos	N.º de Viviendas Empadronadas	N.º de personas empadronadas
El Ferrocarril	617	3.064
Las Vegas	1.426	7.708
El Club	66	659
El Ovalo	125	817
El Convento	140	1.046
El Hospicio	203	1.089
La Artillería	208	1.381
La Puntilla	442	2.772
Agua de las Niñas	659	4.426
El Liceo	160	1.445
La Curtiembre	180	1.265
La Toma	382	2.371
Los Manzanos	270	1.455
El Hospital	349	3.279
Plaza de Armas	840	4.688
Polanco	683	3.917
El Teatro	853	4.509
Las Tres Pascualas	810	5.446
El Oreganal	565	3.470
Chilifancho	490	3.605
Agua Negra	585	4.266
Lonco	122	606
El Paradero	332	1.819
Puchacay	11	87
El Valle	49	327
Empadronados en la oficina del Censo	32	135
Alameda Vieja	635	3.536
	13.319	80.497

## LA CONFEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE CHILE

Se dirige a sus congéneres del país. — Interesante circular. — La unión hace la fuerza

Los presidentes de instituciones cooperativas de nuestra ciudad han recibido últimamente la siguiente circular de la Confederación Nacional de Cooperativas de Chile:

Señor presidente: La Confederación Nacional de Cooperativas, fundada el 5 de agosto de 1929, ha ejercitado hasta ahora su benéfica acción en una forma paulatina, pero progresiva. Y desde hace seis meses le ha correspondido una intensa labor, no sólo con la redacción de sus estatutos, reglamento, manejo interno y numerosa correspondencia, sino que, muy principalmente con el proyecto de reforma de la ley 208, que está ya en su último trámite en el Congreso. La Confederación ha defendido empeñosamente las aspiraciones de las cooperativas de edificación ante el Senado, la Cámara y la prensa, y si su campaña no ha sido infructuosa, ello se debe al descomulgado que existe en el país sobre la cooperación y a la poca equanimidad y altruismo para dar vida a obras tan nobles fines.

fensa permanente ante los poderes públicos de aquellas cooperativas a las cuales se les ha lesionado en sus más legítimos derechos. La Confederación goza de prestigio y de cierta respetabilidad porque nunca le ha guiado otro propósito que el de desarrollar en el país la cooperación, ni otro anhelo que el de ver compactamente unidas a todas las cooperativas, porque sólo así pueden llegar a constituir una fuerza de atracción de influencia y de bienestar. Para comprobar este aserto, basta con señalar el éxito de su concentración en el Teatro "La Comedia", el Congreso verificado en el salón de honor de la Universidad, y sus buenas relaciones con los más altos dignatarios y personalidades del Estado. Y quede constancia que esta situación alcanzada se ha obtenido sin que la Confederación tenga aún su personalidad jurídica.

Precisamente, a este gran paso tiende la presente circular para cuyo objeto enviamos a Ud. 3 ejemplares de nuestros estatutos a fin de que ellos sean pronta y debidamente estudiados, y en caso de que esa cooperativa resuelva adherirse a la Confederación,

como lo esperamos, proceda a efectuarlo en conformidad con la ley 700, y remita su adhesión de acuerdo con los estatutos incluidos antes del 25 de diciembre próximo.

Nos es grato manifestar a Ud., y por su conducto a la Cooperativa de su dirección, que nuestros estatutos están redactados no sólo para la hora actual, sino que con amplitud de lo que puede llegar a ser la Cooperación en Chile en medio siglo más. Si los estatutos, a juicio de esa cooperativa, contuvieran algo que no fuera benéfico o que pudiera enmendarse en forma más conveniente, que daríamos muy agradecidos de recibir con toda franqueza cualquier observación a fin de tenerla muy presente en la primera reforma que se acuerde introducirles. La Confederación se permite recordar el viejo axioma que "la unión hace la fuerza", y la experiencia recolectada en el mundo entero, donde la cooperación es el ideal que más une a los hombres y el que reporta mayor tranquilidad pública y privada, ha dejado de manifestarse que las Cooperativas, aisladas, cuando no llevan una vida lánguida, por lo menos

su desarrollo económico y social marcha con una desconsoladora lentitud. La vida de los pueblos mismos, así como el auge de su comercio, la respetabilidad de su gobierno y el desarrollo y progreso de los países, necesita, indispensablemente, como el propio hogar, del laudable y eficiente apoyo de la cooperación.

### Adios Vejez

Dirá Ud. si usa para quitar sus canas la atamida

### TINTURA FRANCOIS INSTANTANEA

(M. R.) la que en algunos minutos devolvirá a su cabello o bigote el color natural de la juventud, sea en negro, castaño oscuro, castaño o castaño claro. De precio económico, en venta en todas las boticas. Autorización Dirección General de Sanidad, Decret N.º 2605.

Saludan a Ud. y a todos los compañeros de esa institución. — Cochran Salvo, presidente. — Luis Alegría M., secretario general. CENTRO SAN JOSE DE LA UNION NACIONAL

Entusiasmo que reina entre los socios por la llegada del Excelentísimo señor Nuncio. — La Asamblea del domingo. — Comunión. — Desayuno por la mañana del lunes. Reina mucho interés entre los

socios de este prestigioso centro por asistir en masa a esperar, en la Estación al representante del Papa, señor Nuncio Apostólico en Chile, que llegará mañana a las 10.20 horas. Al efecto, el directorio ha invitado con anticipación a todos los miembros a reunirse a la hora indicada por el H. Consejo Provincial.

La Asamblea

Extraordinariamente tendrán, además, una importante asam-

blea el domingo 7, a las 10.30 horas, asistiendo como de costumbre a la misa mayor que se celebrará a las 10 horas en punto.

Comunión y desayuno

Como en años anteriores, se congregarán todos los socios a la Misa Eucarística a recibir la comunión que se hace el 8 de diciembre, día consagrado a la Virgen Purísima María, pasando después a servirse el desayuno en el salón social.

## Al Comercio y Público en General SE AVISA

Que próximo el cierre de las operaciones efectuadas durante el presente año, y con el objeto de no mantener pagos ni cuentas atrasadas en esta Repartición, deberán presentarse las FACTURAS POR COBRAR TRABAJOS, CONTRATOS, MATERIALES, etc., antes del 20 DEL ACTUAL, en la SECRETARIA de esta Oficina.

Concepción, Diciembre 2 de 1930

### DEPARTAMENTO DE CAMINOS

Oficina del Ingeniero de la provincia INTENDENCIA

# Avisos Económicos Clasificados

## SE NECESITAN

**SEÑORITA QUE DESEE APRENDER** a adornar sombreros hombres y hacer jockeyes niños, se necesita en casa Ortiz. A. Pinto 673.

**BOTICA EN TALCAHUANO** SE necesita farmacéutico, urgente. Colón 1682. Talcahuano.

**NECESITO 10 SEÑORITAS** TRABAJADORAS para propaganda. Caupolicán 234

**NECESITO EMPLEADA COMPE-** tentes para todo servicio tres personas. Freire 671.

**JOVENITO ACTIVO MENOR** de 17 años necesita "Editorial Marín". Rozas N.º 1041.

**SEÑORITA NECESITASE PARA** cajera, presentarse con recomendaciones. Barros Arana 22.

**SE NECESITA NISERA CON RE-** comendaciones. Colo Colo 324.

**EMPLEADA REGULAR EDAD** para la pieza, sepa costura. Cochrané 360.

**SRA. FORMAL DESEA OCUPA-** ción responsable. Conocimientos oficina, dactilografía. Casilla 542.

**INQUILINO SEPA PASAR EN** Beto el Bto Bto necesario. Aina-villo 442.

**COCINERA CON RECOMENDA-** ción se necesita en San Martín 468.

**PIEZA GRANDE CON COCI-** na necesario urgente. Serrano 1051.

**NECESITO ARRENDAR CASA** sola o ocho piezas, barrio central. Maipú 768.

**NISA AYUDANTE DE COCINA** necesario \$ 40. Aguilera 80. La Toma.

**SE NECESITA COCINERA, PEN-** sión Valdivia, calle Valdivia 138.

**BOLEA DEL TRABAJO. NE-** cesita urgente el siguiente personal: cuatro adquirentes para Talcahuano, un enferrador, un albañil, un peón para horticultura y un mecánico de garage para Mulchén.

## ARRIENDOS OFRECIDOS

**ARRIENDASE CASA CENTRAL** asociada, cinco piezas, baño completo instalado, dependencias, patio. Casilla 35.

**EN SIPIA SE ARRIENDA UNA** casa especial para negocio, habitación y bodega. José Torres, Sipia.

**SE ARRIENDA UNA PIEZA.** Cochrané 1297.

**SE ARRIENDAN DOS PIEZAS,** con o sin pensión. Rengo 176.

**SE ARRIENDA CASITA CHICA,** Paicavi 630. Tratar E. Arana 1117.

**ARRIENDO CASA BAJOS FREN-** to Parque Ecuador. Víctor Lamas 746.

**SE ARRIENDA CASA INDEPEN-** diente 5 piezas, galería, cocina, terraza y bodega independiente. Ángel 119. Tratar O'Higgins 529.

**DEPARTAMENTO TRES PIE-** zas arriendo. O'Higgins 94.

**ARRIENDO COMODO DEPAR-** tamento, Edificio Hirmas. Casa 9.

**TEREMOS VARIOS PEDIDOS DE** casas en arriendo desde \$ 100 a \$ 400. No se cobra comisión. O'Higgins 529.

**NECESITO URGENTE DEPARTA-** mento, tres piezas, cocina. M. V. Casilla 14 C.

## HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

**BUENAS PIEZAS CON O SIN** pensión encontrará en Paicavi 843

**NUNCA OLVIDE QUE LA PEN-** sión de Paicavi \$43 reparte las mejores viandas.

**SE ARRIENDA PIEZA CON PEN-** sión. Cochrané 282.

**CASA FAMILIA, ANIBAL PIN-** to, 216 recibe pensionistas matrimonio soló o jóvenes. Ofrece piezas a la calle, con o sin muebles, reparte viandas a domicilio y da pensión de mesa. Precios módicos.

**FAMILIA DA PENSION CON PIE-** za a la calle, baño caliente. Freire 241.

**PENSION CON PIEZA, MESA** viandas. Tucapel 63.

**CASA RESIDENCIAL ARRIETA** Barros Arana 739. Recibe pensionistas de mesa, viandas a domicilio, baños a toda hora.

## VARIOS

**CONTABILIDADES A PRECIOS** módicos se llevan en O'Higgins 529.

**NECESITAMOS CASAS RENTA** por \$ 50.000 y \$ 45.000 cualquier barrio, negocios rápidos y al contado. Chanet y Co. Angol 972.

**BUENO TRABAJO GASFITO-** ría necesario, barrio Matadero, Valdivia, calle Matadero, 202.

**DESMANCHO AL VAPOR** TERNOS, trajes, batas, abrigos, tapados. Chacabuco 129.

**NO DESCUIDE SU ROPA LIM-** piándola químicamente quedará nueva. Chacabuco 114.

**CARNICERIA 38, MERCADO** ofrece manteca 3.50 y grasa 2.50 el kilo derretida.

**EL TALLER DE PINTURA DE** Abel García, ejecuta toda clase de trabajos de pintura, empapelados y colocaciones de vidrios en P. Valdivia, La Toma y Pueblos vecinos. Dirección: Colo Colo 550

## COMPRA-VENTA VARIAS

**DE OCASION VENDO COCINAS** catres y peñadores con mármol. Maipú 1302

**VENDO LINDO PONCHO CU-** yano. Tratar San Martín 1377.

**CARBON Y LEÑA ASTILLAS** compramos precio y condiciones. O'Higgins 529.

**VENDO DE OCASION ROMANA** para mostrador y molinillo para café. Maipú 1302.

**VENDEMOS EN \$ 6.500 CASUA** 5 m. frente, 18 de fondo 4 habitaciones, agua y alcantarillado. Chanet y Co. Angol 972.

**VENDESE ESPLENDIDA PRO-** piedad. Buena renta. Carreras 1538.

**OCASION SE VENDE AUTO** Ford. Tratar Lincoyán 1326.

**SE VENDE SEMILLA DE PAPA** en Paicavi 267.

**SE VENDE UNA MAQUINA SIN-** ger con siete cajones. Tratar Paicavi 1197.

**GRUPO ELECTROGENO PARA** propagandista con máquina vend. Freire 1649.

**BARQUILLOS PARA HELADOS** a \$ 6 el mil. Maipú 773.

**HELADERA GRANDE VENDO** de ocasión. Maipú 773.

## CASA FAMILIA ANIBAL PINTO 216

Recibe pensionistas, matrimonio soló o jóvenes.

Ofrece piezas a la calle, con o sin muebles. Reparte viandas a domicilio y da pensión de mesa.

## PRECIOS MODICOS

**VENDOS DOS CUBAS MIL ARRO** bas cju. y pipas vacías. Montt 269.

**VENDO OCASION BOMBA TRAS-** VASADORA para vino. Manuel Montt 269.

**VENDO BICICLETA GRIFFON** de carrera 10 días uso. Freire 719

**POLLITOS NUEVOS RHODE,** Plymouth, con sus cluecas. Vende Maipú 1189.

**DISPONGO VEINTE MIL PESOS** en efectivo para comprar casa de oportunidad. Ofertas C. C. Casilla 14 C.

**MOTO "HARLEY DAVIDSON"** 1200 c. c. modelo 1927, se vende de ocasión. Concepción, casilla 973.

**VENDO UN BILLAR. LAUTARO** 645. E. Sánchez.

**SITIOS OCASION, BARATOS** vende Tucapel. Tratar Maipú 1277. Ramiro Paredes.

**FIERRO GALVANIZADO NUEVO** para techo desde 1 plancha arriba, tejas usadas por mil, alfalfa 2.0 corte se vende. Heras 801.

**VENDO CARRETERILLA CERVE-** cera o vinera con dos caballos. Tratar Rodríguez 796.

**SATUNADOR SE VENDE** Maipú 1741.

**VENDO AUTO STUDEBAKER** mil 28 de ocasión. Maipú 1994.

**DE OCASION VENDO CAMION** Ford buen estado. E. Sánchez. Lautaro 641.

**"CAMIONCITO" PARA REPAR-** to con carrocería cerrada y muy firme se vende de ocasión. Tratar O'Higgins 935.

**VENDO MAQUINA VULCANIZA-** dora con accesorios se enseña manejo. Lautaro 641. E. Sánchez.

**VENDO MAQUINA ZINGER, 7** cajones \$ 380, perfecto estado. Probarla Lincoyán 718.

**DE OCASION SE VENDE BO-** dega de vinos, con buena clientela, con toda clase de embases y enseres necesarios, por ausentarse a Santiago. Tratar Rozas 299

**PRESONES VENDE FRUTILLAR** "La Colmena" Chiguayante, teléfono 10, venta en el frutillar y puesto a domicilio. Depósito en

**COMPRO ROMANA 500 KILOS,** balanza mostrador, molinillo para café, y vidrieras. Tratar Freire 113.

## JUDICIALES

**INVENTARIO SOLEMNE. EL** sábado 6 de Diciembre próximo a las 4 P. M. procederá en mi oficina calle O'Higgins 541 a la fa-ción del inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Wolfgang Wilhelm Bernhardt Bumke decretada por el Segundo Juzgado. Se cita a los in-

teresados. Concepción, noviembre 28 de 1930.— Carlos Egaña P. Notario.

**CARTEL DE VENTA. POR** escritura pública de 13 del actual, otorgada ante el notario de este departamento don Carlos Egaña Pinto, consta que doña Tránsito Olivares Vallejos, vendió a don José Cruz Sánchez Olivares, doña Uberlinda Sánchez Olivares, quienes compraron por iguales partes, un retazo de terreno, con lo edificado y plantado, ubicado en la Leonera de la subdelegación de Hualqui de este departamento, lindante: Norte, Oriente y Poniente, con Alberto Aguayo; y Sur, con don Eduardo Suazo y José Escobar, y mide 56 de frente por 111 de fondo. El precio fué de \$ 2.500 al contado. — Para su inscripción se avisa. — Concepción, Noviembre 29 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

**CARTEL DE HIPOTECA. POR** escritura de 11 de Octubre de 1929, otorgada ante el notario de este departamento don Carlos Egaña Pinto, consta que don Liborio Figueroa y su mujer Efigenia Hidalgo y su mejor doña Efigenia Hidalgo de F. previa la correspondiente autorización judicial para garantizar el completo y oportuno pago de la suma de \$ 2.000, constituyeron hipoteca a favor de don Aníbal Zambrano, sobre la cuota o acciones y derechos que a la señora Hilda de Figueroa le corresponden en el fundo San Juan, ubicado en la subdelegación de Palomares, lindante en general: Norte, con Margarita Aravena y otros; Sur con Miguel Concha; Oriente, Juan Monsalve; y Poniente, con Margarita Aravena, Nicolás Villouta y otros. — Para su inscripción se avisa. Concepción, Noviembre 29 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

**CARTEL DE ENTREGA DE LE-** gado. — Por escritura pública de 17 de Agosto de 1916, otorgada ante el notario de este departamento don Edmundo Larena, consta que don Lisandro Rebolledo Peña, en su carácter de albacea de la herencia de doña Dolores Rebolledo viuda de Fuentes, hizo entrega del legado que esta le hizo, a doña Elena Fuentes, soltera, quien aceptó para sí, un retazo de terreno con lo edificado y plantado, ubicado en el barrio Puchacay, de esta ciudad, de 12 metros de frente por 40 metros de fondo, lindante: Norte, con propiedad de don Filomeno Rebolledo; Sur, con camino público; Oriente, con el mismo don Filomeno Rebolledo; y Poniente, con don Eusebio González. — Para su inscripción se avisa. — Concepción, Noviembre 29 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

**REMATE. LOS INTERESA-** dos en la partición de los bienes de doña Celia Rebolledo Peña, en comparendo de fecha de hoy, acordaron sacar a remate con admisión de licitadores extraños la casa y sitio de la calle Barros Arana número 1399 de esta ciudad, por el mínimo y condiciones siguientes: El mínimo será de \$ 35.000, valor que se pagará con 6 meses plazo, con el interés del 6 o/o anual, quedando hipotecada la propiedad para responder por el saldo insoluto. Los compradores deberán depositar una boleta bancaria por el 10 o/o del mínimo a la orden del partidor para responder a la subasta. El remate se llevará a efecto el día 23 de diciembre venidero a las 14.30 horas (4 y media de la tarde) en la oficina del partidor, calle O'Higgins 566, siendo de cuenta de los compradores los gastos de escritura e inscripción. Concepción, noviembre veintinueve de mil novecientos treinta. — Eduardo Cuevas V., Actuario.

**POSESION EFECTIVA. POR** auto de siete de noviembre último, del Primer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Juana Flora, don Rafael Augusto, Nestor Alfonso y Nelly Evangelina Concha Morales, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Reinaldo Concha Villarroel. Para su inscripción se avisa. Concepción, diciembre 3 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

**QUEBRA ARIZTIA. POR** resolución del señor juez del Primer Juzgado de esta ciudad de primero del actual en la quebra antecedida, se reguló en mil pesos el honorario del Síndico señor Humberto Narducci. Se notifica a las partes en conformidad a la ley. Concepción, 3 de diciembre de 1930. — V. Lamas, Sec.

**SEGUROS** contra **INCENDIO** Williamson, Balfour y Cia. S. A. Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

# BUEN REMATE

Del Completo Menaje de Casa

de señor HUGO PFEIFFER, que traslada su residencia a Santiago, remataré

## HOY JUEVES 4 del actual

de 10 horas a 12 M. y de 14 horas (2 P. M.) adelante en Pedro de Valdivia, Av. Sanders s/n, (Ultima Avenida de Pedro de Valdivia)

**SALON.** — Juego de muebles chesterfield tapizados de sofá y buen sillón, mesa de centro de pie cuadrado, mesa de centro, sofá esquinero, choapinos, centro aifombra, lamparita con pantalla de loza, figuritas, cuadros, colines redondos y cuadrados cortinaje de felpa, stors de punto, lanzas de madera, ganchos de luz eléctrica, pantalla de bronce, lámpara pie de madera, biombo para estufa, mesita fumador de palo coloral con bandeja y útiles de bronce, mesita ratona, GRAN PIANO DE COLA MARCA "BLUTHNER" clavijero de bronce, piso para piano, estantito para música, victrola mueble "Victor" ortofónica modelo Credenza y buenos y escogidos discos, etc., etc.

**ESCRITORIO.** — Mesa escritorio color oscuro medio ministro, mesa centro cuadrada, silla tapizada, lamparita para escritorio, choapinos, sofá tapizado de esquinera, cuadros, cortinas de felpa, barrás de madera, plátano de loza con cadenas de bronce, pisitos alfombra ovalados, estante con cristales para libros, centro de alfombra florada, etc., etc.

**COMEDOR.** — REGIO JUEGO DE MUEBLES ESTILO MODERNO COLOR OSCURO DE GRAN APARADOR CON CRISTALES Y ESPEJO BISELADO. TRINCHE CON CRISTALES, MESA REDONDA COLIZA CON 4 TABLAS, DIEZ SILLAS ALTAS Y DOS SILLONES TAPIZADOS, floreros, cuadros, gong de bronce, jarra de cerámica, mesa con cubieta de mármol, corripajes de felpa, barrás de bronce, etc., etc.

**REPOSTERO.** — Juego enlozado, olla eléctrica, termos, frascos para dulce, platos y tazas, jarritos, mantequilleras, jardinetas, aguanianiles, filtro enlozado, servicio para café de 18 piezas, portacubiertos de níquel, fuentes de cristal, copitas, etc., etc.

**HALL.** — Juego de muebles al laqué de sofá cuatro sillones, dos sillas y mesa de centro, jardineras, pedestales, plantas en helechos, aspidistras, begonias, etc., consola con espejo biselado, estantito para libros, etc., etc.

**COCINA.** — Estufa "SANHUEZA" de cuatro platos, estantes blancos, mesas, mesas con zinc, lavaplatos enlozado, sillás blancas, reloj pared, ollas, cacerolas, sartenes, budineras, coladores, depósitos enlozados para legumbres, estantitos con útiles varios, y muchos otros artículos.

**GALERIA.** — Paragüero con espejo biselado y ganchos de bronce, jardineras, pedestales, plantas en helechos, aspidistras, begonias, foco luz eléctrica, tira alfombra de lana blanca, cuadros, visillos, etc., etc., etc.

**DORMITORIO.** — Juego de muebles color claro de ropero con luna ovalada biselada peñador con mármol y espejo ovalado, cómoda con mármol blanco, velador con mármol, catre de BRONCE barras cuadradas con sommier, colchón lana, lamparita velador, juego de lavatorio de cuatro piezas, cortinas felpa, mesa centro, centro estera, etc., etc.

**ALTOS.** — DORMITORIO NIÑO — Juego de muebles estilo sencillo color claro de ropero con cristales, cómoda, peñador y velador, sofá dos sillitas y mesa color amarillo claro, choapinos, espejo ovalado biselado, perchitas figuras, cuadros, lámpara foco, cortina, canasto para roja, juego de muebles al laqué de sofá, dos silloncitos y mesa centro.

**DORMITORIO.** — Con muy buen juego de muebles color claro de gran ropero, desarmable, de tres cuerpos con luna ovalada biselada, toilette con cristales y espejo biselado, peñador con mármol blanco, dos modernos catres de madera con sommier, mesita de centro dos sillones y dos sillas tapizadas, espejo ovalado biselado, foco luz eléctrica, pantalla pergamino, cortinajes, pisos alfombras, lámpara de velador, etc., etc.

**BAÑO.** — Con tira enlozada de seis pies, bidet enlozado, cañiñón JUNKERS a gas, lavatorio enlozado, espejo ovalado biselado, perchas, sillas blancas, pisitos para baño, piso corcho y muchos otros artículos de casa que estarán A LA VISTA EL MIERCOLE DE 15 A 19 HORAS Y EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.

**ORDEN DE REMATE:** de 10 a 12 A. M. Patio, Bodega, Cocina, Dormitorio y Hall y de 14 horas adelante, el resto del menaje.

Ignacio Martinez U.

Martillero Público y de Hacienda.

Teléfono No. 215

O'Higgins No. 572

# LA NUEVA CUBIERTA



## FISK, MAS KILOMETRAJE

POR SU

**Duración, Suavidad y Economía**

Cualidades suficientes para consagrar al FISK, como el preferido por los expertos en automovilismo.

DISTRIBUIDORES:

Herman H<sup>nos.</sup> - CONCEPCION

Los mejores precios y descuentos encontrará donde Gmo. del Río S., Garage de Soto, A. Moris, Maipú 957, Saavedra Benard y Cia. Ltda., O. Spoerer y Cia. Garage Bustos, Carreras 416.-P. Hernández, Garage Modelo.

Time To Retire GET A FISK! TRADE MARK REG. U.S. PAT. OFF.

LA PATRIA

Concepción, Dic. 4 de 1930.

SITUACION FINANCIERA DE NUESTRO CUERPO DE BOMBEROS

Nuestro Cuerpo de Bomberos no atraviesa por una situación económica holgada, que le permita afrontar con seguridad de éxito, los compromisos financieros que le han puesto al frente las renovaciones de su antiquado material de trabajo, y el plan de adquisiciones que se ha trazado. Ni puede dotar a las diferentes compañías de elementos que les capaciten para llevar su acción y eficiencia más allá del entusiasmo y altruismo de sus voluntarios, que hasta ahora han sido los únicos factores decisivos del buen pie en que se encuentra esta institución local.

Mientras en otras ciudades de menor densidad de población que la nuestra, y de una importancia inferior a Concepción, las compañías modernizan sus elementos de combate para el fuego y pueden conformar sus exigencias con las innovaciones que introduce el progreso en el material bomberil, a la institución nuestra se le ven entrabados sus esfuerzos y entusiasmos por factores de índole económica, que le entorpecen sus propósitos y sus mejores iniciativas. Parte del material es antiguo y no llena completamente las necesidades a que se le destina. Cualquier siniestro de magnitud pone en evidencia la imperiosidad de aumentar los elementos de trabajo y dotar a las diversas secciones que forman nuestro Cuerpo de Bomberos de útiles adecuados, que les permitan desarrollar en los incendios una labor compatible con el entusiasmo y la decisión tradicionales en los bomberos de Concepción.

Es cierto que meses atrás se adquirieron elementos de combate modernos para algunas compañías. Pero éstos sólo son una parte del plan de modernización que es indispensable cristalizar en la realidad, si se quiere mantener la eficiencia en los servicios bomberiles de nuestra ciudad. Ha pasado ya el tiempo en que el entusiasmo suplía la ausencia de mucho material. El progreso en las construcciones, la técnica arquitectónica, hace que los incendios sean más difíciles de combatir, sino se tienen al alcance medios de trabajo adecuados a dicho progreso. Y estos medios de trabajo no pueden obtenerse dentro de la capacidad financiera actual del Cuerpo de Bomberos de Concepción. La subvención fiscal lejos de aumentarse, se le ha disminuido en una apreciable cantidad que le ha imposibilitado aun para cumplir algunos compromisos presentes y mucho menos para forjarse proyectos realizables para el porvenir. Y agréguese a esto la falta de otras entradas para esta institución local, como las tienen las colectividades bomberiles de diversas ciudades, que más que en la ayuda fiscal hacen descansar el aumento de sus efectivos de trabajos, en la iniciativa particular, siempre generosa cuando se golpean sus puertas en el nombre de una agrupación de ciudadanos altruistas que, desinteresadamente, dan cumplimiento a una de las más nobles misiones voluntarias del país.

El último siniestro, bastante considerable, y el reciente ejercicio general fueron una demostración objetiva de que deben renovarse algunos elementos del Cuerpo de Bomberos de nuestra ciudad. El número de adquisiciones hechas el año pasado es reducido en comparación con la tarea que deben imponerse los voluntarios. Faltan otros elementos de labor que reemplacen a los existentes, a fin de estimular la tarea de sacrificios que se han impuesto, los voluntarios agrupados en los registros de la institución. Es indispensable, además, un mejoramiento en algunos cuarteles. Con respecto a esto último debemos recordar que hace tiempo existe una promesa municipal de cederle definitivamente el sitio en que actualmente está edificado el cuartel general, promesa ratificada tiempo atrás y cuyo cumplimiento anhelan los voluntarios. Cedido este terreno podrá encararse la posibilidad de llevar a la práctica un plan de transformaciones de los cuarteles actuales, a fin de darles comodidades como las tienen

Del Pbro. don Carlos Romani

LA PALABRA DEL PAPA

(A propósito de la gran obra de los catecismos y de la colecta del Domingo)

Ver al representante de Cristo en la tierra, oír su voz, escuchar de sus mismos labios lecciones de vida o palabras de aliento es, sin duda, un gran consuelo y una gran satisfacción para todo corazón católico.

Pues bien, esa satisfacción tan legítima es la que tuve en Noviembre pasado, cuando, acompañando al Ilmo. señor Obispo Fuenzalida, gocé por breves, pero muy preciosos instantes, de la vista y presencia de S. S. Pio XI.

Y ya que de la abundancia del corazón habla la boca, séame permitido recordar algunas de las circunstancias que acompañaron nuestra visita.

Honda es naturalmente la impresión que embarga el ánimo, cuando se acerca la hora y el momento señalados por el Pontífice Supremo para darnos audiencia. La altísima dignidad del personaje a quien vamos a visitar, dignidad que nosotros, mirándola con los ojos de la fe consideramos muy por encima de la de los reyes, la aureola de prestigio que hoy rodea al Papado, ante quien han acudido a representación diplomática las potencias más grandes del mundo, el carácter y la historia y la fisonomía del actual Pontífice que lo hacen acreedor a la mayor estima y consideración: todo contribuye a ahondar más en el corazón la natural ansiedad al aproximarse el momento en que seremos recibidos.

El fin tan ansiado desde que salimos del último rincón del mundo — que no otra cosa es Chile geográficamente respecto de Italia — el fin, el objeto de ese largo peregrinar a través de las extensas llanuras de la República Argentina y en medio de los peligros que ofrece una larga navegación, el anhelo, tan dulcemente acariciado en nuestra convicción de católicos, nuestro espíritu de sacerdotes y nuestro entusiasmo de peregrinos, iba al fin a verse realizado: ver al Papa y hablarle.

Después de larga espera y conforme al protocolo, entro primero al escritorio del Papa el Ilmo. señor Obispo diocesano. Trascorridos unos diez minutos, el camarero, obedeciendo la señal convenida, nos hace indicación de entrar a los sacerdotes que tuvimos el honor de acompañar a nuestro Prelado.

Entro, me hincó a los pies del Supremo Pontífice y, entre tanto Mons. Fuenzalida bondadosamente le explica al Papa que soy el encargado en la diócesis de los catecismos. El Padre Santo, por toda respuesta, dijo estas sencillas palabras:

“La obra la más importante” La obra más importante y tan to a mí como a los demás eclesiásticos, nos dió la bendición.

“La obra la más importante” son palabras que en realidad no necesitan comentario. El jefe Supremo de la Iglesia tiene

luzes particulares y asistencia especial de Dios, y según axioma común del Derecho Canónico, es considerado como quien tiene en su pecho las necesidades de toda la Iglesia. Además, si nos es licito mirar el lado humano, no temeríamos decir que de ningún Pontífice puede con tanta verdad decirse que lleva en su pecho las necesidades de la Iglesia universal: Pio XI es, por antonomasia, el hombre ordenado e informado.

Ahora bien, preguntémosle al Pastor Supremo cuál es la obra más importante, a su juicio, para la Iglesia en la actualidad. ¿Será tal vez la obra utilísima, si — volvámoslo a decir — utilísima, de la Prensa Católica? No? ¿Será la organización de Sindicatos, Cooperativas y Casas Reifeisen?

No; aunque el Pontífice las aprueba y alienta. ¿Será entonces la organización de las Beneficencias Católicas, de las Asociaciones Eucarísticas, el levantar grandes Universidades, el extender por todas partes las Congregaciones Religiosas, etc., etc. No? ... la obra más importante es el Catecismo.

Si otras palabras me hubieran dicho el Padre Santo en su audiencia, quizá no habría podido retenerlas fácilmente; pero estas palabras, tan cortas y decidoras, no sólo las recuerdo, sino que están continuamente sonando en mis oídos: “La obra la más importante”.

Tales palabras no fueron, en realidad, dirigidas a mí, que sólo era el porta-voz de los que en esta diócesis trabajan en los catecismos: ellas fueron dirigidas a todos los catequizados. Que ellas infundan alientos a cuantos se consagran a esta obra modesta y de tantos despreciada.

¡Qué consuelo, realmente, podemos experimentar, cuando, en medio de las contradicciones y sinsabores propios de esta obra, como de todas las obras de Dios, nos digamos a nosotros mismos: el Papa, aquel a quien Santa Catalina de Sena llamaba “el dulce Cristo de la tierra”, me bendice, porque me acupo en “La obra la más importante”.

La obra de los catecismos, establecida en Concepción por Mons. Izquierdo, ha recibido del actual Prelado, los mejores alientos. Para realizar su programa, solicitará esta obra el Domingo próximo el óbolo de los católicos. No se lo neguéis. Es cierto que son muchas las obras que continuamente solicitan la generosidad de las personas piadosas; pero en ninguna ocasión corresponden a un deseo más vehemente del Papa y a una necesidad más urgente de la Iglesia. La limosna puede entregarse en las Misas o bien en la Tesorería Episcopal, B. Arana 562, de 2 a 5. C. R.

Escarceos lingüísticos

Tópico, por asunto, tema, es barbarismo.

Regar, irrigar, riego, irrigación. En decretos, leyes, informes técnicos, etc., se confunden estas palabras. Regar es esparcir agua sobre una superficie para beneficiarla. Irrigar es rociar con un líquido, y es término médico; se irriga la boca, un ojo, una herida; y también se irrigan con un perfume el cabello, las manos; pero no un jardín, un terreno, una viña, que se riegan, y lógicamente reciben riego y no irrigación ni menos regadío, que no es un sustantivo, que no significa la acción y efecto de regar, sino un adjetivo, como en terreno regadío, altura regada, es decir susceptible de riego.

Estañifero. No es palabra española, porque, en este idioma su gramática preceptiva que la S, para ciertos derivados, se convierte en nn; de aquí estañifero, estánico. A veces se cambia la n por una sola S, como de cuña, cuneiforme y no cuñiforme.

Descarozados. Carozo es la parte leñosa y central de ciertas frutas como la pera, la manzana, el membrillo, y no el hueso de los duraznos, ciruelas, paltas, etc. A los duraznos secos y sin huesos los llamamos, gramaticalmente, deshuesados; pero en virtud del progreso del sustantivo, hace años se les llama descarozados, como si se les hubiese extraído el carozo, que no lo tienen, y no el hueso. También podría llamarseles desosados, pues que tenemos el verbo desosar que equivale a deshuesar y cuyo participio es desosado.

Carozo significa también corona. Bordo. Costado exterior de la nave, a bordo moño adverbial que significa en la embarcación: la carga está a bordo, he dormido a bordo. Pues bien, la gramática mercantil ha suprimido la a y dice sencillamente Bordo. Es decir, un disparate.

West. Palabra inglesa que significa oeste, en español, y su abreviatura es W. En los boletines meteorológicos que suelen publicar

estos diarios ponen esta W en vez de O, que es la abreviatura de Oeste en español, francés, italiano, portugués y no sé en que otro idioma.

Abundancia. Prosperidad. En unos cartelones que hay pegados por todas partes está un peón aseado y buenmozo cosechando no recogerlo que, y con esta nota: “Salitre significa prosperidad”. En España el agente propagandista del salitre había hecho distribuir el mismo cartelón con este letrero: “Salitre significa abundancia”. Esto está bien; pero prosperidad en los tiempos actuales es un sarcasmo; en ninguna parte del mundo es más abundante el salitre que en Antofagasta y Tarapacá, y en ninguna parte del país hay pobreza, miseria, desolación tan abundantes.

Trazado. Se le usa en lugar de trazo, y se dice del trazado de un edificio, de un ferrocarril, en vez de decir el trazo. Sin embargo, y tal es la lógica de los que cometen este barbarismo, dicen el diseño y no el diseño, que significa lo mismo que trazo y trazado. Diez años hace que traté lo de esta párrafo en un diario de Valparaíso y no he visto en ninguno de ellos que se haya aprendido la lección. Ahora mismo están con el trazado arriba y abajo, en vez de decir el trazo. Trazado es el participio del verbo trazar y no un sustantivo. Está bien dicho: “Ya está trazado el camino, porque así me lo dijo el ingeniero que hizo el TRAZO”.

Topero. Hace pocos días los diarios tratando de una señal para la marcha de los autos por las calles, por estoperol, decían topero, que no es palabra española.

Estratega, por estratégico, es barbarismo de pura sangre. Agudizar. Siatiquisimo, por aguzar, sacrar filo o punta.

Lubrificante. La palabra es lubricante y el verbo es lubricar y no lubricificar: esefi está demás.

Bloc. Es el neologismo aceptado, y no blok, y significa taco de calendario, o exfoliador, taco de papel blanco para apuntes, o cosa parecida.

Bloque. significa trozo grande de cualquiera materia sin labrar: bloque de granito, de yeso, de mármol; pero no bloque de partidos políticos, como decían los diarios hace poco y que podría ser conglomerao, amalgama mxito, etc., pero no bloque.

Bilión. En español es un millón de millones, es decir, un 1 seguido de doce ceros, como en inglés; pero hasta buenos escritores lo escriben como en francés: mil millones: un 1 seguido de nueve ceros. Estos días uno escribía: “En Estados Unidos hay invertidos siete millones de capital extranjero”. Así escribiría un francés; pero en español no, sino siete mil millones. Un bilión de dólares no los hay en el mundo y probablemente no los habrá nunca, hablando en inglés o en español; pero sí, en francés, porque en este idioma un bilión es un 1 seguido sólo de nueve ceros.

P. LYON.

Al margen del telégrafo

Una catástrofe ferroviaria—el incendio del hombre—dio de un tren que conducía al personal y la “ménagerie” de un circo—terminó con la muerte de una docena de personas y la matanza de algunas fieras. Las bestias y sus domadores y cuidadores eran con pañeros de trabajo, casi camaradas en el arte, compañeros de viaje, y cuando, después del accidente, los llamas envolvieron a los coches, hombres y bestias fueron compañeros en el peligro. Muchos de ellos se hermanaron en la muerte, y esta fraternidad póstuma, como la del finete y el caballo en las guerras, podría haber dado ocasión a un desarrollo sentimental si otro pasaje de la noticia no nos pudiese en guardia contra tal clase de inferencias optimistas. En efecto, los animales que consiguieron escapar de la muerte por

Snscribase a "La Patria" El mejor diario del Sur de Chile

LEA Ud. "La Patria" El diario gráfico más informativo del sur

Turno Médico BOTICAS: Godoy, Barros A. 1281. El Sol, Barros A. 42. MATRONA: Adriana Hodges, Carrera 421. JUZGADO: El Tercero. MEDICO: El Ge la Asistencia Pública.— Teléfono 449.

UN DATO FIJO LA CASA TORREGROSA Y ANGLADA NECESITA MUCHO DINERO VENDE LAS MARCADERIAS A MUCHO MENOS DEL COSTO TORREGROSA Y ANGLADA

Hoy día gozo de perfecta salud gracias al TANLAC. Este nos escribe el Sr. Juan Bautista Osorio, propietario con domicilio en Buin. He aquí sus propias palabras: "Por varios años estuve enfermo del estómago y por haber tomado Tanlac hoy día me encuentro gozando de perfecta salud. Mis síntomas eran ardores de estómago, principalmente al rato de haber tomado mis alimentos, por eso la mayor parte de las veces después de haber comido sentía fuertes dolores. Por recomendación tomé Tanlac, y después de haber tomado dos frascos empecé a sentir la mejoría y hoy me encuentro en condiciones de decir que gracias al Tanlac tengo perfecta salud. Tanlac es un remedio que le dará espléndidos resultados. Lea los testimonios que constantemente se publican en la prensa y verá cartas de personas que nos permiten publicarlas en agradecimiento a los beneficios recibidos de Tanlac. A base de: Extractos fluidos de quina, genciana, cáscara sagrada, berberis, pereira brava, gualdo silvestre, aromantantes y colorantes, azúcar, glicerina, alcohol, agua. M. R.

el fuego hallaron la muerte a manos de los hombres. Producido el accidente, rota por el destino la frágil seguridad que el cuidado de sus amos prestaba a las fieras, los grandes felinos no tuvieron alternativa alguna para salvar sus vidas. El hombre incapaz de protegerlas del peligro era incapaz también de permitirles salvarse por su cuenta. A los pocos que intentaron con buen éxito ese raso de independencia, los hombres supervivientes y los que se allegaron a socorrerlos, los mataron como a rebeldes. La terrible disciplina del hombre no les concedió la libertad ni aun en ese caso extremo. Y es que la libertad la quiere el hombre para sí solo; es el único bien que no comparte con ningún otro ser de la creación.

VENUS DE MILANO no envidio tu belleza. Yo uso la renombrada CREMA del HAREM. La TEMPORADA DE ALEJANDRO FLORES. Nuestra sociedad ha de recibir con verdadero interés la noticia de la próxima temporada, que hará en el Teatro Concepción, la Compañía de Comedias encabezada por Alejandro Flores, que comienza el sábado próximo con el estreno de la elegante comedia en 3 actos, de Armando Mook, titulada "M. Ferdinand Pontac". Las localidades para la función del estreno se encuentran a la venta, desde ayer en la boletería del Teatro. A. J. C. F.— "JUNTA DIOCESANA". La junta diocesana invita a todas las socias de la J. C. F. de los diferentes centros a la llegada del Nuncio Apostólico el viernes en el expreso.

ODOL. Da los siguientes resultados: 1. Limpieza absoluta y desinfección duradera de la boca y de los dientes. 2. Efecto refrescante, sensación de bienestar. 3. Un aliento perfumado y fresco. Base: Orthooxybenzilalcohol M. R.

DRYCO. Digestión normal. — Aumento de peso. — Sueño tranquilo se obtienen por medio de la alimentación DRYCO. (Leche desecada para guagua). EN VENTA EN TODAS LAS BOTICAS DEL PAIS Morrison & Co. AHUMADA 65-77 — SANTIAGO

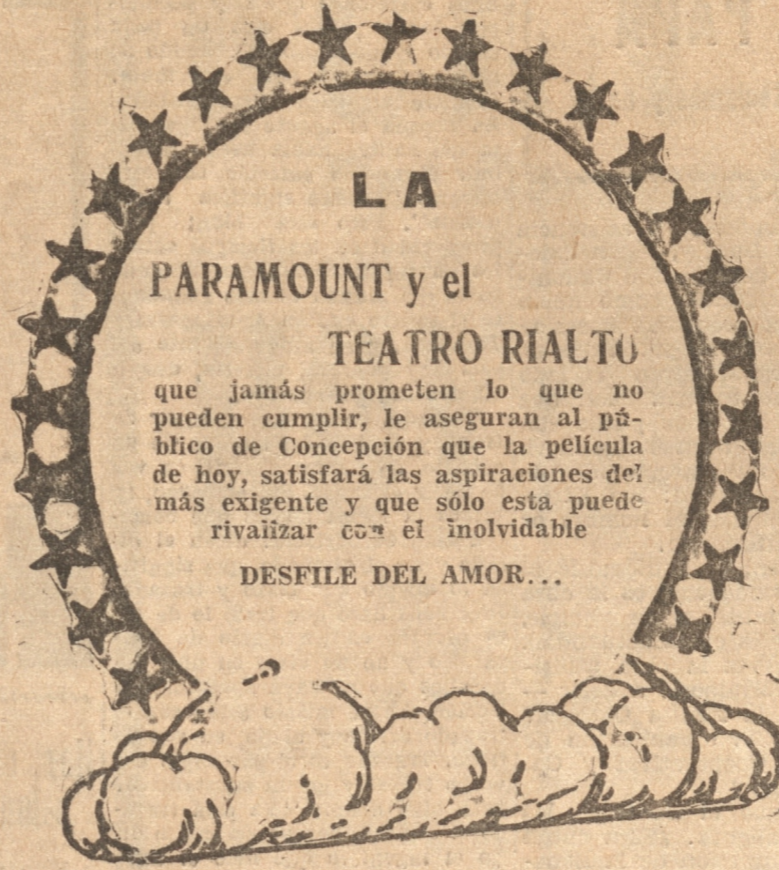
# EL RIALTO HOY

el mejor teatro. Cine de Concepción, después de haber triunfado todo el mes, asombrará

al público con una producción sin igual, film hermoso en el que se mezclan risas y lágrimas, escenas brillantes e intimidades de la vida entre bastidores

Selecta 6.45  
Noche 9.45  
(Para Mayores)

Localidades agotándose rápidamente  
**El Público Sabe Mucho, así lo demuestra la demanda de entradas.**



LA  
PARAMOUNT y el  
TEATRO RIALTO  
que jamás prometen lo que no pueden cumplir, le aseguran al público de Concepción que la película de hoy, satisfará las aspiraciones del más exigente y que sólo esta puede rivalizar con el inolvidable  
DESFILE DEL AMOR...

# MUJER

Tú sabes lo que es amor. Desde tu incipiente juventud has sentido palpar el corazón dulcemente y has soñado con tener un novio a quien querer.

Eres todo sentimiento. Tus sonrisas y tus lágrimas lo revelan. No das un paso en la vida que no lleve al amor.

¿Qué te importa el sufrir?

¿Qué significa para ti el desengaño?

Heroica y sublime, todo lo soportas con resignada bondad, cuando se atraviesa en tu vida el gran cariño que esperabas y lo recibes con los brazos abiertos, aunque te envenene luego la existencia y ponga sombras en tu alma.

A tí, que eres tan buena, te dedicamos esta obra reflejo de tu vida y eco de las palpitations de tu enamorado y tierno corazón.

Admírala, concócela, escúchala.

Te hará mucho bien el dolor sereno que encierran sus escenas.

# EL TABLADO DE LA VIDA

Toda Hablada  
Cantada  
Bailada.

## NANCY



## CARROLL

La única obra que puede compararse a "EL DESFILE DEL AMOR"

### El Tablado de la Vida

es algo más que una película: es un trozo doliente de la realidad; es la exaltación de la mujer, cuyo amor sólo se compra con amor.

—La esposa buena, según esta obra no deja nunca de querer a su marido, pase lo que pase, sea él como sea. Todos somos actores en la farsa del mundo...

### En El Tablado de la Vida

verán Uds. escenas brillantes, lujosos escenarios, ciento cincuenta lindas bataclanas, canciones sentimentales, picarescas y tristes; bailes maravillosos, ruido mundanal, y cuanto de atrayente puede ofrecer un gran espectáculo, y subyugado por un argumento sorprendente y original.

CENTRAL HOY  
Selecta 6.45  
Noche 9.45  
Sólo para mayores  
Platea 5.50

Unicas exhibiciones de la hermosa película METRO GOLDWYN

# AMOR PAGANO

Sonora, Musicada y Cantada POR RAMON NOVARRO, RENEE ADORIE y DOROTHY JORDAN

## NOTAS DEL CINE

### "El tablado de la vida"

PRODUCCION PARAMOUNT  
NANCY CARROLL HAL SKELLY

"La Danza de la vida", traducción literal del inglés "The Dance of Life", ha dado origen a una de las buenas producciones de la Paramount, de las colocadas en la categoría superior, del rango de "S. M. la Girl", "El Desfile del amor" y otras películas que hemos conocido en breve en la sala del Rialto. No pudiendo usarse ese título se le dió el de "El tablado de la vida", que resume perfectamente el asunto del film.

Es un drama entre bastidores. Un drama que se escurre en todas las existencias y que se desenvuelve en este gran escenario de las vidas humanas. Cómicos de la legua que pasan sus dolores y sus miserias, y sufren sus penas en la vida errabunda de la farándula hasta lograr sus triunfos bajo las lumbrias del inquietante Broadway. Dramas de amor, pequeñas tragedias, que se truecan en episodios alegres, y tras todo una técnica maravillosa que revela los progresos de la cinematografía sonora de Paramount.

"El tablado de la vida" reúne a dos artistas de figuración Hal Skelly y Nancy Carroll, los protagonistas principales. Buenos coros y fastuosas presentaciones revisteriles.

Va hoy en el Rialto en vermouth y noche.

### "El Dios Negro"

PROGRAMA AJURIA  
RICARDO CORTES

El estreno "El Dios Negro", del programa Ajuria Especial, constituye uno de los buenos exponentes del cine sonoro en la presente temporada. Es una producción escogida que a sus méritos en técnica, en sincronización mecánica, etc., agrega el hecho de tener dos actos completos de la ópera "Fausto", cantado por los mejores elementos de la Metropolitan House de Nueva York.

Esta producción la estrenará mañana el Central. Es una obra de lujosa presentación con grandes coros y cuerpos de baile, que desenvuelve un argumento nutrido de interés. Actúan en la protagonización Ricardo Cortés y otros destacados actores de la cinematografía.

### La Cía. de Alejandro Flores debuta pasado mañana en el Concepción

La obra de presentación es la alta comedia de Mook "M. Ferdinand Pontac".  
—Localidades para el debut en venta desde ayer en la boletería del teatro

El mejor ambiente ha encontrado en todos los círculos sociales peniquistas la noticia de la próxima temporada que hará en el Teatro Concepción la Cía. Nacional de Comedias de Alejandro Flores, sin duda ninguna, un prestigio verdadero para nuestro arte teatral y que puede resistir con ventajas evidentes la comparación con los mejores conjuntos extranjeros que visitan el país.

Alejandro Flores goza en Concepción de un altísimo prestigio no sólo por sus éxitos en la capital, sino también por su actuación de hace algún tiempo atrás en el escenario de uno de nuestros teatros e igual cosa pasa con todo el conjunto que le acompaña y del cual se destaca la gentil primera actriz Venturita López P. ris. Durante todo el año pasado y lo que va corrido de éste, puede decirse que todo Concepción estaba deseoso de que Flores viniera para acá, de tal manera que al saberse que la dirección de nuestro primer coliseo hacía activas gestiones para conseguir su venida ahora, en todas partes se hacían los más ardientes votos para que la temporada de Flores se realizara.

La Cía. Alejandro Flores hará, pues, una corta temporada de fun



Rafael Frontaura, primer actor de la Cía. de Alejandro Flores

ciones a partir de pasado mañana sábado. Su presentación se hará con la hermosa comedia en 3 actos de Armando Mook titulada "M. Ferdinand Pontac", de gran éxito en Buenos Aires y últimamente en Santiago. La obra de Mook es precisamente del corte y argumento que gustan a la sociedad penquista, por lo cual consideramos muy acertada la decisión de la compañía de haberla escogido para debutar.

Como puede verse en los avisos respectivos, a pesar de que la compañía de Flores es de un elevado presupuesto — tal vez mayor de lo que pudiera creerse, — teniendo en consideración diversos pasajes hechas valer por la dirección del Teatro Concepción, los precios puestos a las diversas localidades están en relación con el valor del conjunto y de las obras que irá a conocer en su temporada.

Con el objeto de facilitar al público la adquisición de entradas y evitar las molestas aglomeraciones de última hora, las localidades están desde ayer a la venta en la boletería del teatro, que hoy permanecerá abierta desde las 10 horas en adelante. También pueden hacerse encargos y reservas por medio del teléfono 894 desde la misma hora.

### Dopazo, el malabarista de la batería, debuta hoy en Lota

Hará una breve temporada en la vecina ciudad



MANUEL DOPAZO EL REY DE LA BATERIA

Hoy debuta en Lota, en el Teatro de la Compañía Minera e Industrial de Chile, Manuel Dopazo, el Rey de la Batería, elemento bastante prestigiado en su corta actuación entre nosotros, que ha constituido una sensación con su habilidad como ejecutante, y el malabarismo tan particular que hace gala en sus actuaciones. Dopazo actuó el lunes en un beneficio que se le ofreció en el Teatro Arturo Prat, en cuya sala se hizo aplaudir por su trabajo elegante y extraordinario. En Lota hará una breve temporada.

### El Circo Continental Inicia su temporada en la próxima semana

El Circo "Continental", de

que es empresario don Manuel Hassan, iniciará su temporada en la semana entrante.

Se trata de un conjunto de primer orden en que figuran muchos artistas de cartel y que trabajará a precios muy convenientes.

Levantará su cómoda y elegante carpas en el centralísimo local de Caupolicán pasado Carreras, a penas a tres cuadras de la Plaza Independencia, que se está acondicionando para ofrecer toda clase de comodidades al público.

Pasado mañana ¡DEBUT! ¡Gran acontecimiento artístico!

Cía. Nacional de Comedias

ALEJANDRO FLORES

(Empresa: CLARO-PEREZ)

ESTRENO de la hermosa comedia en 3 actos del celebrado autor chileno

ARMANDO MOOCK

M. FERDINAND PONTAC

Ambiente de gran lujo. — Elegante mise en scene

Corta Temporada de Funciones - Estrenos Diarios

DICIEMBRE

6

Sábado a las 21.30 hs.

Teatro Concepción Teléfono 894

PRECIOS POR FUNCION

PALCOS \$ 30.00

PLATEAS \$ 6.-

Numeradas \$ 6.-

GALERIAS \$ 1.-

Localidades en venta desde las 10 horas en la Boletería de TEATRO

A. Prat

HOY Selecta 18.40 Noche 21.40

Éxito estruendoso de la maravilla de las películas sonoras movietone sin discos

7 CARAS por

PAUL MUNI

PASTORAL QUE EL ILTMO. SEÑOR OBISPO MONSEÑOR GUIDO BECK DE RAMBERGA, DIRIGIO A LOS FIELES PARA EL PROXIMO CONGRESO EUCARISTICO

ESTE CONGRESO SE CELEBRARA EN VALDIVIA DESDE EL 31 DE DICIEMBRE AL 4 DE ENERO

A. J. C. F. El Congreso Eucarístico Nacional, que se celebrará en la ciudad de Valdivia, desde el 31 de diciembre al 4 de enero del año venidero, el Ilmo. señor obispo monseñor Guido Beck de Ramberga, ha dirigido al clero y a los fieles de ambas jurisdicciones una carta-pastoral, en la cual exhorta a los corazones despierten a los dulces resplandores de la Fe.

La Carta Pastoral dice como sigue: "Amados hijos en el Señor: El Señor en su infinita bondad nos ha dispensado una gracia extraordinaria. Vamos a celebrar el Quinto Congreso Eucarístico Nacional en esta bella y progresista ciudad de Valdivia, desde el 31 de diciembre al 4 de enero próximo. En los días que dure esta magna Asamblea Eucarística, tenéis una feliz ocasión para dar fehacientes pruebas de vuestro amor a Jesús Sacramentado. Nosotros esperamos, como Pastor de vuestras almas, los más ubérrimos frutos para vuestra vida espiritual. Deseamos con toda nuestra alma de obispo que este movimiento eucarístico sea como un nuevo vendaval que avive el fuego que Cris-

to N. S. trajo al mundo, que renueve las cenizas de la indiferencia religiosa en los corazones dormidos y los despierte a los dulces resplandores de la Fe. Volvamos, amados hijos, al espíritu y al corazón del Cristianismo, cuyo principio y fin es el Sacramento Adorable de nuestros altares. Ahí está la Vida; ahí está Dios. "Yo soy el pan vivo, que he descendido del cielo. Quien come de este pan vivirá eternamente". (S. Juan 6, 51 y 52). Los cristianos de los tiempos de San Agustín de la Vida". Digamos también nosotros al ir a comulgar: "Vamos a estos, amadísimos hijos: "Vamos a la Vida", busquemos la Vida, saquemos nuestras almas con esa Vida. Así nos prepararemos eficazmente para recibir del Señor la abundancia de gracias y bendiciones que nos tiene reservadas en el Congreso Eucarístico.

Oíd ahora con atención y cariño, amados hijos míos, los medios que os indica vuestro obispo para conseguir ese fin tan alto y benéfico para vuestras almas: 1. Creed, creed firmemente en la Santísima Eucaristía, en la presencia real de Cristo en la Hostia Divina. Es dogma de fe, enseñado por Jesucristo y propuesto como tal por la Sta. Iglesia. El Divino Maestro habla bien claro sobre este dogma: sus palabras no dejan lugar a duda. Dice en el evangelio de San Juan

en el capítulo eucarístico (6, 56): "Mi carne verdaderamente es comida y mi sangre es verdaderamente bebida. El pan que yo daré es mi misma carne, la cual daré yo para la vida del mundo". Con estas palabras el Señor nos presenta la institución del Sacramento de su amor. Esta promesa la cumplió en la última cena, cuando en presencia de sus apóstoles consagra la primera vez el pan y el vino, convirtiéndolos en su cuerpo y en su sangre, y pronuncia esas palabras sencillas, precisas y claras: "Tomad y comed, este es mi cuerpo"; y luego, "bebed todos de él, porque esta es mi sangre". (S. Mateo 26 26 — 28). Y al mismo tiempo, confirió a sus apóstoles y legítimos sucesores igual poder consagrándolos sacerdotes con estas palabras: "Haced esto (también vosotros) en memoria mía"; y luego después: "haced esto, cuantas veces lo bebiéreis, en memoria mía".

Exclamemos amadísimos hijos, en vista de estas palabras del gran Bossuet: "Oh mi asilador, cuánta pureza, cuánta precisión, cuánta fuerza, pero al mismo tiempo cuánta autoridad y poder encierran vuestras palabras". El mismo Martín Lutero, padre del Protestantismo, dice estas palabras evangélicas: "Ojalá hubiera alguien tan hábil, capaz de persuadirnos que en la Eucaristía no hay sino pan y vino, pero confieso

que me siento encadenado y no veo medio alguno de salir de aquí. El texto del evangelio es demasiado claro. Así habla el padre espiritual del Protestantismo. Digamos ahora y creamos siempre: Cristo está realmente en el Santísimo Sacramento.

Por otra parte, el dogma de la presencia real de Cristo en la Eucaristía ha sido una creencia universal de la Iglesia en todos los tiempos y en todo lugar. Los apóstoles lo enseñaron. San Pablo dice en su primera carta a los Corintios en el capítulo 11: "Todo el que come el pan y bebe el cáliz del Señor, indignamente, será reo del cuerpo y sangre del Señor". Por consiguiente, el apóstol creía que el pan consagrado era el cuerpo de Cristo y que el cáliz consagrado contenía la sangre del Señor. La misma fe manifiestan, centenares de veces, los santos Padres de los primeros siglos como: San Ignacio, sucesor de San Pedro en la sede de Antioquía, San Justino y San Ireneo del siglo segundo, Tertuliano en el siglo tercero, San Juan Crisóstomo en el siglo cuarto y San Cirilo de Antioquía exclama: Si el Señor ha convertido en las bodas de Caná agua en vino, ¿cómo podremos dudar que en la última cena haya convertido vino en su sangre?

Pero, hijos míos, aunque hubiera aún alguna sombra de duda sobre la presencia real de Cristo en el Sacramento de la Eucaristía desaparecería completamente por nosotros, que somos católicos, al saber que la Iglesia, maestra de la verdad y de la fe declaró solemnemente en el Concilio de Trento que, en la Santísima Eucaristía está consagrado verdaderamente, real y substancialmente el cuerpo y la sangre de N. S. Jesucristo con alma y divinidad. Con estas palabras dogmáticas se terminan todas las discusiones. "¿Quién no oye a la Iglesia, dice Nuestro Señor, tenjo como moro y público pecador" (S. Mateo 18.17).

Pues, carísimos hijos, inclinemos nuestras frentes y caigamos de rodillas ante la Divina Hostia y digamos: "Señor, creamos por que Tú tienes palabras de vida eterna". 2. El segundo medio de preparación para el Congreso Eucarístico es la Visita al Santísimo Sacramento.

San Alfonso María de Liguorio dice que entre todas las devociones, excepción hecha de la Sagrada Comunión, ninguna hay tan agradable a Dios, ni tan provechosa para nosotros, como visitar frecuentemente a Nuestro Señor Jesucristo presente e inuestros altares. Visitar al Divino Prisionero con frecuencia, es cumplir uno de los fines por los cuales Cristo quiso quedarse sacramentado, vivir con los hijos de los hombres y darles audiencia paternal a toda hora.

[Socias de la Asociación de la Juventud Católica Femenina] Es tableced y cumplid religiosamente con la hermosa práctica de la Corona Eucarística. Socias de la Guardia de Honor, de la Arcofradía del Santísimo Sacramento y del Corazón de Jesús, y todos vosotros, carísimos hijos, no deéis pasar desde hoy hasta el Congreso, un solo día sin hacer una cariñosa visita, llena de amor y gratitud, a nuestro Dios y Señor en el Santísimo Sacramento. Aprovechad, muy en particular, las solemnes exposiciones que ya vienen haciéndose, por orden expresa nuestra, en todas las parroquias para mostrar al Señor que no lo olvidáis en su Sacramento de amor. Consolado en su soledad. Rogad por los que no rogan, sacrificad por los que no sacrifican, para "que se conviertan con ocasión del Congreso Eucarístico".

3. El tercer medio que quisiera indicaros para conseguir los fines de la santa misa". Ella es el centro de nuestro culto; es el sol radiante en el firmamento de nuestra religión. Tened, amados hijos, el mayor aprecio de ella. Es de un valor y eficacia admirables. Santo Tomás dice que una misa tiene, para el bien y la salvación del hombre, la misma eficacia que el sacrificio de la Cruz. San Agustín, afirma que el admirable sacrificio de nuestros altares, no es menos eficaz ante Dios, que lo fueron en el Calvario la sangre y el agua que brotaron del corazón de Jesús.

Por esto, carísimos hijos, no dejéis sin aprovechar esta mina tan rica en gracias divinas. El término de vuestra fe es la frecuencia y devoción con que oís la santa misa. No dejéis sólo, por amor a Jesús, a vuestro párroco en la celebración de la misa dominical y días de trabajo. Ruego pues, en caridad a todos mis hijos de la Gobernación. Eclesiástica de Valdivia y del Vicariato Apostólico, asistir con la mayor frecuencia y espíritu fervoroso al santo sacrificio. Así os preparáis debidamente para recibir las gracias del Congreso Eucarístico.

4. El cuarto y último medio de preparación y santificación de vuestras almas, es la santa comunión.

El buen Jesús, en su infinito amor, quiso ser hasta el alimento de nuestras almas. "Yo soy el pan de vida". (San Juan 6, 48) El Divino Médico, conociendo la flaqueza de nuestra naturaleza caída, hasta nos obliga a recibir este divino pan de vida. Por boca de San Juan cap. 6, 54 nos dice: "En verdad, en verdad os digo que si no comiereis la carne del Hijo del Hombre, y no bebiéreis su sangre, no tendréis la vida en vosotros".

Estas palabras, desgraciadamente, no hallan eco en muchos corazones. Las encuentran duras, como los judíos, a las que hablaba el Señor de este pan. He ahí carísimos hijos, el por qué de tantas muertes espirituales de tantas bancarrotas morales como se palpan en nuestro pueblo. Es que muchos no quieren alimentarse sus almas con la santa comunión. Prefieren las cisternas de aguas corrompidas por el pecado a las aguas cristalinas y limpiadas que brotan de la fuente pura de las gracias sacramentales.

Vosotros, hijos míos, ¿queréis ser buenos y santos? Comulgad con frecuencia y siempre con recta y santa intención. San Dionisio de Areopagita dice: "La sagrada Eucaristía posee la gran

virtud de producir la santidad mucho más que los otros medios espirituales".

Pues, comulgad, comulgad con frecuencia durante estos dos meses, que son como una preparación solemne al gran banquete espiritual del Congreso que se aproxima.

Aquí tenéis, pues, expuestos los medios para conseguir que la Santísima Eucaristía y el Congreso Eucarístico sean fuente de regeneración espiritual para vuestras almas y para vuestras familias:

1) La firme fe en la presencia real de Jesucristo en el Sntmo. Sacramento.

2) La visita frecuente al divino, prisionero.

3) La asistencia asidua y devota al Santo Sacrificio.

4) La comunión frecuente y fervorosa.

Aprovechad estos medios de preparación y santificación. Oid la voz de vuestro pastor.

Además, para uniformar en lo posible los homenajes a Jesús Sacramentado, como preparación y adhesión al Congreso Eucarístico ordenamos lo siguiente:

1. Desde la publicación de esta pastoral hasta el 31 de diciembre se dedicará una hora los domingos y jueves para honrar directamente al Santísimo Sacramento con exposición y plática alusiva al acto.

2. Durante la novena de la Purísima se expondrá diariamente el Santísimo Sacramento, a la hora del rezo, y se darán instrucciones catequísticas a los fieles sobre el Sntmo. Sacramento, para hacerle conocer a fondo tan augusto Sacramento y para llevarlo a Jesús por María.

3. El 21 de diciembre, como lo indica el programa oficial del Congreso, se hará en todas las

parroquias una comunión general de los niños con algún acto cívico, fuera de la iglesia, como asambleas, etc.

5. Rogamos a los señores curas y rectores de las iglesias, activen la propagación de "El Heraldito del Congreso Eucarístico de Valdivia", que se les enviará y que pidan un mayor número de ejemplares a la imprenta "San Francisco" en Padre Las Casas, si los necesitaran.

6. Los sacerdotes añadirán hasta el 4 de enero, en la santa misa, como oratio simpliiter impetrata: Deus qui nobis de la misa del Santísimo, por éxito del Congreso.

7. Esta pastoral será leída y comentada, tan pronto que se reciba, durante el rezo del mes de María.

Os bendice a todos con toda efusión en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.— Amén.

Guido Beck de Ramberga, obispo de Mastaura, Vicario de la Araucanía y Administrador ap. de Valdivia.

Por mandato de S. S. I. dado en Valdivia, 20 de noviembre de 1930.

Obreros

defiendan su dinero y no crean todo lo que digan los comerciantes antes de dejarse engañar con falsos reclames, consulten precios en la Revoltosa, FREIRE 599 allí está vuestra salvación.

Sociedad "El Tattersall"

COMISIONISTAS Y CONSIGNATARIOS DE GANADO Y FRUTOS DEL PAIS — SANTIAGO

CAPITAL: \$ 8.000.000.00

Gerente General sr DANIEL RISOPATRON M.

SECCION GANADOS

OFICINA BANDERA 58 — CASILLA 1797 — TELEFONO 82461,

Jefe de Ventas: Señor Eugenio Salas.

FERIA EL TATTERSALL:

Administrador, señor Germán Labbé Calle Exposición (Prolongación al camino de Melipilla, al lado de los Corrales de los FF. CC.) Embarques a Aiameda — Corrales REMATE: Lunes y Miércoles

FERIA EL MATADERO:

Gerente, señor Francisco Vial Placer 960. — Teléfono 10 San Miguel, Embarques, Estación San Diego. REMATE: Jueves y Sábado.

FERIA SANTA ROSA:

(Exclusiva para Cerdos y Lanaras) Administrador, señor Glicerio Mancilla Santa Rosa 2250. — Teléfono 17 San Miguel Embarques a Estación San Diego REMATE: Lunes, Miércoles y Viernes,

FERIA OSORNO (Osorno):

COMITE LOCAL: Señores A. Julio Buschmann, Emilio Martín y Luis Rozas Sch. Apoderado, señor Ernesto Riedel Jefe de Ventas, señor Juan Gumucio Casilla 550. — Teléfono 380 Dirección Telefónica: "Tattersall". REMATE: Los Lunes.

La FERIA se encarga también de la compra-venta de ganado en privado por cuenta ajena, para lo cual recibe órdenes en su Oficina, Plaza de Armas N.º 863 (local que ocupaba la antigua FERIA de Osorno).

SECCION FRUTOS DEL PAIS

OFICINA: BANDERA 58. — CASILLA 1340. — TELEFONO 82461.

GERENTE: Señor Raimundo Ureta E.

Jefe de Ventas, señor Erasmo Valdés.

Recibe órdenes para compra-venta de toda clase de productos agrícolas, exclusivamente por cuenta ajena, especialmente cereales de trigo, avena, tréjoles, papas para semilla, semilla trébol, sacos vacíos, etc.

FERIA URETA:

Delicias 3410. — Teléfono 42, Estación. Especialidad en mantecillas y quesos. REMATE: Lunes y Jueves.

LA UNION NACIONAL PREPARA LA CELEBRACION DE SU 23.º ANIVERSARIO

Con gran entusiasmo se adhiere al V Congreso Eucarístico Nacional de Valdivia. — Diversos actos ya realizados y otros en proyecto. — Los últimos acuerdos de su Consejo Provincial. — Otras noticias

Desde el mes de octubre, el Consejo Provincial de la Sociedad de S. M. La Unión Nacional, viene preocupando de la conveniente celebración del 23.º aniversario de su fundación social.

Y, al efecto ha celebrado continuas reuniones durante los días martes y jueves de cada semana.

Una de este género de actividades, la formación de un programa de adhesión al V Congreso Eucarístico Nacional, que ha de llevarse a cabo en la ciudad de Valdivia, al terminar este año.

Ya ha puesto en ejecución varios números de este programa. En efecto: como primer número, se acordó concurrir al gran Retiro de tres días, celebrado en la Casa de Ejercicios de esta ciudad, durante los días 1, 2 y 3, de este mes de noviembre, retiro que fué todo un éxito y en el que estuvieron representados los tres centros de esta ciudad y los de Talcahuano.

El segundo acto de adhesión al Congreso Eucarístico, fué la concurrencia oficial de todos los Centros de la ciudad, a la solemne procesión que realizó la Parroquia de San José, hasta la Plaza Cruz y que fué una brillante manifestación piadosa. Además concurrirán oficialmente

a las romerías que llevarán a cabo las parroquias de: Santo Domingo, el 14 de diciembre; y San Juan de Mata, el 21 del mismo mes.

Este acto había deseado realizarse en el mes de diciembre, poco después de las fiestas religiosas; pero las actividades que se relacionan con la celebración del Congreso Eucarístico, en el cual, se hará representar oficialmente la Unión Nacional, no dejarán el tiempo necesario para hacer una organización eficiente en el programa que se ha de realizar la celebración de esta fiesta social.

Por esto se ha propuesto su realización para el mes de enero próximo.

Organización deportiva.—En todos los Centros se está organizando secciones deportivas, en cumplimiento del acuerdo tomado por el Consejo General. En esta sesión del Consejo se tratarán puntos importantes sobre esta organización deportiva.

Enfermo.—Victima de un accidente del trabajo, se encuentra enfermo en la Clínica Concepción, el secretario del Consejo Provincial don Juan Sagredo Puentes. Ha sido muy visitado por sus compañeros.

FAUSTO" la inmortal obra de Goethe sirve de tema, la obra que constituye el enigma cinematográfico El Dios Negro Una sensación del Progr. Ajuria Especial donde figuran dos actos completos de Fausto cantados por eminencias del Metropolitan Opera House Mañana en el Central



# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

LE ENTREGA GRATIS Y CORRESPONDIENTES EN  
EDICIONES POR LAS VIAS TELEGRÁFICAS  
Y LAS VIAS TELEFÓNICAS

## "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES DENUNCIA LA VIOLACION DE ORGANIZACION ANTI-FASCISTA FUE DESCUBIERTA EN ROMA

### Fide investigaciones sobre el último incidente en Trolón, a 40 kilómetros de la frontera, y en territorio de ese país y encarece al Gobierno la devolución del extranjero que fué sacado de allí

Buenos Aires, 3.— El día de hoy, comenta el reciente incidente producido en el territorio de Neuquen, en el que tropas de los Carabineros de Chile penetraron en territorio argentino más de cuarenta kilómetros, y arrestaron a un refugiado

político chileno. Declara que el Gobierno argentino debe investigar rápidamente el sistema de relaciones con los países vecinos, para que proteja la soberanía nacional "de ofensa gratuita e ingeniosa". Termina diciendo: que si las investigaciones confirman la información dada so

bre este incidente el Gobierno debe adoptar medidas para que el extranjero que fue sacado violentamente sea devuelto al sitio donde fué encontrado bajo la protección de la ley argentina, sin perjuicio del derecho de extradición. Dice que la soberanía argentina sufre frecuentes vio-

laciones en las regiones patagónicas, y cita el caso de estudiantes universitarios chilenos, que hace tres años se encontraban confinados en Magalanes, llegaron a Santa Cruz, donde el oficial de la Gobernación, en forma inaudita los entregó a una comisión de la policía chilena.— (U. P.)

### Numerosas personas arrestadas. — Medidas adoptadas por el Gobierno

Roma, 3.— Se anuncia oficialmente que se ha descubierto una organización clandestina que conspiraba contra el régimen fascista. Se ha arrestado a veinticuatro personas, los que serán sometidos al juicio de un tribunal especial.— (U. P.)

membros de organizaciones antifascistas, que éstos hacían circular clandestinamente y periódicamente folletos calumniosos contrarios al régimen que encabeza Mussolini.

Los directores de estas organizaciones que han sido arrestados son Mario Vinciguerra, Renzo Ron di vinda de Bosis, de nacionalidad norteamericana.— (U. P.)

Roma, 3.— El Gobierno despliega energías medidas contra todas las actividades sospechosas de combatir el fascismo. Veinticuatro personas de una organización han sido arrestadas. Se sabe que esta organización trataba de realizar intentos criminales durante el último aniversario de la marcha de los fascistas sobre Roma.— (U. P.)

## Una organización alemana partidaria de Hitler fué allanada en Breslau

### Más de doscientas personas fueron arrestadas. — Se reunían en un castillo perteneciente al barón von Oelsen.— Confiscación de armas

Breslau, 3.— A las tres de la madrugada de hoy la policía allanó el castillo Jaeschkowitz, perteneciente al barón von Oelsen, y que se encuentra cerca de Breslau.

Se presume que realizaban una sesión secreta. La policía confiscó una gran cantidad de rifles, granadas de mano y hachas.— (U. P.)

el castillo del barón von Oelsen, donde se arrestó a doscientos partidarios de Hitler uniformados, junto con el dueño del castillo, la agitación ha aumentado en Breslau.

Se informa que han sido arrestados cerca de cien miembros uniformados de la organización semimilitar de Hitler, llamada "Escua-

dras de Asalto". Después que la policía allanó la reunión clandestina hitlerista que se efectuaba en

varios cesantes arregaron a las tropas regulares que entraban a sus cuarteles, pudiéndose evitar un encuentro.— (U. P.)

## EL PROCESO CONTRA LOS CONSPIRADORES RUSOS

### Se cree que el sábado se dará término al proceso. — Algunos condenados a muerte serían perdonados por las amplias declaraciones que han hecho

Moscú, 3.— En la audiencia de esta tarde en la vista del proceso que se sigue contra los conspiradores, fué llamado a declarar Fedro Yranovsky, quien se encontraba en la cárcel desde el año 1928, como jefe del sabotaje en los ferrocarriles. Yranovsky declaró que el objetivo de los conspiradores era pro-

ducir la paralización de los ferrocarriles por medio del sabotaje, el que había empezado a principios del año 1925 y que había llegado a su límite el año 28. Dijo, además, que según las instrucciones recibidas desde París, el sabotaje se encontraba principalmente sobre los ferrocarriles que van a las fronteras y a

la colonia de Finlandia.— (U. P.) Moscú, 3.— Se cree que el proceso contra los intervencionistas quedará terminado el sábado próximo. Se dice que algunos de los acusados que habrían sido condenados a muerte serían perdonados en vista de las amplias declaraciones que han hecho.— (U. P.)

# Fume Piccardo

TABACO SIEMPRE IGUAL

## LA SESION DE AYER EN EL REICHSTAG FUE BORRASCOSA

### El ministro de Agricultura fué llamado "ministro del hambre". — Hay gran excitación política en Berlín

Berlín, 3.— Horas antes de iniciarse la sesión del Reichstag la policía desplegó gran actividad, colocando cordones protectores a una milla de distancia del local del Reichstag. Se han colocado destacamentos de policía en los patios de las casas vecinas, para impedir que se repitan los desordenes del mes de Octubre. La excitación política es grande.— (U. P.)

Berlín, 3.— El Reichstag inició sesión a las tres de la tarde. El ministro de Agricultura, Herr Dietrich inició el debate de la primera lectura al presupuesto del año próximo, entre los gritos de los comunistas, quienes lo llamaban "Ministro del hambre". Las tribunas de los diplomáticos y las galerías se encontraban completamente repletas.

## DISPARO HECHO MIENTRAS BERENGUER SE DIRIGIA A LA SESION DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 3.— El periodista Joaquín Lizollivo, de treinta años de edad, disparó su revólver en el pasillo principal del palacio de la presidencia, a las cuatro de la tarde de hoy.

para asistir a la sesión del Consejo de Ministros. El periodista Lizollivo fué detenido por el propio Berenguer, quien lo entregó a la policía. Lizollivo ha declarado que ha demostrado la mala situación de España. Dijo que para no comprometer la profesión renunciaba a su puesto, entregando su carnet de periodista.— (U. P.)

Se dice que nizo este disparo para hacer una simple demostración, miembros el capitán general Berenguer cruzaba el pasillo en dirección a la sala

## EMPEZARON LAS REPARACIONES DEL AVION "DO-X"

### Elementos facilitados por la aviación naval portuguesa. — Vuelo de Inglaterra a Ciudad del Cabo

Londres, 3.— Miss Winifred Spooner partió del aeródromo de Croydon a las siete horas de hoy con el propósito de hacer el viaje de ida y vuelta a la Ciudad del Cabo, para quebrar el record existente en este viaje, que es veintidós días. Miss Spooner lleva como piloto auxiliar al aviador de la Real Fuerza Aérea, teniente Edwards.— (U. P.)

Las reparaciones del "DO-X" empezaron hoy a efectuarse las reparaciones del avión que se quemó días pasados, con materiales que han sido facilitados por la Estación Naval Aérea de Portugal. El capitán Christiansen, jefe de la tripulación, permanece todo el tiempo acompañado de cuatro tripulantes haciendo guardia toda la noche, vigilando los trabajos de reparaciones.— (U. P.)

## LA PRENSA LATINA OFRECIO AYER UN ALMUERZO A DON ARTURO ALESSANDRI

### Declaraciones que hizo el ex-Presidente de Chile

París, 3.— Hoy se efectuó el almuerzo que la prensa latina ofreció al ex-Presidente de Chile, don Arturo Alessandri Palma y al Ministro del Perú en Francia, señor Francisco García.

Don Arturo Alessandri pronunció un discurso en el que dijo que en las últimas revoluciones de Sudamérica había buscado una liberación contra las dictaduras.— (U. P.)

## DON DANIEL SALAMANCA, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE BOLIVIA

### Don Bautista Saavedra, candidato a vice-Presidente. — No ha estallado la contrarrevolución en Oruro

La Paz, 3.— El señor Blanco Galindo ha desmentido los rumores sobre el estallido de una contrarrevolución en Oruro.— (U. P.) La Paz, 3.— El Comité del

partido Republicano proclamó la candidatura a la Presidencia de don Daniel Salamanca, y para vice presidente a don Bautista Saavedra.— (U. P.)

## CAMPAÑA PRO-REBAJA DE SUELDOS Y SALARIOS EN ITALIA

### Varios millones de personas afectadas por esta decisión

Roma, 3.— Se han fijado grandes y nuevas rebajas en los sueldos; estas rebajas comprenden desde el cinco hasta el veinticinco por ciento. Esta decisión de las Confederaciones Nacionales de Fascistas, Comerciantes, Agricultores e In-

dustriales afecta a varios millones de personas.— (U. P.) Roma, 3.— Los salarios de los obreros y empleados agrícolas han sido rebajados en un diez y veinticinco por ciento.— (U. P.)

## HUNGRIA NO TIENE ACUERDOS CON LAS POTENCIAS PARA PEDIR LA REVISION DE TRATADOS

### El canciller desmiente las declaraciones que ha hecho el Conde Bethlen en Berlín

Budapest, 3.— El ministro del Exterior ha desmentido las declaraciones que el Conde Bethlen hiciera en Berlín, anunciando la existencia de un acuerdo de Hungría con otras potencias para revisar los tratados de paz. Agrega el ministro de Relaciones húngaro que el tratado que debe considerarse es el de Triano que es el único que afecta a Hungría, y no el Versalles, con el cual nada tiene que ver.— (U. P.)

El canciller desmiente las declaraciones que ha hecho el Conde Bethlen en Berlín

## PERDIDAS DE LA "SOUTH AMERICAN COPPER COMPANY"

### Más de doscientas mil libras esterlinas. — Aumentará su capital

Londres, 3.— La "South American Copper Company" ha informado que ha sufrido una pérdida que alcanza a la suma de dos mil setecientas setenta libras esterlinas. Ha completado el arreglo para aumentar su capital en cuatrocientas mil libras, emitiendo un millón de acciones, a dos chelines cada una.— (U. P.)

El nivel del río Sena ha bajado

## SE ACEPTO EN PRINCIPIO LA IDEA DE CREAR EL ESTADO SEPARADO DE BURMA

### Acuerdo de los delegados a la Conferencia de la Mesa Redonda

Londres, 2.— Los Delegados de la Conferencia de Mesa Redonda, que sesionan como comité, aceptaron en principio la creación de Burma como estado separado y nombraron un comité especial para estudiar "la na-

turaliza de las condiciones que permitirán que Burma sea soberana de la India en forma equitativa, y recomendar los mejores medios para asegurar este propósito".

## INCIDENTES EN CHEM-EL VIRREINATO DE LA INDIA (SAJONIA)

Chemnitz (Sajonia), 3.— Varios obreros resultaron heridos y numerosos detenidos en unos incidentes provocados por los tranviarios, quienes estaban en huelga. Los huelguistas son en su mayoría comunistas y trataron de invadir las oficinas de la Compañía de Tracción Eléctrica.— (U. P.)

Se cree que Lord Gorll aceptará.— (U. P.) LA DEUDA EXTERNA DE ECUADOR

## EL PRECIO DEL PAPEL PARA 1931

Nueva York, 3.— La International Paper Company ha declarado que el precio del papel de imprenta no será alterado durante el año 1931.— (U. P.)

Quito, 3.— El presidente Amora celebró una conferencia con altos funcionarios de los Bancos y Compañías de Ferrocarriles, tratando de la cuestión del aumento de la deuda externa. Se asegura que convocará al Congreso a sesiones extraordinarias.— (U. P.)

## REVUELTA EN HAMBURGO

Hamburgo, 3.— Doscientos marineros rojos, pertenecientes a una organización semi-militar de las poblaciones costeras de Alemania tuvieron un choque con la policía, resultando un policía apuñalado y dos muertos, incluso el capitán del destacamento. Hay varios heridos graves.— (U. P.)

## HUELGA DE LECHEROS EN BERLIN

Berlín, 3.— Se cree que es inminente una huelga de mil ochocientos lecheros de esta ciudad.— (U. P.)

## MISIONEROS EXTRANJEROS CAUTIVOS DE LOS BANDIDOS DE CHINA

Peiping, 3.— Los misioneros extranjeros que se encuentran prisioneros de los bandos comunistas de China, llegan a veinticuatro; la mayoría de ellos necesita que se pague el respectivo rescate para ser entregados. Se anuncia desde Hankow que tropas del Gobierno atacan a los bandos y tratan de liberar a algunos de los cautivos.— (U. P.)

## EL NIVEL DEL RIO SENNA HA BAJADO

París, 3.— Los peritos consideran que con la baja del nivel del río Sena la amenaza de una inundación ha desaparecido. El nivel de los tributarios del Sena también ha bajado. El prefecto de policía de Chiapp ha ordenado que todos los barrios inundados sean prontamente desinfectados para impedir que se desarrollen epidemias.— (U. P.)

## LEY DE REFORMA ELECTORAL DE COLOMBIA

Bogotá, 3.— El Presidente Olaya aprobó la ley sobre reforma electoral.— (U. P.)

## EL SECRETARIO DE LA LIGA DE LAS NACIONES

Ginebra, 3.— El secretario general de la Liga de las Naciones M. Eric Drummond, acompañado del señor Comont, se dirigió a Lisboa, para seguir de ahí a Rio de Janeiro y visitar después a Uruguay, donde asistirá a las festividades del centenario de la independencia de dicho país. En seguida se dirigirá en visita a Chile, Perú, Panamá, Colombia y Cuba.— (U. P.)

### 1000 Diciembre

## 20%

de rebaja en todas las mercaderías de casa.

Relojes desde \$ 13.80.  
Plaquitas finas para todos los usos.  
Servicios completos de cuchillería 91.  
Piezas desde \$ 900.  
Alhajas de brillantes para señora y niñas, precios rebajadísimos.  
Relojes de pulsera, en todo metal, gran surtido de marcas y modelos.

# JOYERIA SOTO

## EL CAMPEON ARGENTINO CAMPOLO HA DESAFIADO A CARNERA Y UZCUDUN

### El Campeonato Sudamericano de Basketball. — Noticias de ciclismo

Buenos Aires, 3.— Felipe Campolo, en representación de su hermano Víctor, campeón argentino de peso pesado, ha desafiado a Paulino Uzcudun y Primo Carnera, para efectuar una pelea, la que se llevaría a efecto en Europa o Sudamérica, en la fecha que los boxeadores indicados deseen.— (U. P.)

canos de Basketball se inició el viernes de la presente semana en vez del jueves como está anunciado.

BASKETBALL. EL CAMPEONATO SUDAMERICANO. Montevideo, 3.— Es muy probable que el Campeonato Sudamericano de Basketball se inicie el

Los italianos Linari y Blada cubrieron 470 millas, en 2 etapas con 18 puntos. Georgetty Bionardi recorrieron 470 millas, en 2 etapas con 33 puntos.

## Nuestro surtido de Conficciones

En tapados de seda,  
Vestidos de dos y tres piezas  
Trajes Sastre y  
Abrigos ingleses.

Los estamos ofreciendo con rebajas considerables

# Casa Spano

Freire esquina Pinto

## DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre, hija y nieta

### ROSALIA FEIJO DE MENDEZ

(Q. E. P. D.)

Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañarnos hoy jueves a las 9 y media a la Capilla de la Sagrada Familia (Tucapel 1447), donde se dirá una misa de honras, saliendo el cortejo de la misma Capilla a las 10 y media. Actos que serán eternamente agradecidos.

Serafín Méndez Braña, Domingo Feijó y familia

Concepción, 4 de diciembre de 1930.

NOTA. — Rogamos no enviar coronas ni flores.

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

CONGRESO NACIONAL.

## PARTE de los PRESUPUESTOS para 1931 fué aprobada en la sesión de AYER de la Cámara de DIPUTADOS

El señor Carrasco, don Selim, presentó un proyecto sobre fijación de los aranceles notariales de protesto de letras

En el Senado quedó pendiente la discusión del proyecto sobre fomento a la exportación agrícola

Bajo la Presidencia del señor Opazo Letelier, y con asistencia de 28 de sus miembros, celebró sesión la Cámara de Senadores. Asistió el Ministro de Fomento.

Fomento de la industria carbonífera

El señor GUTIERREZ.— Aboga por el fomento de la industria carbonífera recomendando al Gobierno se imponga de los procedimientos empleados en Alemania para aprovechar los sub-productos del carbón.

Proyecto sobre incompatibilidades parlamentarias

El señor SILVA CORTES.— Pide al Gobierno incluya en la convocatoria el proyecto del ex-senador señor Gonzalo Urtejoa, sobre incompatibilidades parlamentarias y acumulaciones de sueldos.

Sobre la crisis económica

El señor SILVA CORTES.— Se refiere a la crisis económica y expresa que sus causas externas consisten principalmente en la superproducción de los países extranjeros y que las causas internas consisten en el consumo inmoderado de productos innecesarios, en las excesivas importaciones de artículos de lujo, en el abuso del crédito fiscal y particular. Plantea que los poderes públicos, para conjurar la crisis debieran limitar las importaciones, legislar sobre los créditos y resguardar el valor de la moneda. Refiriéndose particularmente a la crisis fiscal la atribuyó a la inflación del presupuesto nacional y a la contratación de empréstitos. Manifestó que el Gobierno debiera tomar en cuenta las recomendaciones de la Comisión Mixta de Presupuestos sobre reducción de los gastos públicos.

Una invitación

Se dió lectura a la nota de S. M., que invita a los miembros de las comisiones de Agricultura y Hacienda y demás senadores, a concurrir a la Exposición Ganadera de Osorno y visitar algunas

Es tranquila la situación en el Perú

Una nota del Encargado de Negocios de aquel país a los diarios de Santiago

Con motivo de las informaciones publicadas últimamente acerca de la situación interna del Perú, el Encargado de Negocios de aquel país, don Emilio del Solar, ha enviado a los diarios de Santiago la siguiente comunicación: "Señor director: Las informaciones que acaban de recibirse en la Embajada me autorizan para formular un desmentido a las falsas noticias publicadas últimamente en los diarios respecto a la gravedad de la situación política en el Perú. La verdad es que en mi país reina completa tranquilidad y que el Gobierno ha tomado energías medidas para impedir que los elementos comunistas trastornen el orden.

Al anticiparle mi agradecimiento por su gentileza de dar cabida a las presentes informaciones en las columnas de su acreditado diario, aprovecho la oportunidad para saludarlo a usted, señor director, con mi más distinguida consideración.— (Firmado): Emilio del Solar, Encargado de Negocios del Perú"

Dos miembros de la Asamblea Radical de Valparaíso

Serán expulsados de aquella colectividad política

UN ENFERMO DE LEPR

Ingresó al Lazareto de Playa Ancha

obras públicas de la región.

Fomento a la exportación agrícola

Se prosiguió la discusión del proyecto sobre fomento a la exportación de productos agrícolas.

El señor VALENCIA.— Comenta las opiniones del señor Azócar acerca del proyecto de fomento a la exportación agrícola y manifiesta la conveniencia de arbitrar otros medios para mantener los precios de los productos, abandonando el sistema de primas.

El señor ESTAY.— Impugna el proyecto en la parte que contiene la nueva impuestos.

El señor BARROS JARA.— Apoya el proyecto.

Quedó pendiente el debate. Se levantó la sesión.

CAMARA DE DIPUTADOS

Presidida por el señor Montecinos y con asistencia de 30 de sus miembros, sesionó la Cámara de Diputados.

Discusión de los presupuestos

Se reanuda la discusión de los presupuestos para 1931.

El señor GARCIA HENRIQUEZ.— Rechaza la afirmación hecha por algunos señores diputados en el sentido de que existe un déficit de ciento veinte millones de pesos. Aseguró que habrá un superávit de siete millones.

El señor GUZMAN GARCIA.— Apoya la indicación del señor Lira Infante en el sentido de que la Cámara represente al gobierno la conveniencia de acoger las instituciones de la Comisión Mixta de Presupuestos sobre reducción de los gastos públicos.

Los señores Jorquera, don Francisco, Silva don Javier María y Azócar don Horacio, expresaron que rechazaban esta indicación por considerar que se envuelve una censura injustificada al gobierno que está más empeñado que la Cámara en realizar economías.

El señor WILSON.— Expresó que no daba este síncato a la indicación del señor Lira Infante.

Votada la indicación del señor

sable, desprestigian a los directores de la propia asamblea que los cobija, poniendo en duda la reputación de los dirigentes y haciendo los aparecer como subversivos ante las autoridades". Se refiere a los asambleístas Tancred y Antonio Sodella Ribó. Pide que se les expulse y borre de los registros marcándoles para que así no vuelvan más a los registros del partido.

La acusación al ex-ministro de Bienestar

Se constituyó la comisión que la examinará

Se constituyó la comisión senatorial encargada de examinar la acusación que se ha formulado contra el ex-Ministro de Bienestar Social señor Luis Carvajal, por incooperaciones en el desempeño de su cargo.

La comisión eligió presidente al senador señor Ezequiel González Cartés. Entrará próximamente a estudiar los antecedentes que abordan la acusación.

El ejército boliviano

Ha renovado su adhesión a la Junta de Gobierno

Comunican de La Paz que la guarnición militar ha publicado una energética protesta por las declaraciones del general Montes, las que estiman atentatorias de la dignidad y prestigio del ejército. Asimismo renuevan su confianza y adhesión a la Junta de Gobierno. Se agrega que el señor José Tajada, perseguido durante la administración Saavedra, reemplazará al señor Montes en la candidatura a la vice-presidencia de la República.

UN ENFERMO DE LEPR

Ingresó al Lazareto de Playa Ancha

DE EUROPA

Llegó de Europa el ex-intendente de Santiago señor Manuel Salas Rodríguez.

Lira Infante, fué rechazada por 40 votos contra 26.

Se aprobaron en seguida las partidas del presupuesto correspondientes a la Presidencia de la República, Congreso Nacional, Ministerio del Interior y Ministerio de Relaciones Exteriores.

Se aprobó la indicación del señor Wilson para suprimir el ítem de ciento ochenta mil pesos que figura en el presupuesto de la Contraloría para pagar a una firma extranjera por revisión de cuentas

Discusión del presupuesto de Hacienda

Al ponerse en discusión el presupuesto del Ministerio de Hacienda, los señores Montecinos y Varas impugnaron la indicación formulada por el señor Lira de suprimir los ítems de subvención a los establecimientos católicos de instrucción y beneficencia. El señor Montecinos defendió especialmente la subvención a los colegios de la Araucanía, manifestando que, en caso de eliminarse estos auxilios sobrevendría la clausura de veintidós internados de indígenas y la mitad de las sesenta escuelas que sostienen los misioneros de la Araucanía.

El señor LOIS.— Insiste en sus indicaciones.

Mantenimiento de las escuelas anexas a los liceos

Se dió cuenta de la indicación de los señores Ortega, Varas y otros para representar al ministro de Educación la necesidad de mantener los cursos primarios que funcionan anexos a los liceos. Quedó pendiente la discusión del presupuesto de Hacienda, para continuar la discusión de los presupuestos.

INCIDENTES

El señor MUÑOZ CORNEJO.— Expuso los inconvenientes que a su juicio, envuelve la formación de la Cosach, arribando a la conclusión que ha llegado el momento de abandonar definitivamente esa idea que, según piensa, todo el país rechaza. Opina que, en vez

de querer salvar las empresas salitrales fracasadas, debiera darse paso a otros elementos capaces de afrontar las dificultades que se presentan en el campo industrial.

Agregó que eran tan infundados los augurios pesimistas del señor Pablo Ramírez sobre la marcha de la industria salitrera, que acaba de formarse una nueva compañía salitrera que girará con un capital de cuarenta y cuatro millones de pesos.

El señor CARRASCO.— Manifestó que sería de desear que estos problemas que tanto interesan al país, tuvieran la debida publicidad a fin de que el gobierno, al resolver contara con todos los elementos necesarios de cooperación para la mejor solución de los negocios públicos.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— Termina sus observaciones formulando el siguiente proyecto de acuerdo: "Por existir el interés nacional, la Cámara acuerda representar al Presidente de la República la conveniencia de someter al conocimiento y aprobación del Senado el proyecto de contrato de la formación de la Cosach".

El señor DE LA CUADRA.— Pide que este proyecto de acuerdo quede para segunda discusión.

La crisis económica

El señor CARRASCO.— Manifestó que en los meses corridos del año se han protestado 25.453 letras de cambio, que representan \$ 66.650.000 pesos, en razón de la crisis reinante. Con estos protestos los únicos que se han beneficiado han sido los notarios del país, muchos de los cuales han llevado verdaderas fortunas al margen de los aranceles arbitrarios y elevadísimos que están en vigencia. Para remediar esta situación somete a la Cámara un proyecto para fijar los siguientes aranceles de protestos: \$ 20 por letras que alcancen hasta mil pesos; \$ 30 por letras hasta de \$ 5.000; \$ 40 por letras superiores.

El 50 por ciento de estos derechos ingresarán a arcas fiscales en forma de estampillas de impuesto; el resto sería para los notarios.

EL NUEVO GOBIERNO DE LA REP. ARGENTINA

Está empeñado en la reconstrucción nacional

El agregado militar a la embajada argentina en Lima, coronel Guglielmo, se encuentra en Valparaíso de paso para el Perú. Entrevistado, declaró: "El ejemplo de Chile tuvo influencia en la reciente revolución argentina".

NO MAS DE 200.000 HABITANTES

Tendría Valparaíso

A medida que se avanza en el censo de Valparaíso, se afirman los cálculos de que su población no excederá los 200.000 habitantes.

LOS PRESUPUESTOS PARA 1931

Serán despachados totalmente hoy por la Cámara de Diputados

La Cámara de Diputados despachará mañana totalmente el presupuesto que registró durante el año 1931. El Senado comenzará a discutir el proyecto sobre las Cajas de Ahorros.

LA ESCUELA MILITAR

Acampa en los primeros contrafuertes andinos

La Escuela Militar se encuentra acampada en los contrafuertes cordilleranos. Regresará el 13 a Santiago.

DE GRAN PRESTIGIO

GOZA

La Junta de Gobierno boliviana

El Ministro de Chile en La Paz, señor Bianchi, dice que la Junta de Gobierno de Bolivia cuenta con gran prestigio. Los revolucionarios han actuado con desinterés y sin intenciones de afanzarse al Gobierno, tomándolo únicamente en forma provisoria.

JUBILACION

Se jubiló al cónsul de Chile en Suiza señor Pedro Pacheco.

## DOS DESCONOCIDOS, que decían andar en busca de casa, ASALTARON a una señora en Santiago, hurtándole ESPECIES y DINERO

Se busca con actividad a los autores de este audaz golpe de mano

Un individuo, acompañado de una dama, ambos desconocidos, llegaron a una casa de la calle Malpú, habitada por la señora Rosa Cortés viuda de García e hijo Arturo García. Se presentaron solicitando arrendar un departamento.

En circunstancias que la señora Rosa se encontraba sola, repentinamente la sujetaron de los brazos y, poniéndole un cuchillo en el pecho, la obligaron a entregar el dinero y las alhajas que poseía. De esta manera los asaltantes se apoderaron de \$ 850 en efectivo y alhajas y especies avaluadas en \$ 1.890. En los momentos en que los asaltantes huían, la señora Cortés de García, cayó víctima de un ataque. La Policía de Investigaciones, a cargo del subprefecto señor Orsillana, investiga estos hechos.

## UN CUESTIONARIO, sobre las faenas en las minas de carbón, ha enviado la Oficina Internacional del TRABAJO

Se requiere la opinión del Gobierno sobre el límite diario de la jornada

La Oficina Internacional del Trabajo ha dirigido un cuestionario a los gobiernos de estados, miembros de la organización, que consta de 23 preguntas que se refieren a la duración del trabajo en las minas de carbón.

Entre otras preguntas, consideramos en principio una recomendación internacional especial para la jornada de trabajo en las minas de carbón;

Segundo, un campo de aplicación en cuanto a las minas y al personal;

## QUE SOMOS los más ACTIVOS y TRABAJADORES de Sud América DICE un PERIODISTA SUDESLAVO

Lo que manifiesta en una entrevista el señor Juan Loncaric

De paso por esta capital ha estado el periodista sud eslavo, señor Juan Loncaric, que realiza una gira por todo nuestro continente.

Entrevistado ha manifestado lo siguiente: "Chile es uno de los países de Sudamérica en que he encontrado la gente más activa y trabajadora. La naturaleza parece que ha querido defenderlo contra la influencia de las demás naciones, con la imponente cordillera de los Andes, en donde he tenido oportunidad de admirar paisajes hermosísimos."

Lo que manifiesta en una entrevista el señor Juan Loncaric

Liama especialmente la atención en este país, la avanzada e interesante legislación social y la atención que el Estado ofrece en todo momento a los obreros. Esta legislación no sólo no es común en Sudamérica, sino que en muchos países de Europa.

Otra de las características de Chile, es su espléndida vitalidad. A pesar de su configuración geográfica, he podido ver buenos caminos, tanto en el norte como en el sur de la República, sistema que permite un eficiente y rápido servicio de movilización. Si a esto agregamos los servicios ferroviarios, uno de los mejores del continente sudamericano, podremos asegurar que el problema de la vitalidad y comunicación está ya casi resuelto.

Finalmente, expresó el señor Loncaric, llevo un grato recuerdo de mi permanencia en Chile, de la generosa hospitalidad que en todas partes se me brindó y de la rara hermosura de sus mujeres. La naturaleza, que ha sido prodigiosa, ha dotado a este país de ríos como hermosísimos, que bien pueden despertar la admiración de todo el mundo y despertar una fuerte e intensiva corriente turística en bien de la economía chilena.

Actualidad deportiva

## GRAVEMENTE LESIONADO en una clavícula está el famoso guardavallas español ZAMORA

La Alcaldía de Santiago clausuró el Estadio "Reina Victoria".— Otras noticias

En la segunda rueda del campeonato de billar en tres bandas Raúl Reyes derrotó a Pedro Hrevé por diez carambolas.

MARIA ELENA-LA CRUZ

ZAMORA LESIONADO

El equipo "María Elena" se dirigirá a Valparaíso para jugar mañana con el La Cruz.

La Alcaldía decretó el cierre del estadio "Reina Victoria", en vista de que no cuenta con servicios higiénicos exigidos por el reglamento de municipalidades.

El famoso guardavallas español Zamora, se lesionó la clavícula en el partido del Real de Madrid con el Atlético de Bilbao. Algunos médicos opinan que no volverá a actuar. Sin embargo, otros creen que quedará bien. El público español se encuentra pendiente de la enfermedad de Zamora.

PROFESOR DE EDUCACION FISICA

De la Escuela Industrial de Concepción

EL GOBERNADOR DE CAQUENES

Fué llamado a Santiago por el premier

LOS PARASITOS EN LAS ESCUELAS

Deben ser exterminados

CONFERENCIAS DE UN ESCRITOR FRANCES

El literato francés Pelleran, dará el sábado en la Academia de Bellas Artes una conferencia sobre París y sus jóvenes escritores. El miércoles dará otra conferencia en la Universidad sobre el espíritu latino.

NOTICIAS JUDICIALES

LOS ESTATUTOS DE LA COSACH

Se encuentra fundada en Algarrobo

LA COLONIA ESPAÑOLA DE VIÑA DEL MAR

Compró el palacio Ossa, para Club Social

CUARENTENA A LOS PASAJEROS QUE LLEGUEN EN AVION

La Dirección General de Sanidad someterá a una especie de cuarentena de 20 días a los pasajeros procedentes de otros países que lleguen en avión.

EL SUBSECRETARIO DE COMERCIO

Regresó de los EE. UU.

CONVENIO DE POLICIA FRONTERIZA CON EL PERU

Fué aumentada al 8 por ciento

EL CANCELLER TURCO

LA FUNDACION DE UN CLUB AEREO EN VALPARAISO

Propiciará el Círculo de la Prensa porteño

# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

## SE HAN PREPARADO DIVERSOS HOMENAJES EN HONOR DEL NUNCIO APOSTOLICO QUE LLEGARA MAÑANA A NUESTRA CIUDAD

### LA RECEPCION QUE LE OFRECERAN LAS SEÑORAS EN EL SALON DE HONOR DEL COLEGIO DEL SAGRADO CO- RAZON.— EL ACTO QUE SE REALIZARA EN EL SEMINARIO.— UNA PROCLAMA A LOS CATOLICOS DE CONCEPCION

Diversos homenajes.— Si- guen preparándose con entusias- mo los diversos homenajes en ho- nor del Excmo. Sr. Nuncio apos- tólico que visitará nuestra ciu- dad el Viernes próximo.

Por el entusiasmo que se nota en los diversos círculos estos homena- jes serán una grandiosa dem- onstración de amor al Papa a quien representará, y al mismo tiempo el exponente de lo que puede el mundo católico cuando siente en su pecho el latido del amor en estos religiosos y socia- les.

La recepción de las señoras.— Las señoras de Concepción ofre- cerán al ilustre visitante un sig- nificativo homenaje en el salón de honor del colegio del "Sagra- do Corazón". Será un saludo en el cual tomarán parte destaca- dos elementos de nuestra socie- dad. Habrá discursos, cantos, de- clamaciones alusivas y el acto se verificará el miércoles próximo a las 5 y media de la tarde.

Se activan los preparativos pa- ra darle a este acto toda la so- lemnidad que requiere.

En cuanto al homenaje de los caballeros se sigue preparando y estimamos que será un exponente de la cultura, entusiasmo y distin- ción de nuestra sociedad.

Programa del sábado.— Los di- versos homenajes del día sábado serán los siguientes: por la maña- na el señor nuncio celebrará la misa en el Colegio del Sagrado Co-

razón.

A continuación de la ceremonia religiosa, el Colegio le presenta- rá sus saludos con discursos y can- tos alusivos.

Sábado a mediodía.— Banque- te del clero en el Palacio Episco- pal.

Han sido invitados los represen- tantes del clero secular y regular de la ciudad. Ofrecerá el Ilmo. señor obispo y contestará el Excmo. señor nuncio.

Sábado en la tarde.— Recepción en el Palacio a la colonia italiana que concurrirá a presentarle sus saludos.

Sábado por la tarde.— Visita al Seminario Conciliar, Saludo del Colegio, en el cual se desarrolla- rá el siguiente programa:

- 1) Discurso del rector Pdo. don Juan Figari.
- 2) Discurso en latín por el alumno eclesiástico don Carlos Maturana.

- 3) A Roma, declamación por don Darío Contreras.
- 4) Discurso del alumno don Alberto Aedo.

Habrán también números de mú- sica a cargo de una escogida or- questra.

En la noche, comida íntima en el Seminario.

Una proclama a los católicos.— Circula la siguiente proclama: A los católicos de Concepción: Una noticia de inmenso regoci-

jo debemos comunicar al mundo católico de Concepción.

Vendrá a presidir las grandes solemnidades de la INMACULA- DA CONCEPCION EL EXCMO. SR. NUNCIO APOSTOLICO Mons. HECTOR FELICI.

Llegará a Concepción el próxi- mo viernes 5, del presente a las 19.20 horas representante del Pa- pa, el padre amado de nuestras almas, príncipe esclarecido de la Iglesia, Eminente diplomático in-

vestido de la alta representación Pontificia.

Todos estos títulos deben ha- cer vibrar de entusiasmo nuestras almas y ofrecerle una grandiosa recepción a su llegada a esta ciu- dad.

Al Papa aclamamos en la perso- na de su representante.

Todos los católicos deben con- currir a la estación de 1<sup>a</sup> ferro- carriles el viernes 5 de diciembre a las 19.20 horas.

¡Sursum corda! Arriba los cora- zones!

Se hará un desfile triunfal hasta el Palacio Episcopal.

Se le saludará a nombre de la Iglesia, de la sociedad y del mun- do trabajador. Contestará el Excmo. señor Nuncio y dará la bendición.

¡Que un estremecimiento sagra- do de entusiasmo sacuda el cora- zón de la inmensa grey!

¡Que sea un día de triunfo, de júbilo y de gloria!

# ¡¡¡ APROVECHE HOY!!!

Quizás Mañana sea tarde

La colosal LIQUIDACION que está efectuando

## WEIR y Cía. - Almacén de Té

BARROS ARANA 743

Revise su COMEDOR, DESPENA o COCINA y si algo le falta, Ud. lo puede conseguir a precios tan ventajosos que son verdaderas gangas

### VENGAMOS HOY

## UN RETRATO DEL DEAN ALCAZAR, DISTINGUIDO PATRIOTA PEN- QUISTA, FUE OBSEQUIADO AL MUSEO

TAMBIEN NUMEROSOS DOCUMENTOS E IMPRESOS DE LA REVOLUCION DEL 51 Y 58.— UNA VIEJA FOTOGRAFIA DEL CACIQUE CATRILEO, TOMADA EN 1863

El señor Manuel H. Urizar Pe- ña, desde su fundo Las Mercedes, en Quillón ha enviado al Museo de Concepción en categoría de donación, una interesante colección de documentos y retratos anti- guos, que van a incrementar el sa- lon de Historia Penquista, que con tanta actividad se está or- ganizando.

Los objetos enviados son los que a continuación detallamos:

Nombramiento de don Fernan- do Urizar, de administrador de la Aduana de la Intendencia de Co- quimbo, hecho por don Bernardo Higgins, 12 de septiembre 1818.

Nombramiento de don Vicente Urizar, de sub teniente de 4.ª Compañía de Batallón Infantería de Línea de Carampangue, hecho por don Joaquín Prieto, 4 de ene- ro de 1832.

Nombramiento de don Vicente Urizar, de teniente 4.ª Compañía del Batallón Infantería de Línea Carampangue, hecho por don Joa- quín Prieto, el 31 de enero de 1835 y referendado por el gene- ral Manuel Balmes.

Nombramiento de don Carlos Lezana, de sargento mayor de in- fantería del ejército Restaurador del Perú, en virtud de su buen comportamiento en la batalla An- cacha, firmado por el ciudadano Agustín Camarra, gran Mariscal de los ejércitos nacionales y pre- sidente provisorio de la Repú- blica Peruana en Huancayo, el 5 de septiembre de 1839.

Proclama de paz dirigida al ge- neral don Manuel Balmes por S. E. el Jefe Supremo político y

## Algo más sobre la exposición que ha abierto el Liceo de Hombres de Concepción

Están representados todos los cursos en sus diversas asignaturas. — Permanecerá abierta sólo hasta mañana. — La entrada está por Anibal Pinto

Hacia tiempo que nuestro prin- cipal establecimiento de enseñan- za no presentaba al público una exposición de los trabajos de sus alumnos como la de este año, tan to por su calidad como por su ori- ginalidad y relieve pedagógico.

En efecto, están en ella repre- sentados todos los cursos en sus diversas asignaturas, desde el curso de primeras letras de la es- cuela anexa hasta el sexto año de humanidades, desde el infantil- trenzado, plegado y recorte, has- ta las matemáticas con su severi- dad de rectas y curvas.

En la parte central de la sala se presenta a la vista del visitante la sección de traba- jos manuales, con sus trabajos de carpintería, cartonería y mo- delado, primorosamente termina- dos. En esta sección atrae justa- mente la atención una vitrina con trabajos en plastilina, por su novedad y por hallarse sintetiza- do en su conjunto el gusto artís- tico, la originalidad y las tenden- cias vocacionales de sus autores.

Al extender la mirada por los muros de la sala cubiertos de tra- bajos de índole diversa, llama la que se halla al costado derecho atención la sección de vitreaux, de la entrada. Su variedad y colo- rido es admirable y muchos de ellos son verdaderamente artísti- cos.

Entrando por la izquierda se tropieza con la sección de Cien- cias Físicas y Naturales. Entre la multiplicidad de sus trabajos, llaman particularmente la aten- ción las preparaciones químicas de laboratorio; las colecciones de insectos y dibujos científicos que se observan en otra sección de la derecha.

Al término del mismo costado está la sección histórica, con nu- merosos trabajos sobre los dife- rentes períodos de la Historia Universal en sus hechos culmi- nantes.

En el fondo de la sala se han- dian los dibujos a lápiz, a pluma, acuarela, decorado de artefactos aborígenes, cuadernos ilustrados y dramatizados de francés, cua- dernos de caligrafía y de traba- jos manuales. Esta sección es muy novedosa y de un verdadero valor pedagógico.

La sección geometría, presida- da por el teorema de Euclides y de otros que constituyen el fun- damento de las ciencias matemá- ticas, agrega una variada colec- ción de cuerpos geométricos y cuadros astronómicos.

La escuela anexa también se

hace presente en la exposición de este año con un crecido número de trabajos manuales y dibujos entre los cuales son dignos de mención los juguetes de madera, relieves de pasta, cuadros en vi- drio y útiles prácticos.

En resumen, nuestra visita a la exposición del Liceo de Hom- bres nos ha dejado una grata im- presión y de mejores tiempos ha- cia las nuevas orientaciones de la enseñanza fiscal.

Se nos encarga manifestar que la exposición permanecerá abier- ta durante el día de mañana sola- mente, que la entrada está por Anibal Pinto y que, por interme- dio de estas columnas, se invita especialmente al profesorado en general, a los padres, apoderados y ex alumnos.

### Contador

No deje atrasar sus libros. Escriba hoy mismo a Casilla 656. Me encargo de hacer bal- ances, inventarios, peritajes, etc.

CASILLA 656

es lo que debe Ud. exigir cuando sólo quiera una dosis de la noble **CAFIASPIRINA** para los dolores, pues así tiene la seguridad de recibirla en forma higiénica y segura. ¡Cuídese de substitutos e imitaciones!

Tan ideal como es el "Sobrecito" para una emergencia, es el Tubo de 20 Tabletetas para tener en la casa.

CAFIASPIRINA (M.R.) Eres compuesto estéril del ácido orto-oxibenzico con Calcio

Fíjese siempre en la Cruz Bayer y recuerde que **BAYER es bueno**

Proclama a los compatriotas, dirigida por el general Cruz y fechada el 21 de septiembre de 1851

Proclama del general Fernando Baquedano a sus compatriotas y compañeros de armas, fechada el 30 de septiembre de 1851.

Proclama política titulada "A los pueblos todos!" fechada el 9 de abril de 1858 e impreso en la imprenta de la Unión, calle del Comercio N.º 59. Voto de elec- ciones para presidente de la Repú- blica a favor del general Cruz, en la elección del 20 de junio de 1851.

Ejemplares de los diarios "El Timón", diario político, literario y de novedades.

"El Pescador", diario satírico po- lítico burlesco; "La Senena", periódico sin día fijo y que sale una o dos veces a la semana, referen- te a la campaña política por lo candidatura del General Cruz, el año 1851.

Ejemplares de "El Amigo del Pueblo", "Alcance al Correo del Sur de El Curicano y Suplemento ex- traordinario a La Actualidad."

Además hay entre los obsequios un retrato del Dean de la Cate- dral de Concepción, don Mateo del Alcázar y Zumerzu, miembro de la familia el señor Urizar, quien fué uno de los patriotas más distinguidos y que por sus ac- tividades fué encarnizadamente perseguido por los realistas, sien- do uno de los prisioneros de la Isla Quiriquina. Este retrato fué tomado por David Honorato en 1844.

También hay una fotografía del célebre cacique Catrileo y su familia tomada en Angol en 1863.

## Don Martiniano O. Poblete ha vertido en un libro los re- cuerdos de "38 años de vida carrilana"

"Una jornada ferroviaria" se titula la obra de nuestro distinguido colabora- dor. — El primer tomo ha sido entregado a la venta. — Algunas consi- deraciones sobre esta obra. — Palabras de su prólogo

Recientemente ha visto la luz una interesante obra titulada "Una Jornada Ferroviaria" (re- cuerdos de 38 años de vida carrilana), de que es autor nuestro anti- guo colaborador, don Martiniano O' Poblete.

Se trata de una obra ilustrada en dos volúmenes, de los que ya ha aparecido el primero, que con- tiene recuerdos de 38 años de ex- periencia práctica en los ferro- carriles de Chile, como se expo- ne en el prólogo de la obra. Es una lección objetiva de utilidad permanente por lo que al servicio se refiere, y para el personal, un esparcimiento instructivo, nutri- do de hechos dramáticos, de suce- sos trágicos y emociones de tra- sascendidos.

Recientemente ha visto la luz una interesante obra titulada "Una Jornada Ferroviaria" (re- cuerdos de 38 años de vida carrilana), de que es autor nuestro anti- guo colaborador, don Martiniano O' Poblete.

Se trata de una obra ilustrada en dos volúmenes, de los que ya ha aparecido el primero, que con- tiene recuerdos de 38 años de ex- periencia práctica en los ferro- carriles de Chile, como se expo- ne en el prólogo de la obra. Es una lección objetiva de utilidad permanente por lo que al servicio se refiere, y para el personal, un esparcimiento instructivo, nutri- do de hechos dramáticos, de suce- sos trágicos y emociones de tra- sascendidos.

gieren a la mente estudiosa y as- carga.— La vida en la línea.— Observaciones prácticas.— Sus- tos y responsabilidades.— Cinco minutos de terror.— La experien- cia del 91.— Por la Empresa y la justicia.— El servicio de pasajeros en la primera zona.— Don Omer Huet.— La actuación del señor Bórner.— Un reportaje decisivo.— Don Juan Manuel Valle.— Tres demonios.— Una tragedia.

La obra comienza con un intere- sante prólogo, también del se- ñor Poblete, que es un verdadero canto al "ferroviario". Tras algu- nas consideraciones, el prólo- go dice:

"Espero que para el gran nú- mero de mis ex-compañeros — hoy disminuido en un tercio — que encontrarán en estos recuer-

dos pruebas inequívocas de que procuré servirlos a ellos sirvien- do a la verdad y a la justicia, más que de una vez con peligro de mi tran- quilidad y de mi puesto; no haré de ser estas líneas incitaciones interesadas en ningún sentido mezquino o que desdiga de los ideales que siempre tuve en mira al consagrar parte de mi tiempo a publicar a todos los vientos sus atandibles necesidades, sus aspi- raciones justas, sus abnegaciones desconocidas y sus derechos mu- chas veces atropellados.

Desprendido hoy de la ligazón gerárquica que limita y comprime las iniciativas de bien general, y orientado en país franca y acerta- damente hacia un porvenir lison- jero, me siento tentado aún a dar "rienda suelta" a mis incorregi- bles inclinaciones de decir valien- temente la verdad de lo que he vi- sto, oído y palpado en el ferroca- rril, para que en lo que de mí de- pende, grandes y chicos, dirigen- tes y dirigidos, de los que vienen detrás de nosotros mis contem- poráneos, se den cuenta de algo de lo que se impone hacer en la Em- presa del Estado para mejorar sus servicios, aumentar sus en- tradas, prestigiar su personal, y como consecuencia final, hacer de ella un poderoso, un decisivo

## Las festividades de los "Old Boys" del Colegio Americano y "Alumni Association" del Concepción College

Las reuniones de ambos centros.— Medallas que se concederán.— Un día de playa en Penco

Como en años anteriores estos dos centros han celebrado reunio- nes para tomar algunos acuerdos relacionados con las fiestas de clausura del presente año escolar.

Entre los acuerdos tomados, el "Alumni Association" y los "Old Boys" entregarán durante el concierto de clausura sus res- pectivas y tradicionales medallas de oro que en los últimos años se han estado otorgando al mejor alumno de cada colegio que se ha distinguido en el año por su con- ducta y aprovechamiento en todo los ramos.

El directorio de los "Old Boys" ha encargado la entrega de la medalla al distinguido ex- alumno del colegio don Zeñón Urrutia Manzano quien ha acep- tado gustoso esta misión.

Además se llevará a cabo una manifestación ofrecida por estos dos centros, a los graduados del año, la que consistirá en un día de playa en el vecino balneario de Penco el sábado 15 de diciembre. Muchos de los ex-alumnos se han adherido a esta iniciativa. La festividad entre los centros se

los señores Luis Ibeta Plummer, José Martiniano, Ignacio Martínez Urrutia, Dr. René Coddon, Hum- berto y Giacomo Bardi, Juan A. Stagno, Rigoberto Torres, Andrés Signorelli, Moisés Torregrosa, Ge- naro Anguita, Oscar Jiménez, Ormepelo Vera, Carlos Shawcroft, Víctor V. Reyes, Manuel Coello, Próspero Asta C., Fidel Rivas, F. Etchegoyen, Luis y Carlos Macce- ra y otros. Se ruega a los que no se hayan adherido tengan a bien hacerlo en la secretaría del cen- tro en Barros Arana 124, altos.

Chirimoyas  
Espárragos  
Cerezas

POR MAYOR Y MENOR  
ENCUENTRA EN LA  
FRUTERIA CHILENA  
— A. Pinto 387 —

FREBILES  
MAZ  
AERNA  
PACMS  
etc.

Pequeño en cualquier oc- asión.

Froilan González



# LOS COMUNEROS DE LA POBLACION "GRACIELA LETELLIER DE IBAÑEZ" DEBEN CONSTITUIR UNA COOPERATIVA

Las facilidades que otorgó la Cooperativa de Correos y Telégrafos.— Una interesante nota ha enviado esta corporación a los comuneros penquistas.— Es necesario ir a las cooperativas en nuestra ciudad, para arreglar la situación jurídica

El comité de defensa de los intereses de los comuneros de la Población Graciela Letellier de Ibañez, ha recibido de la Cooperativa de Edificación y Consumo de Correos y Telégrafos Ltda., una nota en la cual, después de hacer ver la situación de esta población, indica la conveniencia de que los pobladores se constituyan en cooperativa a fin de arreglar la situación jurídica de ellos.

La nota es la siguiente: "Santiago, noviembre 26 de 1930.— El Consejo de la Cooperativa de Correos y Telégrafos Ltda., al acordar la compra de

la Población "Graciela Letellier de Ibañez", de Concepción, con el objeto exclusivo de darle facilidades a los adquirentes de las casas de la población mencionada, para que con tiempo pudieran constituirse, a fin de obtener los beneficios de la ley de edificación barata, lo hizo con la condición expresa que, tan pronto como las circunstancias lo permitieran, procederían a organizar una cooperativa autónoma en Concepción.

Los móviles que nos impulsaron a tomar esta medida na pudieron ser atendibles: la conclusión de los trabajos; el largo plazo y el

gasto que significaba constituir una Cooperativa; los propósitos que en esa época tenía don Manuel Vásquez de fusionar varias Cooperativas en una sola, etc.

Verificada la compra de la Población, con la única condición que aceptaron los constructores el Departamento de la Habitación, etc., de que a la mayor brevedad se procedería a la fundación de una Cooperativa, fué, imposible obtener posteriormente el cumplimiento de este acuerdo, y la Cooperativa de Correos se vio en la impotencia para darles autonomía, personalidad y recursos legales a los pobladores de Con-

cepción.

En consecuencia, opino que no existe otro camino que seguir, a fin de legalizar la situación producida, que proceder a establecer la Cooperativa entre todos los moradores de la "Graciela Letellier de Ibañez" de Concepción, para cuyo objeto la Cooperativa de Correos está llamada a dar las mayores facilidades, ya que éste fué su propósito fundamental al acordar la compra de la Población mencionada.— Luis A. Baeza, presidente.

A los señores comuneros de la Población "Graciela Letellier de Ibañez".— Concepción.

# Es digna de atención la exposición del Externado de la Inmaculada Concepción

Hermosas y prolifas obras de arte, sencillez y economía se exponen en las amplias y elegantes salas de dicho establecimiento. — La abnegación y la labor de las madres religiosas

Muy concurrida se ha visto la exposición del Externado de la Inmaculada Concepción, en la cual, el Externado expone los trabajos confeccionados durante el año escolar, los cuales están diseminados ordenadamente y con exquisito gusto en tres amplias y hermosas salas.

En la primera sala se encuentran los trabajos de las alumnas más pequeñas, o sea, las labores infantiles, labores primorosas en las cuales se ven canastillos, pichitos, marcos hechos con cuentas de colores, trabajos en plastilina, tejidos a crochet y pañito, to-

do ello fruto de la constante y abnegada labor de enseñanza, de la religiosa, que con ternura, de madre, supo guiar las manitas inexpertas.

En la sala siguiente se puede ver el trabajo de las alumnas más adelantadas, algunas de las que dejarán este año las aulas coloradas del hogar en el que con tanto amor se abrieron para ellas al iniciar sus estudios.

En esta sala se exponen hermosos cojines bordados en agua, pan tallas de diversas formas, trabajos que presentan elegante aspecto, y que son confeccionados con

sencillos materiales de cartón transformados en objetos de arte por la obra de las educandas. Forman el conjunto de estas maravillosas obras científicas, como ser mapas geográficos, hechos en fayence, obras estas de infinita paciencia y profinidad. Llamen la atención delicadas labores de lencería, las cuales son delicadas obras de arte, sencillez y economía.

En suma, esta exposición es digna de aplauso y revela ella la abnegada labor que las madres religiosas despliegan en la enseñanza de las educandas.

¿Quiere teñir bien su vestido?

## "Brauns Corona"

Es la mejor marca de anilinas para teñir toda clase de géneros en casa

### 30 Lindos Colores.

SOCIEDAD DE S. M. LA UNION NACIONAL

CONSEJO PROVINCIAL DE CONCEPCION

La recepción al Excmo. señor Nuncio

El Consejo Provincial, en su última sesión, acordó invitar a los señores Nuncios, Concepción, San José y Santo Domingo, para que concurren con sus estandartes a la recepción del Excmo. Sr. Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Héctor Felici, a su llegada a la Estación de los Ferrocarriles, por el tren expreso del viernes.

En este punto, estarán los tres estandartes de los centros para de salir en formación hacia la Estación Central.

La hora de reunión será las 18.30, para estar a la hora señalada por la comisión de recepción, en la plazuela de la Estación, que son las 19 horas, para esperar la llegada del tren debidamente organizado.

Como ya se ha publicado, el presidente del Consejo Provincial, señor Gutiérrez, saludará al Excmo. Sr. Nuncio, desde los balcones del Obispado.

## COCOA PEPTONIZADA

# M. RAFF R.

RECOMENDADA POR TODOS LOS MEDICOS

MANANA SE REUNEN LOS ORFEONISTAS DE LA SOCIEDAD "UNION GRAFICA" PARA REANUDAR SUS ACTIVIDADES

Para ello se han repartido circulares.— El directorio se reúne esta tarde a las 19 horas

En una de las sesiones pasadas que celebró el directorio de esta sociedad se preocupó de proporcionar a la comunidad de reanudar cuanto antes las actividades artísticas que tiempo atrás se desmoronaban en el seno de la institución y que por enfermedad de la persona que las atendía se habían paralizado por algún tiempo.

Al efecto, el directorio tomó cartas en este asunto y en conocimiento de que el director de estas actividades ya se encuentra en condiciones de tomar nuevamente la batuta, ha creído oportuno acercarse a él a fin de que se pronuncie cuando puede reanudar estas actividades de divulgación artística dentro del gremio.

La proximidad del aniversario de la institución y la necesidad de contar algunos números artísticos para esa fecha, ha sido la base y la preocupación imperante de los hombres que marchan al frente de la "Unión Gráfica" de auspiciar esta cruzada que sin dudas es de orgullo para la sociedad, ya que tuvo la honra de ser la primera, dentro de las instituciones obreras del país, de contar en su seno con una bien disciplinada masa coral.

Siguiendo, pues, adelante los de tales en que se ha empeñado este directorio, respecto a la pronta reanudación de estas actividades, el secretario respectivo ha hecho circular entre los orfeonistas una citación invitándolos a una reunión que tendrá lugar mañana viernes 5 a las 19 horas en el local de la Sociedad con el

## Pianos

ALEMANES y Auto Pianos

por cuenta casa importadora, véndese con toda clase de facilidades de pago. El representante

SAN MARTIN 1357

## Club de la Legión Militar y Naval de Chile

EN CONCEPCION Colo Colo 446 — Teléfono 567

Pescados y mariscos frescos, diariamente. Lunch caliente y frío, recibe pensionistas de mesa y remite viandas a domicilio, amplio comedor para manifestaciones, y reservados, Electroira, Schop, al hielo, sala de Billares, Habierto toda la noche.

Acuda Ud. a la Legión, buena atención, precios muy módicos. Almuerzo y comida \$ 3.— cubierto.

A. CAVIERES G. Administrador

# ESTE ALERTA

## ¡QUE SE ACABA!

# SOLO QUEDAN 3 DIAS

aún tiene

## Tiempo de llevar mucho

de lo que tenemos aprovechando los

# BAJISIMOS

PRECIOS de la GRAN VENTA

# PRE-TRASLADO

# Guth & Chaves

(El Martes inauguramos el nuevo edificio de la esquina)

## El jefe del Departamento de Transporte de los FF. CC. visitó ayer la Zona

Vino acompañado del señor W. J. Evans, jefe del servicio de Señalización de los Ferrocarriles.— En el mismo día regresaron a San Rosendo

Procedente de Santiago, llegó ayer a esta ciudad el jefe del Departamento de Transporte de los Ferrocarriles del Estado, señor Francisco Cereceda, quien vino en visita de inspección a los servicios de transportes dependientes de su Departamento, en esta Zona.

El señor Cereceda vino a esta ciudad acompañado del señor W. J. Evans, jefe del Servicio de Señalización de los Ferrocarriles,

## ANTE EL PROXIMO CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL DE VALDIVIA

Aumenta el entusiasmo por concurrir a él. — Los trenes especiales y alojamientos.— Algunas advertencias de la comisión

A. J. C. F. Desde la hostia, el buen Jesús no nos hará oír más que una sola palabra, su mandamiento nuevo: "Amamos los unos a los otros, como Yo os he amado". Este es el tema del Congreso. Los sacrificios se ofrecen a Dios.

2.º Deben tener alojamiento en Valdivia antes de partir para el Congreso. Los que tienen alojamiento fuera de los hoteles, es decir de \$ 10 deben llevar sábanas, funda, frazadas y paño de manos. Todos necesitan paraguas, zapatos de agua, etc.

3.º Los alojamientos se piden, los de Concepción en todas las iglesias, los de fuera directamente al Vicario General de Valdivia, indicando claramente qué clase de habitación desea y su costo: al hacer el depósito recibe la paleta. El pasaje se paga en el acto de tomar boleto. En 1.ª \$ 55 3.ª \$ 32.20 ida y vuelta.

4.º Se ha conseguido un tren especial desde Concepción a Valdivia que saldrá el día 31 a la hora que oportunamente se anunciará para llegar a buena hora. Cada pasajero tomará el pasaje en su propia localidad sin necesidad de acudir aquí, los jefes de las estaciones están autorizados para expender boletos.

5.º Todos deben adquirir la insignia que se vende en todas las

## CREMA OXIGENADA MACKER

M. R.

Excelente y única

## La colecta de ayer arrojó un total de \$ 2.408,30

Era en favor de la Liga contra la Tuberculosis

En el día de ayer se efectuó la colecta en favor de la Liga contra la Tuberculosis. Desde la mañana, las diversas comisiones recorrieron las diversas calles de nuestra ciudad solicitando el obolo, siendo bien atendidas en todas partes.

En la tarde se hizo el recuento de las diversas alcancías en el Banco Concepción, recontándose un total de \$ 2.408,30.

## Ayer hubo un amago de incendio en nuestra ciudad

Concurrieron las bombas y tropa de carabineros al lugar amagado

Ayer a las 14.20 horas se produjo un amago de incendio en casa de doña Berta Solar de Aquillón, calle Erceña N.º 80, cuyo edificio es de propiedad de la sucesión Aguayo.

El fuego fué rápidamente sofocado por los bomberos y tuvo su origen en el comedor. El edificio estaba asegurado en la "Unión Nacional" en \$ 3.500.

Al lugar del amago concurrieron el prefecto de Carabineros, oficiales y tropa del Primer Escuadrón.

La bomba de la 4.ª Cia. fué detenida.

Mientras la bomba de la Cuarta Compañía de Bomberos se dirigía al lugar del amago fué detenida en calle O'Higgins a guisa de Capollón por el carabineiro que atravesó el tránsito en ese lugar.

El carabineiro dio preferencia a un automóvil que en esos momentos pasaba por el punto, lo que no debe suceder, pues, es arriesgado que en casos de incendio se deje libre paso a los vehículos de los bomberos.

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

MAÑANA VIERNES 5 DE DICIEMBRE

A las 9.30 ESTRELLA: 92053 a 93053; 57667 a 59269.  
A las 14 PATRIA, Talcahuano: 47175 a 48017; 56960 a 57504.  
A las 15 SOL, Id.: 56296 a 57640; 46563 a 47364; Ornitio 56074

HAY: Joyas en brillantes, relojes, colchones, máquinas de coser, loza, zapatos, géneros, ropa, servicios, victrolas, discos, etc.

## EL INSPECTOR

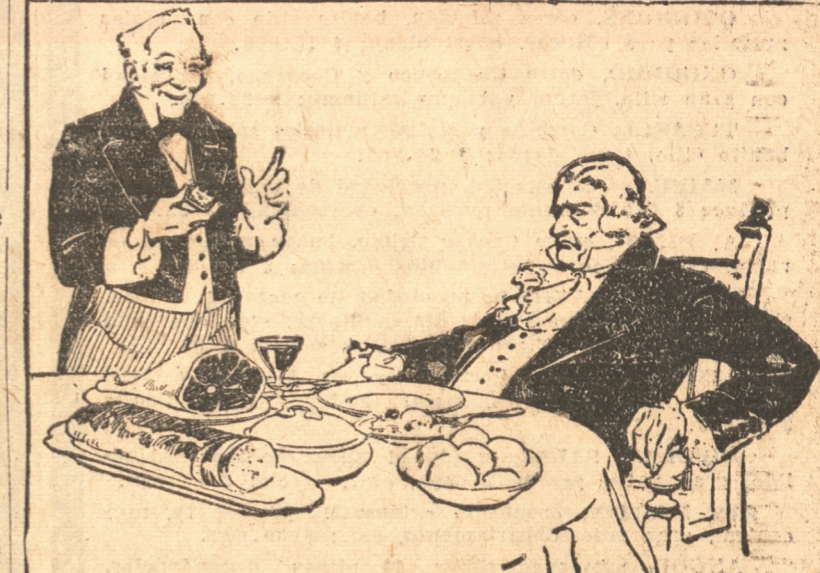
Para ser considerado peregrino es necesario llevar la insignia y el carnet del Congreso y la paleta de alojamiento.

Las inscripciones se cierran el día 12.

Es tanta la demanda de alojamientos que es muy posible que se limiten los peregrinos.

En tal caso serán preferidos los más puntuales en la adhesión.

7.º En los viajes es esencial el orden y la serenidad. El que en un reclamo tiene la razón, parecerá perderla cuando habla a gritos. En todo momento tengan presente el adagio: ¡La seguridad au-



## Cuando le Falta Vigor y Energía

LOS excesos en las comidas, o "cavar la sepultura con los dientes" como solían decir nuestros antepasados, eran la causa de muchos casos de males del estómago, hígado e intestinos.

Hoy día, la ignorancia de las reglas del buen vivir es causante de los mismos males. El estreñimiento y torpeza del hígado son comunes; la indigestión, gases, biliosidad, acedías, jaquecas, insomnio, inapetencia, depresión, mal aliento y males similares aquejan a jóvenes y ancianos.

Para corregir tales desórdenes y regular el funcionamiento diario de los intestinos, tome las Píldoras Antibiliosas de Doan. Son efectivas, obran pronto y suavemente, sin causar molestias de ninguna clase. Si necesita un laxante consiga ahora mismo en la botica las

## PILDORAS ANTIBILIOSAS DE DOAN

Podofina Resina de Jalapa, Aloina, Resina Olcosa de Jengibre Ext., Hojas de Belladona, Lactoficina, M. R.

Instituto Biológico de la SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA
Llano Subercaseaux
Teléfonos: Dirección 60021
Administración 61706
Telegr. amas: "Biológico"

VACUNAS PREVENTIVAS
CONTRA EL CARBUNCLO BACTERIANO
(PICADA, GRANO, PAJARILLA)
ESPORO — VACUNA DOBLE LIQUIDA
Suero — vacuna, de inmunización inmediata
con una sola aplicación

EXTRACTO DE LA ULTIMA SESION DE DIRECTORIO CELEBRADA POR EL CENTRO DE EX-MILITARES Y NAVALES

Diversas actividades desarrollarán al finalizar el año las Escuelas Primarias

La revista de gimnasia.— Fiesta del ahorro, pro colonias escolares.— Los exámenes de música de la academia del profesorado primario, se efectuaron ayer con halagadores resultados

Como lo anunciamos en nuestra edición anterior con motivo de la finalización del año escolar en las escuelas primarias, se están desarrollando diversas actividades relacionadas con los exámenes de dichas escuelas, habiéndose nombrado ya las diversas comisiones que los tendrán a su cargo.

Fiesta del ahorro
Como es costumbre, al finalizar el año escolar, las escuelas primarias, preparan, entre otras cosas, la fiesta del ahorro, la cual se efectuará el lunes 15 en el Teatro Concepción, con un variado programa que daremos a conocer próximamente.

Los exámenes de música del profesorado primario
Ayer se llevaron a efecto los exámenes de música del profesorado, los cuales, según pudimos imponernos, fueron de resultados favorables para la comisión, y es por lo tanto que daremos en la edición de mañana en forma amplia.

SERAN PUBLICADAS LAS MEJORES OBRAS SOBRE AGRICULTURA

Lo hará el Ministerio respectivo como un medio de propaganda

El sub-secretario del Ministerio de Agricultura animado del propósito de difundir por todos los medios posibles los modernos conocimientos agrícolas y tratando de que ellos lleguen a la mayor parte de los agricultores, aun hasta los más modestos, ha resuelto poner a su alcance a precios de costo, durante el resto del presente año, un gran número de obras que tratan sobre diferentes materias de real y positivo interés.

La publicación de estas obras se ha hecho por cuenta fiscal, como medida de propaganda y fomento de la agricultura y servicio a los agricultores para orientar mejor sus explotaciones con medios más productivos y rentables.

El día 12 del actual, cuyo programa daremos a conocer en nuestra edición de mañana. Contribuirá a darle mayor realce a esta fiesta de beneficio, un variado programa de música, organizado por el Orfeón de Profesores y algunos otros elementos artísticos destacados de la localidad.

A LAS ALUMNAS DEL LICEO FISCAL DE NIÑAS

Se nos ha encargado avisar a las alumnas del Liceo Fiscal de Niñas, que aún no han retirado sus trabajos de la exposición que deben hacerlo entre hoy y mañana. Después de esta fecha no se podrá responder con respecto a ellos.

¿Mal de Corazón o Indigestión?

Una Prueba de Tres Minutos Descubre Cual es El Mal
Una Prueba de Tres Minutos Descubre Cual es el Mal

SINDICATO INDUSTRIAL DE LA COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

Citase a junta general para hoy jueves 4, a las 17.30 horas en casa del señor presidente. Pa sea Alemparte, con el objeto de elegir secretario, por haber renunciado el que desempeñaba dicho cargo.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE PANIFICADORES DE CONCEPCION

Cita a reunión para mañana viernes a las 15 horas

LA SOCIEDAD PEDRO DEL RIO Z

Cita para el domingo a junta general de socios a fin de elegir el directorio para el periodo de 1931

LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 3 DE DICIEMBRE

Mujeres:
Angela Castro M., Aurora Salinas de F., Adelina Reyes, Afia Romero, Amanda Mardones, Alicia de Acosta, Blanca I. Carrasco, Berta C. de Pavez, Berta S. de Pradenas, Blanca Muñoz, Carmela Castillo, Clorinda Rosero, Clara de Olato, Corina Merino, Cantalicia San Martín, Dora Astete, Diana A. de Correa, Dolores Castillo, Ema R. de Aranguen, Emilia S. de Sanhueza, Estela Aguilón, Elsa Aranda, Eugenia Cárdenas, Enriquez Herrera, Ester Jara, Ernesta Sandoval, Graciela Perera, Tortensia Espinoza, Irene Morcño, Ivy Smith Norma, Irma Urzúa, Julia Navarrete de G. Juanita Ortega O., Juana Saldías, Josefina Monje, Juana M. Pinto, Lucila Ríos, Luisa de Vargas, Lidia de Saldívar, Leonor O. Camasá, Mary Brown, Modesta Retamal, María Muñoz S., María Fuentes R., María Cáceres, Manglea de Zúñiga, María Rivas Troncoso, María P., Mira Tompson R., Magdalena Ramirez, Margarita Kristin, Olga M. Fuentes, Pascuala M. de Melo, Purísima Silva, Regina Sepúlveda M., Rosa Riffo, Sara Schwartz, Teresa Guzmán, Toy D., Teamé.

HOY DEBE CELEBRAR JUNTA GENERAL LA UNION DE LOS EMPLEADOS DE CHILE

Esta sesión se llevará a efecto a las 19 horas en su salón social, Caupolicán N.º 366

Ultimamente la secretaría de esta institución ha venido desarrollando una ardua actividad tendiente a consultar a todos los consejos de las provincias de sur y norte del país, la futura situación en que debe colocarse a la UECH frente a los problemas de insoportable y defensa de los intereses económicos sociales de esta clase. Y al efecto, en el curso de la semana se repartió una circular a todos los empleados a objeto de exhortarlos a replegar en su respectiva asociación y estar atentos a los pormenores que surjan de la discusión que origina el debate de la Ley de Empleados Particulares al tratar el Código de Trabajo.

Asimismo, en esta sesión debe tratarse los pormenores del programa que ha elaborado el directorio en celebración del sexto aniversario de la Unión de Empleados de Chile, que, como se sabe, se cumple el 8 del mes en honor a nuestro país. Se llevará a efecto en una hermosa quinta de los alrededores del vecino puerto de Tomé, asistirán cerca de 60 señoras entre socias y alumnas de su plantel educacional.

Habiéndose recibido de la Junta Ejecutiva algunas correspondencias de interés para la organización y para dar cuenta a los señores delegados de las actividades en general del Consejo Administrativo durante el mes de noviembre, éstas para hoy a las 19 horas a todos los componentes de este cuerpo.

Además, se han aprobado algunos acuerdos tendientes a mejorar el servicio jurídico y médico. Igualmente, se elevó una solicitud a la Secretaría de Bienestar Social a objeto de pedir el cumplimiento de las ocho horas de trabajo en el comercio minorista.

PROPUESTAS

Se piden propuestas públicas y cerradas para el transporte de la correspondencia entre la Oficina Central de Correos de esta ciudad, la Estación de los Ferrocarriles y sucursales y entre Florida y Pissis.

Bases y antecedentes en la Jefatura del Sector y en la oficina de Florida, respectivamente.

Las propuestas se abrirán a las 15 horas del jueves 4 de diciembre en el despacho del señor intendente de la provincia.

EL JEFE DEL SECTOR DE CORREOS Y TELEGRAFOS

LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 3 DE DICIEMBRE

Mujeres:
Angela Castro M., Aurora Salinas de F., Adelina Reyes, Afia Romero, Amanda Mardones, Alicia de Acosta, Blanca I. Carrasco, Berta C. de Pavez, Berta S. de Pradenas, Blanca Muñoz, Carmela Castillo, Clorinda Rosero, Clara de Olato, Corina Merino, Cantalicia San Martín, Dora Astete, Diana A. de Correa, Dolores Castillo, Ema R. de Aranguen, Emilia S. de Sanhueza, Estela Aguilón, Elsa Aranda, Eugenia Cárdenas, Enriquez Herrera, Ester Jara, Ernesta Sandoval, Graciela Perera, Tortensia Espinoza, Irene Morcño, Ivy Smith Norma, Irma Urzúa, Julia Navarrete de G. Juanita Ortega O., Juana Saldías, Josefina Monje, Juana M. Pinto, Lucila Ríos, Luisa de Vargas, Lidia de Saldívar, Leonor O. Camasá, Mary Brown, Modesta Retamal, María Muñoz S., María Fuentes R., María Cáceres, Manglea de Zúñiga, María Rivas Troncoso, María P., Mira Tompson R., Magdalena Ramirez, Margarita Kristin, Olga M. Fuentes, Pascuala M. de Melo, Purísima Silva, Regina Sepúlveda M., Rosa Riffo, Sara Schwartz, Teresa Guzmán, Toy D., Teamé.

A. J. P. M.

Concepción, diciembre 4 de 1930.
¿QUE SERA LO MAS IMPORTANTE EN NUESTRO QUERIDO CHILE A LA HORA ACTUAL?

Lo más importante para la familia, la Patria y la Iglesia es LA OBRA DE LOS CATECISMOS.

SIN CATECISMO, la familia se desorganiza y los hijos causan a sus padres las más amargas penas.

SIN CATECISMO, la Patria ni tendrá ciudadanos honrados, ni gobernantes íntegros, ni defensores fieles.

SIN CATECISMO, la Iglesia se destruirá, el Sacerdocio se acabará, la caridad para el pobre será reemplazada por el egoísmo, y los sentimientos más nobles serán ahogados por la sed del oro y los placeres.

UNA COLECTA EN FAVOR DE LOS CATECISMOS se hará el domingo 7 de diciembre en las iglesias. Si Ud. quiere, puede también dejar su obolo en la Tesorería Episcopal, Barros Arana 562, de 2 a 5.

SEAMOS GENEROSOS, JESUS NOS PREMIARA

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día "LA PATRIA"

VENDEMOS

Las siguientes propiedades de renta y habitación

- ONGOLMO, entre Rozas y Bálmes, propiedad de materia sólida, buena renta, precio: \$ 7.500.
BULNES, entre Paicavi y Ongolmo, propiedad nueva, precio de ocasión: \$ 11.000.
O'HIGGINS, cerca estación, bonito sitio con regias murallas para edificar, oportunidad: \$ 15.000.
ONGOLMO, entre Chacabuco y Cochrane, propiedad con gran sitio, jardín y bonito gallinero: \$ 22.000.
TUCAPEL, Carreras y Maipú, material sólido, nueva, bonito sitio, tiene deuda: \$ 24.000.
MAIPU, cerca estación, propiedad de material sólido, produce \$ 550 de renta mensual, oportunidad: \$ 25.000.
A. PINTO, entre Cruz y Prieto, buena propiedad de renta, dividida en departamentos ocasión: \$ 50.000.
MAIPU, AINAVILLO, propiedad de material nuevo, tiene gran sitio, árboles, jardín, gallinero, etc. con gran facilidad de pago. Tiene deuda Hipotecaria: \$ 30.000.
LINCOYAN, entre Cochrane y San Martín, extensa casa con dos patios, material sólido, oportunidad: \$ 70.000.
HIPOLITO SALAS, propiedad nueva de material sólido, gran patio, jardín, bodega, etc., precio: \$ 55.000.
SAN MARTIN, propiedad extensa de 16 por 70, muy central, gran sitio, departamento, etc.: \$ 80.000.
ANGOL, propiedad sólida, 11 piezas dependencias, árboles, departamentos, muy bien tenida: \$ 100.000.
FREIRE, entre Lientur y Ainavillo, buena propiedad, construcción nueva, sitio, gallinero, jardín y gran cantidad de árboles frutales y hortaliza, precio ocasión: \$ 24.000.
MAIPU, entre Galvarino y Ainavillo, construcción sólida, tiene gran bodega, sitio, etc.: \$ 30.000.
ANGOL, propiedad nueva, muy central, todo servicio y dependencias, precio: \$ 28.000.
Todas las propiedades enumeradas son con gran facilidad para el pago y a largo plazo.
Tenemos muchas propiedades de poco valor en Pedro Valdivia, Población Pedro del Río, Población Cerro Verde, Andalién, Las Pófitas, Camilo Henríquez, etc. como también sitios en barrios distintos.

NOVOA HERRERA & CIA.
O'HIGGINS 529.— CASILLA 922.— TELEFONO 884.
CONCEPCION

REMATE

De menaje de casa por orden de la señora Hortensia S. de Bravo por cambio de residencia a Chillán
El Viernes 5 del presente a las 14 horas
En Barros Arana esquina de Colo-Colo
(Palacio Hirmas, tercer piso)

- HAY:
SALON.— Buen piano alemán clavijero de bronce marca M. F. Rachals, buena VICTROLA de marble con inscripciones, discos Victor, Columbia y nacionales, juego de muebles de salón tapiz felpa floreada compuesto de sofá, 2 sillones, seis sillas, cuadros al óleo de famosos pintores, colinas de felpa y seda fantástica, cortinas de malla, LAMPARA ELECTRICA DE BRONCE DE 4 LUCES, pedestales, salveras, piso para piano, plantas, aspidistras, begonias, helechos, etc., etc.
HALL.— Amoblado de mimbres, cuadros al óleo y oleografías, helechos, aspidistras, begonias, columnas para plantas, pedestales, perchas, tira de linoleum de 18 metros, choapinos, colinas, figuras de yeso, salveras, etc., etc.
COMEDOR.— Juego de comedor compuesto de aparador con espejo biselado, vitrina con cristales, doce sillas tapiz pergamoidé, mesa redonda, queseras, azafates, platos hondos y bajos cuchillos Rogerás, cucharas, tenedores y cucharitas Dixon, juego de loza inglesa compuesto de 33 piezas, centro de plaqué y cristal, juego de plaqué para té, poncheras id., galiteras id., jardineras id., torteras, mantequilleras, alcuzas de plaqué, etc., etc.
DORMITORIO 1.— Amoblado de dormitorio de roble americano compuesto de un ropero con espejo biselado, peñador con mármol y espejo id., velador con mármol, mesa de centro y dos sillas, DOS FLAMANTES CATRES DE BRONCE CON SOMMIERS INGLESES, juego de lavatorio de loza, lámpara eléctrica de velador, cortinas, etc., etc.
DORMITORIO 2.— Juego de dormitorio compuesto de peñador, con espejo biselado chiffonnier id., veladores, juego de lavatorio de loza completo, catres de bronce con sommier, etc., etc.
DORMITORIO 3.— Juego de dormitorio compuesto de peñador con espejo biselado chiffonnier id., velador con mármol, mesita de centro, dos marquises de madera antiguas con sommier inglés, cortinas de cretona, cuadros, etc., etc.
COSTURERO.— MAQUINA DE COSER SINGER DE CUATRO CAJONES DE BOBINAS, juego de muebles tapiz pergamoidé, compuesto de un sofá, sillón, tres sillas y una mesa de centro, guarda ropa con cristales, plancha eléctrica, cuadros, etc.
COCINA.— Cocina a gas de cuatro platos y horno en perfecto estado, mesones para cocina, desmenuadora, teteras, asaderas, ollas, cacerolas de hierro enlozadas, espumadores, sartenes, etc., etc.
TODO LO QUE ESTARA A LA VISTA DE LOS INTERESADOS EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.

Teófilo Hinojosa F.
Martillero Público y de Hacienda
RENGO 539.— TELEFONO 97.



Expresión de Gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se sirvieron acompañar los restos a su última morada, de nuestro querido hijo y hermano

AVELINO GONZALEZ
(Q. E. P. D.)

Especially to the brigades of Boy Scouts ("Francisco Bilbao" and Liceo de Tomé); for to which has been promised the gratitude of

Martín González y familia.
Tomé, diciembre 3 de 1930.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**José del C. Campos F.**  
Se encarga especialmente de representaciones y defensas ante la litina. Corte de Apelaciones y Juzgado de Letras de esta ciudad. — Estudio: Rengo 551. — Casilla 63. — Teléfono 450. — Dirección telegráfica "Proc. Campos". — Concepción.

**Abraham Romero G.**  
Abogado  
San Martín 742. — Teléfono 144  
Casilla 216. — Concepción.

**Carlos Villalón L.**  
Abogado  
Defensa 14 y 2.ª instancia y Tribunales del Trabajo. — Colo Colo 519.

**Rolando Merino Reyes**  
Abogado  
Estudio: Caupolicán N.º 384. — Teléfono 626. — Casilla 166. — Horas de oficina: 17 a 19 horas. — Domicilio: B. Arana 1508.

**Arturo Villalobos G.**  
Abogado  
Casilla 707. — Teléfono 209  
Maipo 930.

**J. de la Maza G.**  
Abogado  
O'Higgins 239. — H. Or. 2 - 5.

**Carlos Alvarez Piderit**  
Abogado  
A. Pinto 763. — Casilla 1344. — Teléfono 113.

**Mauricio Litvak R.**  
Abogado  
Atiende toda clase de juicios. — Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras. — Cochrane 754.

**Tomás Mora Pineda**  
ABOGADO  
Casa habitación y estudio O'Higgins 980.  
Casilla 1053. Teléfono 1091.

## MEDICOS

**Dr. G. Mejía Jaramillo**  
Nariz, garganta, oídos y ojos. — O'Higgins 466. — Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

**Dr. E. Puga M.**  
Medicina interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. Consultas de 14 a 16 horas.

**Dr. Waldo Seguel B.**  
OÍDO, NARIZ, GARGANTA. — Consultas de 15 a 17 horas. — O'Higgins 133. Teléfono 684.

**Dr. L. Aste A.**  
Médico cirujano  
Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. Teléfono 726. Consultas de 15 a 18 horas. Lincayán 205.

**Dr. Fischer Klein**  
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción.  
REGRESO DE EUROPA.

**Dr. E. González Pastor**  
Profesor de la Escuela de Medicina  
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4. — Concepción. — Freire 451. — Teléfono 901.

**Dr. Moena**  
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas. — Angol 613.

**Dr. Carlos Concha Vera**  
Enfermedades de señoras, Cirujía. Cáncer, sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioleta. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas. — Caupolicán 350. — Teléfono 320.

**Dr. Ignacio González Ginouves**  
Consultas de 13 a 17 horas. Teléfono 749. — Caupolicán 322.

**Dr. Jorge Grant B.**  
Especialista en enfermedades de niños  
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4. — San Martín 664. — Teléfono 1080.

**Dr. Melo**  
Atiende consultas de 2 a 4. — O'Higgins 349. — Teléfono 54.

**Dr. Juan M. Medina**  
Especialidad: medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 793. O'Higgins 963. Teléfono 211.

**Dra. Marina Lorent A.**  
Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 960. Clínica Concepción.

**Dr. S. Rebolledo F.**  
Exclusivamente corazón y vías genito urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

**Dr. Moreno**  
Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129. — Horas: 16.30 a 18.30.

**Dr. Huidobro**  
Enfermedades de señoras y niños. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1102. Teléfono 922.

**Dr. Santa Cruz**  
Enfermedades al estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 983. — 2. a 4 P. M.

**Dr. Reyes A.**  
Estudios en Europa.  
Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

**Dr. Pacheco**  
Atiende consultas en Barros Arana 1298. de 13 a 16 horas. — Teléfono 796. — Casilla 233.

**Dr. R. Molina Barañao**  
Estudios en Europa. Vías urinarias, sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia. — Cochrane 647. — Teléfono domicilio 167.

**G. Grant Benavente**  
Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

**Dr. Retamal Muñoz**  
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipo 831. Teléfono 1004. — Cirujano del Hospital de San Martín 529.

**Dr. Carlos Valenzuela C.**  
Medicina interna. Consultas 14 a 16 horas. Barros Arana 1522. Teléfono 1179.

**Eduardo Kioseco G.**  
Médico - Cirujano  
San Martín 839. — Consultas de 14 a 16 horas. — Teléfono 244. — Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga, próstata. Laboratorio Urológico.

**Angela Muñoz Castro**  
Doctora  
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 445.

**Dr. Agustín Arriagada**  
Barros Arana 910  
Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejez.

**Dr. Wilhelm**  
Orompello 486 — Teléfono 42.  
Domicilio 43  
Regresó de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

**Dr. Celso Cambiazo**  
Laboratorio clínico  
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos. — O'Higgins 302. — Teléfono 508.

**Dr. Alejandro Reyes**  
Medicina interna de adultos  
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1028. Teléfono 448.

## ARQUITECTOS

**Arnoldo Michaelson**  
Empresa constructora  
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. — Teléfonos 180 y 1078. — Casilla 355.

## DENTISTAS

**Dagoberto J. García E.**  
Dentista  
Atiende de 2 a 7 P. M. — CARRERAS 455

**Ernesto Weitzman K.**  
Cirujano - Dentista  
Ongolmo 663.

**Dentista Madsen**  
Barros Arana 1296.

**Erico Meissner**  
Dentista  
O'Higgins 320. — Casilla 423.

**Arturo Gigoux L.**  
Dentista  
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental. — Colo Colo 537.

**Enrique Rogers L.**  
Dentista  
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes. — O'Higgins 399. — Casilla 133.

**Dentista Valenzuela**  
O'Higgins 416 — Casilla 519

**Alberto Matthei**  
Dentista  
Barros Arana 1148. — Teléfono 204.

**Dr. Ricardo Larenas**  
Dentista graduado en Filadelfia.

**Dr. René Louvel Bert**  
Dentista  
Colo Colo 518.

**Aurelio Villalobos E.**  
Cirujano dentista  
Laboratorio Rayos X. — Atiende niños. Colo Colo 518. — Casilla 1264.

**Humberto Roncati R.**  
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 566. Casilla 1665.

**Luis Bückle**  
Dentista  
Teléfono 635. — Casilla 693. — Colo Colo 537.

**Enrique Traub G.**  
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

**Olga Miguéles D.**  
Dentista  
Lincayán 316. — Casilla 365.

**Elena Muñoz C.**  
Dentista  
Atiende solamente en las tardes. San Martín 445

**S. Carrasco P.**  
O'Higgins 602. — Director prot. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

**Victor Campos S.**  
Cirujano - dentista  
Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

**Guillermo Sepulveda R.**  
Cirujano dentista  
Jefe Clínica de Operatoria. — Atiende Lincayán 601, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

**Juan Crovetto**  
Dentista  
Atiende de 3 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

**E. Vasquez P.**  
Cirujano Dentista  
Horas especiales para niños. O'Higgins 1033.

## MATRONAS

**Elsa M. Barrientos C.**  
MATRONA  
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diarias. Horas 853. Teléfono 339. Casilla 1023.

**Matrona Fontecilla**  
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M. — Maipo 177.

**Aída A. de Cifuentes**  
Matrona  
Consultas de 13 a 16 horas, Maipo 1656.

**Ema Burgos**  
Matrona  
Heras 32

**Ismenia R. de Concha**  
Matrona  
Maipo 1659.

**Carmen Toro de R.**  
Matrona  
Cochrane 1179.  
Especialidad en planchias. Oficina

**Ana Bañados**  
MATRONA  
Rengo 1712. — Teléfono 741.



**Blanca I. Carrasco F.**  
Matrona  
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 2 a 4 P. M. — Serrano 978.

**Adriana Odges de Fernández**  
Consultas: 13 a 16.30 horas. — Calle Carreras 421

**Rosa Valenzuela de N.**  
Matrona  
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta. — Freire 88.

**Ana B. v. de Mantegazza**  
Matrona  
Obstétrica italiana diplomada con premio de primer grado en Europa. — Especialidad en partos complicados. Consultas: 2 a 4. — H. Salas 322.

**Elsa Martínez M.**  
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias. — Angol 668.

**Irma Jeldrez de González**  
Maipo 1317  
Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica. Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

**MICAELA C. de RAMOS**  
MATRONA  
Partos difíciles, inyecciones. Diagnósticos rápidos. — Ongolmo 130.

**Optica Tschumi**  
Consultorio moderno para exámenes de vista Tschumi, graduado en Jena, Alemania.  
CONCEPCION  
Palacio Municipal, Antibal Pinto 470. Teléfono 729. — Casilla 1313.

**Clínica Concepción**  
Barros Arana 960  
Teléfono 510. — Casilla 175.  
Dr. Ricardo Burmeister  
Dr. Ricardo E. Burmeister  
Dra. Marina Lorent Arroyo,  
Cirujía general, especialmente tuberculosis, Rayos X. Pídanse prospectos.

**Policlínico del Hospicio**  
Victor Lamas N.º 280  
Atendido por doctores especialistas  
MEDICINA INTERNA  
(Dr. Coddou): Martes jueves y sábado de 10 a 11.  
NIÑOS (Dr. Maguire): Martes, jueves y sábado de 9 a 10.  
OÍDO NARIZ Y GARGANTA (Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11.  
VIAS URINARIAS (Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12.  
QUIRURJIA Y GINECOLOGIA (Dr. E. González Pastor) diariamente de 11 a 12

**CLINICA DEL HOSPICIO**  
Avenida Víctor Lamas 342  
Teléfonos: 443 y 1055.  
Establecimiento para enfermos de Cirujía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.

**CLINICAS**  
**Dr. Martin**  
Sanatorio Alemán  
Av. Pedro de Valdivia 801. — Teléfono 1105. Casilla 103. — Pensionado: de 1.ª, 2.ª y 3.ª clases  
Para enfermos de cirugía, medicina interna, enfermedades infecciosas atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad, atendida por la matrona Kaethe E. Pfaff.  
Rayos X. Helioterapia. Diatermia. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFIAS, RADIOPIERPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.). FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellus, etc. LABORATORIO DIAGNÓSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. el royal blue tanguis y otros.

**Clínica de Partos**  
Freire 141. — Teléfono 143. Este establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios. Pensión de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clases. Precios módicos. — B. Olave de Ulloa (matrona).

**MASAJISTAS**  
**Enrique Madsen**  
Masajista  
O'Higgins N.º 329. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia, Rayos ultravioleta y rayos solares (Sonnux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

**VETERINARIO**  
**Orlando García G.**  
Médico - Veterinario  
Enfermedades de toda clase de animales, especialidad en vacunos y caballos. Consultas verbales y por escrito. — Barros Arana 87. — Teléfono 104. — Casilla 946.

**PRACTICANTES**  
**Braulio Alarcón Reyes**  
Practicante  
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 12 14 a 15 y de 18 a 20 horas. — Freire esquina Salas. N.º 204. — Teléfono 702.

**LUIS A. PRIETO R.**  
PRACTICANTE AUTORIZADO  
Horas de consultas 7 a 9 — 11 a 4 y 6 a 8 P. M.  
Lincayán 726.

**J. Demecio Sanhueza S.**  
Practicante autorizado. Curaciones: vías urinarias, vista e inyecciones por prescripción médica Maipo 1576. Concepción.

**Domingo Cartes S.**  
Practicante en cirugía general. Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 7 a 10.

**José A. González**  
Practicante  
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M. — Palcazu 794.

**Música y bailes**  
**José Valdivieso**  
Profesor de Música  
Clases: Canto, violín y violoncelo. Pasaje Freire, Dep. 11.

**Jemofila J. de Rodríguez**  
Cochrane 1165  
De mi reciente viaje a Santiago ofrezco a la sociedad Concepcionense: 1. — Mi Julia (R.S.O.) 59 mo últimas novedades el fox trot.

## NOTAS HIPICAS

**A LOS AFICIONADOS DE PROVINCIAS**  
Apuestas combinadas  
Nos es grato hacer notar a los hipicos de provincias la facilidad que ha dado la sección apuestas combinadas para que puedan en viar su juego de cartillas y la forma para conseguirlo es la siguiente:  
Se envía el telegrama dirigido a CARTILLAS - CONCEPCION y al mismo tiempo se acompaña el 10 por el valor de lo que se desea en pagar, pero el mínimo de cada apuesta no podrá ser inferior a diez pesos (\$ 10.00).  
Se puede anotar desde un caballo ganador o a placé.  
Precise que su telegrama sea depositado antes de las 13 horas del día víspera de las carreras.  
Los interesados no reciben con confirmación de que su juego está hecho (salvo se solicite con contestación pagada) pero puede tener la seguridad que si el telegrama y giro no le es devuelto por la oficina donde los puso, por no haber sido aceptado por la dirección de las apuestas combinadas de haber llegado después de las horas del cierre de la venta del juego combinado, su juego será atendido y si acertó alguno de los encargos, se le remitirá su valor los martes.  
El apostador está garantido, habiendo recibido el Club Hípico el telegrama y giro, su plaza está apostada y la constancia se tiene desde el momento en que se ha firmado el recibo que acompaña todo telegrama y el cobro del giro.  
Podemos informar también que en el telegrama se pondrá especial atención al envío y recepción de los telegramas y giros que serán despachados conjuntamente y con preferencia sobre el servicio ordinario.  
Gracias a esta facilidad

pueden los hipicos de provincias hacer sus encargos con la absoluta seguridad que sus encargos van garantidos, como lo habrá comprobado más de alguno de los aficionados que han enviado su juego por dicho intermedio desde Lantaro, Lebu, etc.  
Como esta sección llevará un registro de direcciones, rogamos que al hacer sus encargos, se dé la dirección postal o domiciliaria. Con ello se evitará posibles extravíos de correspondencia, etc., etc.

**PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 7 DEL PRESENTE**

**PRIMERA CARRERA**  
Premio JOU JOU. — 900 metros. — Cuarta serie \$ 1.000  
Kilos

1. — Quiñe...	58
2. — Malgen...	57
3. — Regalito...	56
4. — Zalagarda...	52
5. — Roll...	52
6. — Capernita...	50
7. — Flor de Inelan...	50
8. — Carril...	49
9. — Cruz de Plata...	45
10. — Coya...	45

**SEGUNDA CARRERA**  
Premio JIBIA. — 1.200 metros. — Tercera serie \$ 1.200  
Kilos

1. — Bat...	60
2. — Ding Dong...	57
3. — Olarja...	54
4. — Claudia...	53
5. — La Bemol...	51
6. — Vallejos...	48
7. — Luna de Miel...	51
8. — Milagros Leal...	49
9. — Nonasuch...	49
10. — Barquilla...	49
11. — Zarabanda...	48
12. — Dax...	48
13. — Richmond...	46
14. — Gran Poder...	46
15. — Amasol...	45

**TERCERA CARRERA**  
Premio JOU JOU. — 900 metros. — Tercera serie \$ 1.000  
Kilos

1. — Vanturosa...	58
2. — Trupan...	57
3. — Triton...	56
4. — Naldes...	56
5. — Nevada...	56
6. — Sanson...	54
7. — Villa Diego...	54
8. — Mano a Mano...	53
9. — Mimosa...	52
10. — Bidart...	51

**CUARTA CARRERA**  
Premio JONGLEUR. — 1.800 metros. — Para 3 años, Peso 50 kilos \$ 2.500  
Kilos

1. — Rosedal...	56
2. — Palmodia...	56
3. — Pachina...	56
4. — Sorella...	51
5. — Otranto...	48

**QUINTA CARRERA**  
Premio JOY BIRA. — 1.400 metros. — Peso máximo 62 kilos \$ 2.000  
Kilos

1. — Oldenburgo...	62
2. — Skellerup...	52
3. — Paokard...	50
4. — Abdul Hamid...	49
5. — Biosope...	45
6. — Te Pito...	45

**SEXTA CARRERA**  
Premio JOU JOU. — 900 metros. — Segunda serie \$ 1.000  
Kilos

1. — Pasajes...	59
2. — Ploctanina...	59
3. — Huerfana...	53
4. — Mi Julia...	52
5. — Carita...	50
6. — Cautina...	49
7. — Carril...	48

**SEPTIMA CARRERA**  
Premio JOU JOU. — 900 metros. — Primera serie \$ 1.100  
Kilos

1. — Pallas...	59
2. — Clacé...	54
3. — Vigo...	52
4. — Hircano...	52
5. — Palcazu...	50
6. — Remehue...	49

**AGUALAX**  
18  
AGLIA  
MINERAL-PURGANTE  
BASE: Sulf. magnesio y soda cloruro calcio y sodio.  
Droguería del Pacífico S. A. (Droga)

**TRIBUNALES**  
**CORTE DE APELACIONES**  
Vergara — Badilla 1.  
Gómez — Vásquez.  
Ríos — Sue. Schmidt 1.  
Muñoz — Parada y otra 1.  
Bootti — Santander 1.  
Novoa — Sue. Merino 1.  
González y otros — Saez 1.  
Cáceres — Cabrera 1.  
Sandoval — Rivera 1.  
Retamal — Mellado 1.  
Primer Juzgado  
Weasson — Cruzat 1.  
Cía. General de Electricidad In 1.

Industrial — Empresa Agua Potable 1.  
Aguilera — Aguayo y Cía. 1.  
Aguayo — Ruiz 1.  
Wolf — Tschumi 1.  
Hoyos — Rebolledo 1.  
Fuentes y otro 1.  
Del Solar 1.  
Smith y Ibieta Ltda. 1.  
Mabuzier Medina y Cía. 1.  
Bolemboro y Goitia Ltda. 1.  
Acevedo 1.  
Claramunt Juanet y Cía. — Burmeister 1.  
Pino — Carrasco 1.  
Field 1.  
Segundo Juzgado  
Concurso Murray Keay 1.  
Concurso Quiñones 1.  
Espil — Asfura 1.  
Durán — Fritz 1.  
Jackson — Rebolledo 1.  
Muñoz — Valenzuela 2.  
Andrade — Alegria 1.  
Alarcón — Moreno 1.  
Zorn — Zorn 1.  
Núñez — Sue. Casanueva 1.  
Tapia — Concha 1.  
Loozil — Bossel 1.  
Villa — Capra 1.  
Gibbs y Cía. — Michael 1.  
Palma — González 1.  
Quiñones 1.  
Milián — Muñoz y otro 1.  
Nebreda 1.  
Gutiérrez 1.  
Hernández 1.  
Borrowman 1.  
Borrowman 1.  
Sepúlveda 2.  
Tercer Juzgado  
Soc. Feria Briveño Ltda. 1.  
Saavedra 1.  
Riñ y Cía. 1.  
Ayala 1.  
Baeza 1.  
Villa — Alvarado 2.  
Bastidas — Osorio 1.  
Williamson Balfour y Cía. Carvajal 1.  
Miranda — Carrasco 1.  
Eade y otros — Olivera y otros

Soc. Mol. Kosier Ltda. 1.  
Convento de San Agustín — Anguita y otra 1.  
Gildemeister y Cía. — Cerda 1.  
Rocha — Cerecedo 1.  
Hernández 1.  
Alister — Espinoza 1.  
Carvallo — Novoa 1.  
Thomson y otra 1.  
Sepúlveda — Araneda 1.  
**CAUSAS VISTA**  
**PRIMER ASALA**  
Miércoles 3  
Relator señor Serrano.  
1 Contra Eduardo Fritz (apela ción del receptor Manuel Montoro, Tribunal pleno. En acuerdo.  
2 Contra Manuel Alamos Barros — Con firmada.  
3 Pancracio Sandoval con Manuel de la C. Rivera — En acuerdo.  
4 Alejandro Retamal con Pedro María Mellado — Con firmada.  
Alegatos:  
En la causa de Sandoval con R

vera alego don Manuel Aedo. En la causa de Serrano con Mellado alegaron los señores Sepúlveda y Clodomiro Añaña.  
**SEGUNDA SALA**  
Miércoles 3  
Relator señor Sanhueza.  
2 Contra Mercedes Cáceres — Confirmada con declaración.  
3 Contra María Rosales Contreras — Confirmada.  
4 Contra Bajbina Muñoz Barrientos — Suspensión por tema alegado pendiente ante otro Tribunal el abogado de una de las partes.  
5 Sara Cáceres de C. con Emilio Cabrera — Confirmada.  
6 Heriberto Ascencio Vergara con Jovita Vergara v. de Ascencio — En trámite.  
7 Joaquín Díaz con Sue. Ezequiel Guzmán — Suspensión.  
8 Regina Figueroa con José Arteaga y Neftalí Ferrari — Sin estado.  
9 Víctor Bravo con Carlos Urrea — Pendiente relación.  
Agregada:  
Contra Attilio Araya y Victorino Figueroa — Con firmada.

**Reyno y Brañas**  
AGENTES GENERALES DE ADUANA  
Se encargan de:  
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general  
**TALCAHUANO**  
Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96  
Dirección Telegráfica: "Rey. Bra"

# LOS DEPORTES

**BUZON DE DEPORTES**  
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

## FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE ASOCIACION CONCEPCION

### Sesión extraordinaria de directorio

De orden del señor vice-presidente, se cita a reunión extraordinaria de directorio para hoy jueves, a las 20.30 horas, con el objeto de tratar los siguientes puntos:

1.º — Asociación Talcahuano. — Fija el lunes 8 del actual para llevar a efecto el partido por la Copa Grace y Cia.

2.º — Petición del Deportivo Español F. C. que pide se suspenda para otra fecha el partido programado para el domingo próximo en competencia del Escudo Bardi.

Como la reunión no admite postergación, se nos encarga recomendar la puntual asistencia.

## NO SE CORRERAN LOS 100 KILOMETROS POR EQUIPOS EL PROXIMO DOMINGO

### Por estar la mayoría de nuestros corredores lesionados

Durante la carrera de los 100 kilómetros por equipos que se corrió el domingo pasado como eliminatoria para formar los cuatro equipos que nos representarían en los 100 kilómetros a correrse el domingo siete, hubo una gran cantidad de rodadas, de las cuales resultaron accidentados los siguientes corredores:

Emilio Vega se fracturó la clavícula del hombro izquierdo, Santiago Campodónico, Anibal del Solar, Darío Iglesias, Filamir Ruiz, Antonio Barreda, Pablo Díaz, Juan Costa, los cuales el que menos no podrá montar en bicicleta durante una semana.

La Asociación en sesión de directorio efectuada el lunes pasado viendo que no podría presentar la verdadera representación de nuestro ciclismo y velando por el prestigio del ciclismo penquista acordó postergar los 100 kilómetros para Marzo próximo.

Como se sabe a esta competencia iban a venir los mejores corredores del país y participarían elementos de Valparaíso, Santiago, Talca, Temuco, Concepción y Valdivia. Es de lamentar tal postergación.

## ACTIVIDADES DEL CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE

**Fútbol**  
El domingo 7 disputan cuatro equipos las clasificaciones finales de la competencia oficial:  
Cancha 1, 9 horas, tercero C, con Vial A, primer puesto.  
Cancha 1, 10 horas, cuarto D, con Español A, primer puesto.  
Cancha 2, 9 horas, cuarto C, con Liceo A, tercer puesto.  
Cancha 2, 10 horas, tercero A, con Industrial B, tercer puesto.

**Jira del segundo A**—El segundo A saldrá el domingo en Jira a Talcahuano, para jugar con el equipo insignia del Apostadero. Este match ha despertado interés entre los jugadores a quienes se cita para el sábado a las 20 en el Casino, para conversar sobre el pase y match.

**Basketball**  
El 1.º equipo tiene en perspectiva la gira a Linares, probablemente este 7 y 8, o en otro caso el 14. Se iría entonces el 7 a Talcahuano a jugar con Naval. Se avisará.

**Remo**  
El señor Folch juega a los remos y a los que se interesen por serio, se dirijan a él para enterarse para las carreras que organizará el Español. Los trainings serán a las 18 horas diariamente.

## UNA EXCURSION A TOME

### Harán los socios del Ciclista Concepción el próximo domingo

La reunión celebrada antier por esta entidad, entre otros acuerdos se trató de llevar a efecto la tradicional excursión a Tome, que todos los años se lleva a efecto el día 8, pero en esta ocasión se realizará el día 7, por ser día domingo y así los ciclistas podrán descansar el día lunes, por ser este también día de feriado.

En esta excursión podrán tomar parte todos los ciclistas de los clubes afiliados a la entidad, como igualmente los particulares; la cuota fijada es de \$ 5.00, por ende, dan lugar derecho con este valor a almuerzo y once, efectuándose esta en los Frutillares, donde hay lindos parajes.

La partida se dará desde la calle Rozas 781, a las 6 horas, yendo el grupo dirigido por el tintero, señor Luis Sandoval y tintero señor A. Muñoz.

Se hace presente a los señores que se inscriben que aunque no asistan se les cobrará el valor de la cuota; las inscripciones pueden ser hechas en la Armatoria Franco Italiana, hasta el sábado, habiendo solicitado su inscripción hasta la fecha, las siguientes personas: J. Decarli, Raúl Rodríguez, Andrés Muñoz, Enrique Sáez, Héctor Puente, José Ortega, Apolinario Villanueva, Fernando Carlin, Luis Cerda, Félix Salinas, Sótero 2.º Ramírez, Gilberto Rodríguez, Humberto Meléndez, Manuel Villalobos, Pedro R. León, Domingo Villalobos, Baldo mero Angurra, y Saint Etienne.

Conforme un acuerdo tomado por el directorio del Centro Deportivo Liceo de nuestra ciudad, en su última sesión, hoy a las 14 horas, se tomará fotografías a los siete equipos oficiales de basketball que se inscribieron en la competencia de este año y que han brillante actuación han tenido.

El Centro desea conservar un recuerdo de todos esos muchachos que tan en alto han puesto el nombre de la institución y colocar sus fotos en la secretaría como un ejemplo para los futuros defensores.

Damos a continuación la constitución de estos equipos: Se nos encarga pedir a los jugadores la estricta asistencia y puntualidad en la hora. Los atenderá el secretario en el internado.

Primer equipo.— Abel Jarpa, José Rogay, José Pizarro, Manuel Saavedra y Amén Vergara.

Equipo A.— Alamiro Gallegos, César Villagrán, Gilberto Witt, Guillermo Silva, Plinio Almirante y Manuel Peña.

Equipo B.— Jorge Valdebenito, Jorge Salazar, Gonzalo Cuevas, Hernán Valenzuela, Luis Mazzarini y Mario Garry.

Equipo C.— Arnoldo Schuler, Horberto Peña, Germán Vyhmeister, Polo Ortiz, Juan Cervantes, Javier Valenzuela y Mario Carrasco.

Equipo D.— Ramón Arceaya, Francisco Rueda, Raúl Gajardo, Luis Ponce, Edgardo González, Armando Gajardo y Carlos Jara.

Equipo E.— Luis Watt, Guillermo Dauvin, Renato Hernández, Miguel Rocha, Luis Fuentes y Oscar Díaz.

Equipo F.— César Baeza, Brígido Salgado, Carlos Demetrio, Renato Romero, Enrique Sanhueza, Ramón Sanhueza y José Pantúa.

**Aadvertencia**  
Los jugadores deberán presentarse previstos de su uniforme completo; el pantalón blanco es obligatorio. De todos modos deberán presentarse a su capitán.

## TRES BUENOS PARTIDOS INTER-OFFICE PARA EL PROXIMO SABADO

Grace contra Gibbs, Saavedra, Bénar contra Franklin y Herman contra Williamson.—Todos estos matches en la cancha Ferroviaria

La competencia del fútbol entre oficinas que ha venido brindando espectáculos por demás interesantes y atractivos, tendrá en la tarde del próximo sábado una reunión que desde luego se anticipa brillante, pues deberán llegar al campo de la contienda, o sea a la cancha Ferroviaria, los conjuntos más representativos, que actúan en el actual torneo.

Se trata de una reunión futbolística en que participarán algunos conjuntos que ya llegaron al término de esta competencia comercial, en condiciones más o menos iguales en el puntaje del calendario de la Liga, lo que hace anticipar de que las contiendas del sábado serán disputadas en forma por demás reñidas.

**Los adversarios**  
Los cuadros representativos de Gibbs deberán cumplir su compromiso con la entidad Comercial el sábado próximo a las 14.30 horas, es un lance que ofrece singular atracción, pues ambos equipos han probado en el curso de la competencia su calidad de buenos jugadores, al vencer a conjuntos de méritos reconocidos.

Como partido de semi fondo están designados para actuar los conjuntos representativos de Saavedra Benard con Franklin, a las 15.45 horas, contienda que forzadamente tendrá que resultar reñida, ya que ambos cuadros tratarán de superarse con el fin de conseguir la victoria, en este lance que decreta la superioridad de uno u otro en el cómputo de la dirigente Comercial.

En el carácter de encuentro de fondo ha sido programado el de Williamson con la representación de Herman, a las 17 horas, cuadros de notoria eficiencia, y que deberán rendir el próximo sábado el máximo de capacidad y poderío, con el fin de adjudicarse los honores de la jornada.

Verdaderamente el resultado de este encuentro se presenta de muy difícil pronóstico, pues ambos elencos cuentan a su haber con sonados triunfos ante contendores de prestigio, y que los co-

## Algo más sobre las competencias balísticas por los trofeos "Casa Novelty" y "Confitería Nuria"

Bases de la competencia entre el Penquista y Unión Deportiva Española.— Las inscripciones de la competencia zonal.— El Penquista cita a entrenamiento

En el día 8 del pte. mes, conjuntamente con la competencia zonal de Tiro al Blanco, se efectuará un concurso amistoso, entre tres equipos de los Clubes, Unión Deportiva Española, de Santiago y Penquista de nuestra ciudad, a saber primero y segundo equipos de ambas entidades y un equipo de infantiles.

Servirá de premio base de esta competencia una Copa de plata, que traerán los Unión Deportiva, y que quedará en poder del Penquista, como recuerdo de la visita del equipo español, aunque sea ganada por estos últimos, la Unión Deportiva Española, quiere retribuir con este noble gesto, el saludo que les llevó el Penquista, cuando la naciente institución ibérica organizó el gran concurso Nacional por la copa "Logroño".

Publicamos a continuación las bases de esta competencia: Fecha: 8 de Diciembre de 1930. Hora: De las 8 a las 12.30 no ras. Distancia: 200 metros. Posición: Tendido sin apoyo, pudiendo usarse la correa en un sólo brazo. Fusil: Libre. Munición: La correspondiente a los fusiles.

Disparos: Siete tiros válidos, y uno de prueba, que podrá hacerse válido antes de disparar el segundo tiro.

Blancos: Circulares de 24 zonas o anillos.

Concursantes: Participarán en este concurso, los equipos representativos de los Clubes: Unión Deportiva Española, de Santiago y el Club Penquista de Tiro al Blanco, de Concepción.

Jurado: Lo formará el Presidente de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Concepción, quien actuará como Comisario General.

Las inscripciones para la Competencia Zonal por los trofeos "Casa Novelty" y "Confitería Nuria"

La institución organizadora, ha recibido hasta la fecha, las inscripciones de los siguientes equipos: Unión Deportiva Española de Santiago, 2 equipos; Club Penquista de Tiro al Blanco, dos equipos; Club José María Bari de Talcahuano, un equipo.

Se espera que en el día de mañana, se reciban las inscripciones de los Clubes: Deportivo Naval de Tomé, Schwager, Luis Cosío de Lota, San Rosendo Chillán, Linares, Arturo 2.º Jun-

ger, Maestranza III Zona, Los Angeles Penco y Caupolicán de Penco, Plegarias de Curanilahue General Figueroa de Yumbel, etc., etc.

Se recomienda enviar las inscripciones, a casilla 110, y tal como queda indicado en las bases, estas se recibirán hasta el día 6, efectuándose el sorteo en el mismo día.

**Citación del Penquista a sus tiradores**

De orden del capitán del club, se cita a efectuar sus prácticas eliminatorias, a los tiradores señores Lorenzo Cabrera, Walter Hochfarber, José Inostroza, José Villanueva, Agustín Calcaño, Víctor San Juan L., Luis A. Spano, Carlos Spano, Blas A. Bustamante, Enrique Hochfarber, Carlos Messing, Eduardo Pinto, Esteban Rivera, Salvador Lauriani, Esperidión Bahamonde, Eleuterio Pierra, etc., etc., y al equipo "Los Cachorros".

Las prácticas se efectuarán en las mañanas de 6 a 9 horas, y en las tardes de 12 a 13.30 horas, a las distancias de trescientos metros y en las tres posiciones para los tiradores designados por el capitán, todos los demás, practicarán únicamente a 200 metros.

**SOLO QUIERE GANAR DINERO JUAN BEIZA**  
Así dice el manager de El Tani, Mr. Bouey a raíz de los desafíos de aquel púgil

El manager del Tani, Mr. Bouey ha hecho publicar una carta en los diarios de Santiago que dice:

"Muy señor mío: Me molesto su atención con el objeto de aclarar de una vez por todas la cuestión Beiza-Tani. Debo antes de todo, denunciar un hecho: A Juan Beiza sólo le gusta desafiar a mi pupilo Tani, el afán de ganarse unos pocos pesos a costa del prestigio de éste.

Y me explico. Después de aceptar el desafío que le hizo Armando Schakels, un empresario se le interesó por la pelea y ofreció para los dos pelearlos el 45 por ciento de la entrada bruta, que es el día en estos casos, y que en el caso particular de Beiza, no lo merece, ya que ha estado alejado de ring mucho tiempo, y nadie sabe su estado actual. Beiza no aceptó esta proposición y no ha sido posible que se llegue a un acuerdo. Esto quiere decir lisa y llanamente, que el señor Beiza no desea so-

meterse a la prueba que resultaría para el Armando Schakels, porque sabe que el belga lo va a ganar, y así perderá el negocio que sería para él un match con el Tani. Yo, si mirara únicamente el negocio, habría aceptado el ridículo desafío de Beiza para mi pupilo, pero no quiero estar, pues sé que no le resiste un rounds en pie. Y hay que desmentarse al señor Juan Beiza de una vez por todas. El sabe muy bien que el Tani lo liquidará fácilmente, pero de todos modos, si éste llegara a pelear con él, sería un buen negocio (para él).

Ya lo sabe, pues, Beiza. No deseo preocuparme más de sus desafíos, pues ya el público, al rechazar el desafío de la pelea con Schakels, ha demostrado que le tiene miedo al belga, y que sólo deseaba una pelea con el Tani para aprovecharse de su prestigio y ganarse unos pesos.

Saluda a Ud. atentamente. (Firmado).—Luis Bouey".

**"BELLAVISTA" DE MONTEVIDEO LLEGARÁ MAÑANA A SANTIAGO**  
Jugará el domingo con el Colo-Colo

Mañana Viernes próximo deberá arribar a la capital la delegación que envía el Club Bellavista, de Montevideo, en gira fraternal y deportiva por los países del Pacífico y que jugará el Domingo en Santiago con el Colo-Colo. La presencia de este conjunto, en cuyas filas figuran varios de los más acreditados exponentes orientales, algunos de los cuales se han consagrado como imbatibles en torneos de trascendencia mundial, debe ser motivo de júbilo para los aficionados y amantes en general de las actividades físicas al aire libre.

El cuadro que visitará esta vez a Chile supera a todos los equipos del mismo país que han venido anteriormente, aun aquellos que han participado en los campeonatos sudamericanos realizados en 1920 y 1926 en Valparaíso y Santiago, respectivamente. En efecto, bastará nombrar a algunos de sus componentes para apreciar debidamente la calidad del elenco, que tanto individual como colectivo representa la flor y nata del fútbol uruguayo.

La delegación del Bellavista, que es esperada en la combinación del próximo Viernes, será presidida por el señor Alcides Caorsi, e integrada por

## EL BASKETBALL OFICIAL DE ESTA NOCHE

Dos partidos de regular interés nos ha programado para esta noche la dirigente, a base de encuentros entre equipos inferiores.

El primero de ellos, a cargo de Asoc. Cristiana C y Español C de la 3.ª A, enfrentarán a dos cuadros muy entusiastas y livianos que pueden hacer un buen match.

El partido básico, entre Español A y Comercial A, de la 2.ª división A, es de manifiesto interés. Ambos cuadros saben basket y han hecho, en otras ocasiones, meritorias presentaciones que los acreditan como buenos en su serie. El match de esta noche, si nos atenemos a las características de los cuadros, debe ser reñido y quizás si bruceo; nos alegramos por eso que la dirigente haya fijado un buen árbitro para este encuentro, como lo es Medina.

Damos a continuación el programa oficial:

Jueves 4 de Diciembre

21.15 horas. — Asoc. Cristiana C con Español C, 3.ª división A. Arbitro señor Jorge Carrillo.

22 horas. — Español A con Comercial A, 2.ª división A. Arbitro señor Tomás Medina.

**TORNOS:**  
Director de turno de partidos, señor Oscar Gacitua, Director de turno de boletería, señor Ewald Sahr, Comisarios: Asoc. Cristiana, Español y Comercial, Valor de la entrada: \$ 0.60.

## NOTAS BREVES DE SUMA ACTUALIDAD DEPORTIVA

**CONCEPCION - TALCAHUANO EL 8?** — Es muy posible que el 8 del actual se juegue en esta ciudad el match entre las selecciones de Concepción y Talcahuano, por la Copa Grace.

¿Quedaremos sin cancha de fútbol? — Se habla de que los terrenos que hoy ocupa la cancha de la Asociación en Puchacay serán expropiados para poblaciones obreras. Quedaríamos sin cancha donde efectuar nuestros matches, y la vieja cancha de la Asociación en la Av. Collao, pasaría a la historia. Sabemos que el directorio de la Asociación hace gestiones muy activas para adquirir dichos terrenos.

**VARIOS QUE RETORNAN.** — Se habla del próximo retorno a estos lados de varios buenos players de nuestras canchas: Riveros, regresaría al Naval de Talcahuano; es posible que Fischer también. Cuanto a Juan Aguilera y Pedro Suazo se da por descontada su vuelta a esta ciudad.

**DOS BUENOS VIENEN AL ESPAÑOL.** — Español está vivamente empeñado en mejorar su team de honor. Sabemos que dentro de poco le llegará un interior izquierdo de cierto cartel y un medio derecho, lo que mucha falta le hace al team rojo.

**¿POR QUE NO QUIERE JUGAR ESPAÑOL CON EL VIAL?** — Para el domingo se ha fijado el match por eliminación del Escudo Bardi entre Español y Vial. Sabemos que Español ha pedido suspensión debido a que tiene varios hombres lesionados con el match de Chillán el domingo pasado y porque varios de sus hombres estarán el domingo en balance. Este último motivo es poderoso.

**HASTA NUEVA FECHA.** — El match entre Quinteros y Ramis, anunciado para el sábado, se ha suspendido hasta nueva fecha. Es de lamentario.

**DOS AGILES AL LORD.** — Noticias particulares nos hacen saber que la entidad verde tiene de tapadita la intención en próximos lances de dos buenos ágiles que necesitaban y que son centro forward y puntero izquierdo. Su resulta, lo que se nos ha dicho, el team verde quedará sencillamente formidable.

**LOD EL TANI Y BOUEY.** — El boche entre El Tani y Mr. Bouey parece que ha sido solo una pantomima. Tani ha desmentido en los diarios de Santiago tal cuestión que tampoco llamó mayormente la atención.

**LA VENIDA DE OSORIO Y SANCHEZ.** — Espectación reina en los círculos boxeriles con la próxima llegada a esta ciudad del celebre "Pincho" Ojeda y sus dos pupilos, Osvaldo Sánchez el mejor peso pluma de Chile y Domingo Osorio el as de los livianos junior de Sudamérica. No se sabe la fecha exacta.

**ELIMINATORIAS DE BOX MILITARES.** — Dentro de poco se efectuará en esta ciudad varias veladas en que actuarán militares de la División Militar de este sector. Se sabe que en las filas del Ejército hay buenos valores. Esta será la selección divisionaria para el Campeonato de Chile. Informaremos con amplitud en fecha próxima.

## UZABEAGA IRA PROBABLEMENTE A BUENOS AIRES

Un ventajoso contrato se le ha ofrecido, por la Asociación Nacional de Buenos Aires, al peso liviano chileno Carlos Uzabeaga, el botia para pelear en la capital argentina durante la temporada de verano.

Uzabeaga ha decidido, según hemos sabido, aceptar este contrato y está haciendo los trámites para dirigirse a Buenos Aires, esperando, en el caso de que se le presente un buen pautama para combatir en Chile antes de irse.

## SCHMELING EXIGE 500 MIL DOLÁRES PARA PELEAR CON PRIMO CARNERA, EL RECIENTE VENCEDOR DE UZCÚDUN

París, Diciembre. — El organo deportivo francés "L'Auto", publica una extensa entrevista hecha por uno de sus representantes al pugilista Max Schmeling.

El pugilista citado se halla en París procedente de Barcelona, de paso para Berlín a donde regresó decepcionado por no haber logrado presentarse el sensacional match entre los púgiles Primo Carnera y Paulino Uzcudún.

Las declaraciones de púgil Declaró entre otras cosas lo siguiente:

"Yo conjuntamente con mi manager, fui hasta la ciudad de Barcelona, pensando poder asistir a un buen match de boxeo, pero no vimos nada de pugilismo. En cambio, caímos en la ciudad en momentos más álgidos de agitación obrera y en pleno estado de sitio.

Tesorero, señor Alfredo Shlozer, Pro-tesorero, señor Kurt Eger, Directores señores: Federico Krause, Carlos Grossmann y Jorge Koliker.

Directores de excursiones: señores Edg Campbell y Pablo Kerner.

Directores de excursiones: señores Edg Campbell y Pablo Kerner.

Directores de excursiones: señores Edg Campbell y Pablo Kerner.

Directores de excursiones: señores Edg Campbell y Pablo Kerner.

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pa-  
saje 11111111 - Teléfono 115

## SOCIEDAD GRAN UNION MARITIMA

Esta corporación cita para el Domingo 7 del presente a junta general a las 9.30 horas. Se ruega a mayor asistencia posible por tener que elegir en esta junta el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución por el año 1931. Se le encarece la asistencia a esta reunión al señor Reinaldo Mieres.

**T. DANTE - HOY** - SELECTA 18.45 NOCHE 21.45  
Gran competencia de risa, el notable acontecimiento de gran hilaridad por el inolvidable actor **CARLITOS CHAPLIN** en

**'LA PARODIA DE CARMEN'**  
**Habeas Corpus** por los bufos **LAUREL** y **HARDY**. Además por **'LA PANDILLA'** - Ovída la crisis y venga a pasar dos horas de alegría. **PLATEA 4.40** - **BALCON 2.20** - **GALERIA 1.00**

**MANANA** - El magno suceso que ha despertado el mismo interés que "Del mismo Barro"

## "La Voz del Corazón"

La más emocionante creación de **AL JOLSON** y el niño **DAVID LEE**.

## LABORATORIO QUIMICO DE LA ADUANA

Ayer se comenzó a instalar el laboratorio químico de la Aduana a cargo del ingeniero Químico señor Larraondo.

Este servicio facilitará las tareas sobre aforo de mercancías que haya que someterlas a análisis, cuyo trabajo era encomendado en algunos casos al laboratorio de la Dirección de Impuestos Internos y en otros había que enviarlos al Laboratorio que funciona en la Superintendencia de Aduanas de Valparaíso.

Sin este servicio netamente aduanero se atascaban los despachos de las mercaderías que debían ser sometidas a examen químico, ya en breve este organismo comenzará a prestar su valioso concurso al cuerpo de Ventas y en particular al comercio importador a quien favorece directamente.

Celebremos esta determinación de la Superintendencia de Aduanas y al mismo tiempo felicitamos al señor Administrador de la Aduana de este puerto don Ramón H. Parga, que ha conseguido para esta administración tan importante servicio. Se instalará este laboratorio anexo al Cuerpo de Vistas de la Aduana.

## LA REVISTA DE GIMNASIA DEL LICEO FISCAL DE NIÑAS SE EFECTUO AYER CON TODA LUCIDEZ

Ante un numeroso público se llevó a efecto ayer en la cancha del Liceo Fiscal de niñas la revista de gimnasia del Liceo Fiscal de Niñas.

mereciendo aplausos de la concurrencia. La revista fué presentada por la profesora de gimnasia del Liceo señorita Moena. La Banda de la Artillería amenizó esta presentación gimnástica.

## AVISOS ECONOMICOS

**NECESITO PARA PRONTO** Oficial peluquero ondulador. Peluquería Navarro.

**VENDO ARMAZON, ESTANTERIA, una vidriera, dos romanas.** Bilbao N.º 22.

**ARRIENDASE CASAS CON TODA comodidad.** Tratar G. Higgins 83.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** MI libreta de ahorros N.º 43653, de Juan A. Inostroza Z., queda nulla por haber dado el aviso correspondiente.

**LANCHAS A MOTOR PARA PASAJEROS** paseos vendiendo ocasión, A. Pinto 436.

**SE NECESITA UNA BUENA APARADORA.** Colón 702.

### PENSIONADO DEL HOSPITAL CIRURJIA, MEDICINA, PARTOS 1 y 2 a Clases

### RAYOS X y ULTRAVIOLETA

Laboratorio y Diatermia

**CON ALGUNAS AVERIAS FONDEO AYER EL VAPOR NODPOL**

Ayer fundeó en este puerto el vapor Nordpol de Søndensdanske que debido a una colisión con otra nave últimamente sufrió al gunas averías que serán reparadas en este puerto.

**TEATRO DANTE**  
Hoy. Dos grandes funciones

## ACTUALIDADES MARITIMAS

**Ayer fundeó el vapor "Norapol", consignado a Grace y Cia. (S. A.) - Vapores por llegar. - Datos de las Agencias de Vapores**

**Vapores consignados a Jacobsen y Cia.**

Vapor alemán "Planet" esperado el 11 de diciembre de Hamburgo, vía Magallanes.

Vapor nacional "Alejandro" esperado el 14 de diciembre en vía de regreso a Magallanes.

Vapor nacional "Alfonso" según itinerario debe tocar en este puerto el 16 de diciembre.

**Consignación de la Compañía Marítima Roland**

Vapor nacional "Allipen" en viaje de Corral a Iquique, esperado el 4 de diciembre.

Vapor nacional "Canelos" en viaje de Arica a Corral, esperado el 16 de diciembre.

Vapor alemán "Rapot" en viaje de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 27 de diciembre.

Vapor alemán "Goslar" en viaje de Hamburgo, vía Magallanes, esperado el 28 de enero de 1931.

Vapor alemán "Chemnitz" en viaje de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 28 de febrero de 1931.

**Vapores por llegar a consignación de Gibbs y Cia.**

"Plum Branch" esperado en este puerto a fines de diciembre.

"Zeón" procedente de El Haire estará en Talcahuano, el 3 de diciembre.

**Vapores a consignación de Grace y Cia. (Chile) S. A.**

"Santa Elisa" esperado diciembre 5.

"Santa Clara" el 9.

"Santa Inés" esperado diciembre 19.

**Vapores consignados a Williamson y Cia.**

El vapor nacional "Huaseo", el 8 de diciembre procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El transatlántico inglés "Orbita", el 8 de diciembre procedente de Liverpool. Sale el mismo día.

El vapor nacional "Aconcagua", el 9 de diciembre procedente de Nueva York. Sale el mismo día.

El buque-motor noruego "Jundra", el 11 de diciembre procedente de Oslo.

El vapor nacional "Cautín", el 19 de diciembre procedente de El vapor nacional "Palena", Guayaquil. Sale el mismo día.

El transatlántico inglés "Oron", el 23 de diciembre procedente de Liverpool. Sale el mismo día.

El buque-motor inglés "Lautaro", el 25 de diciembre procedente de Liverpool.

El buque-motor inglés "Lobos", el 27 de diciembre procedente de Liverpool.

El vapor nacional Edo-Bio, el 25 de diciembre procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

# TALCAHUANO DEPORTIVO

## Ciencia, agilidad, valentía y caballerosidad se ocarará el domingo 7 entre los contendores del match de fondo

### Moroco v. Sánchez, de Lota y Moroquito v. Gutiérrez, también de Lota harán emocionantes preliminares

#### La reclame

El organizador de este festival ha hecho una gran reclame que sólo nos hace recordar las hechas en las grandes capitales del país. Afiches, fotografías, cartelones y letreros han sido colocados en gran escala.

#### Los rings oficiales

Los rings oficiales, estarán reglamentamente engalanados ya que asistirán las autoridades de la provincia por Moroco a todos los aficionados del sur de Chile. El loftino posee una excelente escena y según personas que lo han visto actuar, creen que pondrá a duras apritos al Lon Chaney por teatro.

#### Dos buenos preliminares

Sánchez el destacado aficionado loftino ha aceptado el reto lanzado por Moroco a todos los aficionados del sur de Chile. El loftino posee una excelente escena y según personas que lo han visto actuar, creen que pondrá a duras apritos al Lon Chaney por teatro.

#### Exceso de entusiasmo

No se puede decir otra cosa en este caso. Es tanto el entusiasmo despertado que ya no se habla de otra cosa que de la gran pelea. Y lo curioso del caso que no sólo los hombres están contagiados sino que también las representantes del sexo bello, pues ambos aficionados cuentan con grandes simpatías entre ellas.

#### En próximas ediciones nos seguiremos preocupando de esta hermosa fiesta que tiene revuelto a todo el puerto de Talcahuano.

#### El mínimo Alarcón desafia a cualquier aficionado del sur

Angel Alarcón (pingüino) desafia a cualquier aficionado del sur del país para pelear el domingo siete en los campos de Sport de Huelmo.

San Vicente. La orquesta por estas mismas columnas.

### "LA PATRIA" INICIA UNA ENCUESTA SOBRE EL MATCH GONZALEZ - SOTO

Desde hoy iniciamos esta encuesta, donde podrán nuestros aficionados y público opinar sobre el posible resultado de este importante match de box a efectuarse el domingo 7.

González ganará por .....

Soto ganará por .....

(Firma).....

Los cupones se recibirán en "LA PATRIA" diariamente por medio de un boleto.

## "COMERCIAL" DE MULCHEN Y "UNION DEPORTIVA COMERCIAL" JUGARAN EL PROXIMO DOMINGO

El Domingo se llevará a efecto en la cancha de la "Unión Deportiva Comercial", en Las Salinas, la revancha que tienen pendiente el Comercial de Mulchen y la Unión Deportiva Comercial de este puerto, que hace poco empataron después de un interesante y reñido encuentro.

Del cuadro del Comercial, podemos decir que es bastante recomendable; es un equipo liviano y rápido, y en él actúan varios seleccionados de la Asociación de Mulchen.

Como preliminar jugarán los terceros equipos del Gold Cross y Unión Deportiva Comercial. Encuentro que promete resultar bastante interesante, pues, tanto en el equipo del Gold Cross como en el de la Unión figuran jugadores de reconocidos méritos.

En una próxima edición daremos más detalles de este interesante encuentro que también la consagración de los equipos.

Se rumorea en las esferas deportivas porteñas que se considerará como muy posible un gran lance futbolístico entre los seleccionados de Talcahuano y Concepción para el 8 del actual.

Al ser efectivo y formalizarse esta brega, que siempre que les ha sido dado encontrarse en

caballerosa contienda deportiva a los jugadores de ambas selecciones han dejado una excelente impresión por el entusiasmo con que entran a la lucha los muchachos de los cuadros y tomando en cuenta asimismo ese entusiasmo que jamás decae entre la afición y el público, el lance ha de presentarse ahora

**CENTRO DEPORTIVO HUMBEE** hoy jueves 4 de diciembre a las 21 horas. Se encarece la asistencia y muy especialmente a los señores de

nen el directorio, a reunión para hoy jueves 4 de diciembre a las 21 horas. Se encarece la asistencia y muy especialmente a los señores de

equipos quienes deberán presentar en esta reunión la lista de sus respectivos seleccionados. Local: Colón 1701.

**CLUB DEPORTIVO NAVAL SECCION BOX**  
A los novicios de esta sección. La dirección del club se ha impuesto a una continuamente los aficiona

dos que practican box o personas que se hacen llamar sus representantes, conciertan peleas, etc., sin la autorización del club, quien es la única autoridad dentro de las

distintas reparticiones y buques afectos al Apostadero Naval, a tomar cartas en estos asuntos y dar autorización para que los aficionados con sus peleas y gran

tan se practican box o personas que se hacen llamar sus representantes, conciertan peleas, etc., sin la autorización del club, quien es la única autoridad dentro de las

## INTERESANTES FUERON LAS PRACTICAS EFECTUADAS EL DOMINGO ULTIMO EN EL POLIGONO DEL APOSTADERO

### Resultado general

El domingo último se vió muy concurrido el polígono del Apostadero por numerosos socios del Club Deportivo Naval, demostrando de esta manera el entusiasmo que está logrando despertar este patriótico deporte.

Las series efectuadas en cada posición revela claramente que estos aficionados con más constancia pueden llegar a tener dentro de poco tiempo muy buenas figuras dentro de este deporte.

Damos a continuación al resultado general de las prácticas y sus posiciones y las series hechas en cada una:

**Segunda y tercera categoría**  
Sobre blancos de 24 anillos, en las siguientes posiciones:  
1.º Clodomiro Labbé, de pie 56 puntos; de rodilla 46 puntos; tendido 82 puntos; Total 194 puntos.  
2.º Abraham Ramírez, de pie 47 puntos; de rodilla 35 puntos; tendido 39 puntos; total 191 puntos.

3.º José A. Carter, de pie 44 puntos; de rodilla 56 puntos; tendido 89 puntos; total 189 puntos.  
4.º Juan Orellana, de pie 34 puntos; de rodilla 64 puntos; tendido 79 puntos; total 177 puntos.  
5.º Pedro Faria, de pie 55 puntos; de rodilla 40 puntos; tendido 77 puntos; total 172 puntos.  
6.º Ramiro Parada, de pie 22 puntos; de rodilla 54 puntos; tendido 79 puntos; total 155 puntos.  
7.º Pedro Valeria, de pie 46 puntos; de rodilla 45 puntos; tendido 55 puntos; total 146 puntos.  
8.º Luis Bello, de pie 35 puntos; de rodilla 37 puntos; tendido 44 puntos; total 116 puntos.  
9.º Rodolfo Tapia, de pie 51 puntos; de rodilla 59 puntos; tendido 60 puntos; total 110 puntos.

10. Carlos Abarzda, de pie 21 puntos; de rodilla 46 puntos; tendido 55 puntos; total 122 puntos.  
11. Pedro S. Morales, de pie 22 puntos; de rodilla 39 puntos; tendido 33 puntos; total 94 puntos.  
12. Leonel Thompson, de pie 19 puntos; de rodilla 42 puntos; tendido 31 puntos; total 92 puntos.  
13. José Llanos, de pie 10 puntos; de rodilla 17 puntos; tendido 41 puntos; total 68 puntos.

**Primera categoría**  
Sobre blancos de 1 anillo, en las siguientes posiciones:  
1.º Elías Navarro, de pie 34 puntos; de rodilla 35 puntos; tendido 33 puntos; total 102 puntos.  
2.º Juan Beltrán, de pie 28 puntos; de rodilla 37 puntos; tendido 40 puntos; total 105 puntos.  
3.º Clemente Marquiza, de pie 24 puntos; de rodilla 39 puntos; tendido 37 puntos; total 100 puntos.

4.º Francisco Vallejos, de pie 28 puntos; de rodilla 33 puntos; tendido 34 puntos; total 95 puntos.  
5.º José Aburto, de pie 30 puntos; de rodilla 32 puntos; tendido 32 puntos; total 94 puntos.  
6.º Manuel Cruz, de pie 26 puntos; de rodilla 31 puntos; tendido 35 puntos; total 91 puntos.  
7.º Luis Díaz, de pie 34 puntos; de rodilla 20 puntos; tendido 34 puntos; total 88 puntos.  
8.º Juan Quintanilla, de pie 22 puntos; de rodilla 28 puntos; tendido 36 puntos; total 86 puntos.  
9.º Carlos Saez, de pie 27 puntos; de rodilla 21 puntos; tendido 35 puntos; total 83 puntos.  
10. Jorge Vallejos, de pie 24 puntos; de rodilla 29 puntos; tendido 29 puntos; total 82 puntos.

## Hoy a las 18 horas se reunirá el directorio general del Club Deportivo Naval. Los que deben asistir. Tomarán importantes acuerdos por el mejor desarrollo de las distintas actividades deportivas

Como lo anunciamos en nuestra edición anterior, para hoy se ha fijado la segunda reunión general que presidirá el capitán de corbeta don Eleodoro Muñoz Toro.

El objeto de esta importante reunión es con el fin de estudiar la mejor manera de dar más actividades a las distintas ramas deportivas con que cuenta este club.

Por este motivo el señor presidente nos encarga citar en especial a los siguientes señores: capitán de corbeta don Arturo Fallner, teniente piloto don Tomás Soto, oficial de mar señor Juan V. Oñofra, señor Vitelio Ruiz, Gregorio Villegas, Clodomiro Labbé, Raúl Aguayo, Alberto González Ríos y Guillermo Espinoza.

La reunión se llevará a efecto en la secretaría general del club a las 18 horas; a las personas citadas se les ruega estar a la hora fijada.

La sección basketball está en plena actividad. Son numerosos los aficionados que practican todas las tardes.

La sección basketball del Club Deportivo Naval, que de vez en cuando nos presenta interesantes partidos de este bello y caballero deporte, en estos últimos días hemos visto un gran entusiasmo por un gran número de jóvenes

que se entregan a las prácticas todas las tardes.

En publicaciones anteriores se habiaba de un interesante competencia interna, y hasta los equipos se publicaron y ahora que veo con tanto interés a los jóvenes, me pregunto: ¿qué quedó esta competencia?

Demás está explicar lo beneficioso que son estas competencias y el auge que hace dar a las actividades y al desarrollo, esos partidos en ese carácter.

Esperamos que el directorio encargado de este deporte, le ponga todo su empeño y lleve a una realidad la tal competencia, y en esta forma tendremos dentro de poco un selecto número de basketballistas.

El Deportivo Naval, tiene lo mejor en cuestiones de cancha, y tiene también bastante entusiasmo por los aficionados sólo afita competencia y creo que esto es lo deseado.

Al mismo tiempo damos los nombres de los directores de turno que les corresponde en los siguientes días:  
Domingo 7, señores Gregorio Villegas y Juan Quintanilla.  
Lunes 8, señores Juan Oñofra y Emiliano Alveal.

El lunes 8 habrá en el Teatro de la Compañía Minera una interesante velada boxerial entre el "Pablo Suarez", de Concepción y el "Nacional", de este puerto. — Pronto se jugará el partido "Carlos", "Rodríguez"?

Conversando con el activo y entusiasta presidente del "Nacional", B. C., señor Guillermo Riveros, sobre una nueva velada boxerial que está gestionando con el "Pablo Suarez", de Concepción, nos ha suministrado los siguientes datos que gustosamente damos a la publicidad para que la afición local tan amante a este deporte se dé cita la noche del próximo lunes a del presente, para ampliar a sus favoritos.

Gilberto Opazo, el nombre del muchacho agresivo que enfrentará a Larrain, lo hemos visto actuar y no dudamos que tratará a toda prueba de ser el vencedor.

Los preliminares han sido muy bien escogidos, figurando entre ellos, Carlos R. Ulla, que nos ha hecho excelentes neales, Luis A. Laros (Lambarin), que cuenta con muchos admiradores, Francisco Saez, el de la derecha por tener, todos estos del "Nacional". Tenemos entre los del "Pablo Suarez" a José Riquelme, Julio Marañón, Juan Padilla, Luis Osorio y otros.

En suma, se presentará una de las mejores veladas boxerials, ya que ambos clubes, han puesto lo mejor del elemento.

Con dirigentes de la pasta del señor Riveros, se verá muy levantado el box en el Nacional, que ya parecía dormirse por algún tiempo; aplaudimos muy de veras su entusiasmo, pues él que conoce



## ARAUCO

Prat y Caupolicán unidos versus combinado Isla Santa María, jugarán el día 25 del presente. — Para este partido la corporación de nuestro diario ha donado una copa. — Interés que despierta este partido. — Otros detalles

Unos de los partidos más interesantes y que dejará muy buenos recuerdos en la afición araucana será, sin duda, el que se ha concertado entre los equipos Caupolicán y Prat, unidos con el equipo combinado de la Isla Santa María, el que deberá jugarse en la cancha municipal de este pueblo el día 25 del presente.

Para este partido la corporación de nuestro diario ha puesto a disposición de los presidentes de los equipos que intervienen en esta justa una hermosa copa que llevará el nombre de "La Patria". Este obsequio hecho por nuestra corporación, en esta ciudad ha sido muy elogiada, pues con esto se da una prueba más por nuestro diario, es netamente para los deportistas.

bre este importante partido que se jugará en esta ciudad.

**Box** — Marcial Lenz del Río acepta los desafíos que se le hacen — El conocido aficionado de Iquique, Marcial Lenz del Río, hoy en nuestra ciudad, nos pide hagamos saber al señor Rosaura Cisternas que le acepta el desafío que la ha hecho y fija como fecha de la pelea el día 25 del presente mes en esta ciudad, a cuatro rounds de 2 x 1. Asimismo nos pide lo hagamos saber a los aficionados Quinteros e Hidalgo que también le acepta sus desafíos.

**Censo** — La Comuna de Arauco según el censo efectuado el día 27 y que tan sólo ayer ha venido a terminarse, ha dado un resultado de 14.465 habitantes.

En la ciudad de Arauco según los cómputos que se tienen hay 2.650 habitantes.

**Competencia copa Pastorini** — Para el domingo próximo debe jugarse el partido entre los primeros equipos del Caupolicán con A. Prat en competencia por la copa Pastorini. Por noticias que obran en nuestro poder, y comentarios que se hacen en los diferentes corrillos, estamos en situación de decir que es muy posible de que para este partido no se presente el Caupolicán. Como noticia oficial del equipo de este equipo de la competencia no oha llegado a la administración local de football; nos limitamos a dar esta noticia con un simple comentario.

Ante el anuncio de este partido en nuestra afición se nota gran interés por presenciarlo, y ver el grado de adelanto en que se encuentran los deportes en la Isla, sobre todo en football, que es el más difundido. El equipo aún no ha sido formado, pero según se nos informa en la próxima semana quedará constituido, y por informaciones que obran en nuestro poder podemos asegurar que este será formado por los mejores jugadores que existe dentro de estos clubes y será formado con estrita justicia.

En nuestra próxima correspondencia daremos más detalles sobre

posee un atáctica especial para el combate, los aficionados lotinos lo conocen demasiado, pues hace poco tiempo que no actúan entre nosotros. Su contendor es un novicio y estas lides pero tiene bastante pasta para sorprendernos la noche del lunes.

Gilberto Opazo, el nombre del muchacho agresivo que enfrentará a Larrain, lo hemos visto actuar y no dudamos que tratará a toda prueba de ser el vencedor.

Los preliminares han sido muy bien escogidos, figurando entre ellos, Carlos R. Ulla, que nos ha hecho excelentes neales, Luis A. Laros (Lambarin), que cuenta con muchos admiradores, Francisco Saez, el de la derecha por tener, todos estos del "Nacional". Tenemos entre los del "Pablo Suarez" a José Riquelme, Julio Marañón, Juan Padilla, Luis Osorio y otros.

En suma, se presentará una de las mejores veladas boxerials, ya que ambos clubes, han puesto lo mejor del elemento.

Con dirigentes de la pasta del señor Riveros, se verá muy levantado el box en el Nacional, que ya parecía dormirse por algún tiempo; aplaudimos muy de veras su entusiasmo, pues él que conoce

## LOTA

El lunes 8 habrá en el Teatro de la Compañía Minera una interesante velada boxerial entre el "Pablo Suarez", de Concepción y el "Nacional", de este puerto. — Pronto se jugará el partido "Carlos", "Rodríguez"?

Conversando con el activo y entusiasta presidente del "Nacional", B. C., señor Guillermo Riveros, sobre una nueva velada boxerial que está gestionando con el "Pablo Suarez", de Concepción, nos ha suministrado los siguientes datos que gustosamente damos a la publicidad para que la afición local tan amante a este deporte se dé cita la noche del próximo lunes a del presente, para ampliar a sus favoritos.

Gilberto Opazo, el nombre del muchacho agresivo que enfrentará a Larrain, lo hemos visto actuar y no dudamos que tratará a toda prueba de ser el vencedor.

Los preliminares han sido muy bien escogidos, figurando entre ellos, Carlos R. Ulla, que nos ha hecho excelentes neales, Luis A. Laros (Lambarin), que cuenta con muchos admiradores, Francisco Saez, el de la derecha por tener, todos estos del "Nacional". Tenemos entre los del "Pablo Suarez" a José Riquelme, Julio Marañón, Juan Padilla, Luis Osorio y otros.

En suma, se presentará una de las mejores veladas boxerials, ya que ambos clubes, han puesto lo mejor del elemento.

Con dirigentes de la pasta del señor Riveros, se verá muy levantado el box en el Nacional, que ya parecía dormirse por algún tiempo; aplaudimos muy de veras su entusiasmo, pues él que conoce

muy de cerca a los socios de ese club trata de vigorizarlos con tan sano deporte.

En una próxima publicación daremos el programa completo y más detalles de la velada a realizarse el próximo lunes.

**¿Qué pronto se jugará el partido "Carlos", "Rodríguez"?** — Según conversaciones que hemos tenido con uno de los dirigentes de la entidad "guerrillera" nos manifestamos lo siguiente sobre el partido pendiente entre los clubes "Carlos Cousiño" y Deportivo "Manuel Rodríguez", que ya se hablan adelantado algo sobre este importante match de fútbol, pues se habían reunido para tratar de este asunto la Sociedad donadora y los dos clubes, llegando a la conclusión que el "Carlos Cousiño" contestaría, lo más pronto para la realización de este encuentro.

De manera que esperamos lo que resuelva la entidad "carlina".

Mañana debutará en el local de coquimbo el circo "Tony Perico". — Mañana hará su debut esta compañía circense, la que nos presentará las novedades más atrayentes y que en presentaciones hechas en otras ciudades vecinas es de augurarle a este circo un lleno todas las noches.

que ha obtenido grandes aplausos en todas partes donde se ha presentado, ha debutado en este pueblo varias noches, y en una tarde mereciendo grandes aplausos del público por la correcta y lucida presentación de los números del programa ejecutado.

El fakyr en su acto peligroso de ser traspasado vivo con punta de hierro con el poder de su varita mágica blanca, ha llamado enormemente la atención del espectador y mereciendo al mismo tiempo tiempo la admiración y aplauso de todo el público asistente a los estrenos.

Próximamente se dirigirá este conjunto a Tomé y nos es muy grato recomendarlo seriamente al público tomeño por los lucidos números de su programa que en esta ha llamado poderosamente la atención de todos cuantos tuvieron ocasión de verlos.

Esperamos que el público tomeño sabrá corresponder al sacrificio del señor Stefanovic.

Felicitemos sinceramente al señor Stefanovic y le deseamos un éxito completo en los estrenos que efectuará en Tomé.

## ANCUD

El jueves 27, las diversas comisiones, designadas oportunamente para el censo, desde muy temprano comenzaron a cumplir la tarea que se les había encomendado, contando en todo momento con la ayuda de los habitantes.

Días antes fueron nombrados los siguientes inspectores generales:

Límite urbano, señores Emilio no Hernández, Julio Carrillo y Humberto Tagle.

Península de Saucy, señores Luis Jiménez y Demetrio Yáñez. Quetalmahué, señor José de C. Wilho y un carabinero.

**MATRIMONIO**  
El miércoles contrao matrimonio el secretario de Bienestar Social de Ay en s. Flor Juan Torres con la señorita Yolanda Acuña.

Fueron padrinos por parte del novio el notario señor Roberto Galenberg y señora Laura A. de Goldenberg, y por parte de la novia el señor Guillermo Acuña y la señora Filomena A. v. de Herrera.

Sirvieron de testigos en el acto civil el doctor señor Laborio Sáez y la señorita Rosalba Alvarez y la señorita Rosalba Alvarez.

**EL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES**  
El activo tesorerero comunal, señor Francisco Subiabre a fin de dar a los contribuyentes las mayores facilidades para el cumplimiento de la ley, ha estado atendiendo al público en la oficina a su cargo hasta pasadas las siete de la tarde.

**REVISTA DE GIMNASIA Y VELADA DE CLAUSURA**  
El sábado 29, el Liceo de Tomes de Ancud clausuró las labores escolares del presente año con una velada y una revista de

gimnasia que se efectuó en el mismo establecimiento a las 15 horas y que estuvo a cargo de los profesores señores Diego Silva, Belarmino Guglielmi y señorita Adela Kowoll.

El programa de la velada fue el siguiente:

1. Wagner. — "Doble Aguja", marcha por el orquesta del Liceo.  
2. Despedida por el alumno de 6.º año, señor Hans Altguez.  
3. Dario Cavada. — "Himno del Liceo de Ancud", coro general.  
4. Núñez de Arce. — "La partitura", recitación.  
5. Osmañ Pérez Freire. — (Dos poemas) "Y por qué no me quieras", canto.  
6. "Aspecto social de la educación física", conferencia.  
7. Argená Infante. — "Himno de los sportmen de Chile", coro.  
8. Programación del buen mozo chaco.  
9. Danza.  
10. "Un estudiante como hay muchos", sainete.  
11. Isatas Gamboa. — "Ante el mar", declamación.  
12. Serpentina. — "Vais de primavera", coro.  
13. Discurso de elocuencia por el vicerrector, señor Julio Zufriaga.  
14. Migueo Scutti. — "Saludo militar", marcha.

**MEDIDAS PREVENTIVAS**  
Por existir casos de tífus en un temático en el sector comprendido entre Decagua y Mocopulli, el médico sanitario de la ciudad, señor Raúl Morales, a fin de evitar la propagación de esta enfermedad, batomado ya con la ayuda de las autoridades, las medidas preventivas necesarias.

## PENCO

Resultado del censo en la comuna de Penco. — Nuevo jefe de la Tenencia de Carabineros. — Damos a continuación el resultado general del censo efectuado en nuestra comuna distribuidos por distritos

Subdelegación 9.ª de Penco  
Distrito N.º 1 Penco, 4.864 habitantes.  
Distrito N.º 2 Liriquén, 2.185 id.  
Distrito N.º 3 Colhueco, 246 id.  
Distrito N.º 4 Andalién, 1.269 id.  
Total 8.564 habitantes.

Subdelegación 8.ª de Palomares  
Distrito N.º 1 Las Ullas, 1.017 habitantes.

Distrito N.º 2 Las Margaritas, 306 id.  
Distrito N.º 3 Patagua, 108 id.  
Distrito N.º 4 Dihueno 358 id.  
Distrito N.º 5 Chalmávida, 788 id.  
Total: 2.577 habitantes.  
Población total en la comuna 11.141 habitantes.

**Nuevo jefe de carabineros** — Por disposición de la Dirección General del cuerpo de carabineros, ha sido designado jefe de tenencia de este puerto el oficial, Sr. Enrique Barrientos Villarroel que viene en lugar del Sr. Emilio Santis Vera que ha sido designado a Magallanes. El señor Santis fue un cumplido oficial que en todo momento desempeñó con altura de miras su delicado cargo haciendo honor al cuerpo por sus dotes de caballero. Motivo por lo cual su alejamiento ha sido unánimemente sentido.

que ha obtenido grandes aplausos en todas partes donde se ha presentado, ha debutado en este pueblo varias noches, y en una tarde mereciendo grandes aplausos del público por la correcta y lucida presentación de los números del programa ejecutado.

El fakyr en su acto peligroso de ser traspasado vivo con punta de hierro con el poder de su varita mágica blanca, ha llamado enormemente la atención del espectador y mereciendo al mismo tiempo tiempo la admiración y aplauso de todo el público asistente a los estrenos.

Próximamente se dirigirá este conjunto a Tomé y nos es muy grato recomendarlo seriamente al público tomeño por los lucidos números de su programa que en esta ha llamado poderosamente la atención de todos cuantos tuvieron ocasión de verlos.

Esperamos que el público tomeño sabrá corresponder al sacrificio del señor Stefanovic.

Felicitemos sinceramente al señor Stefanovic y le deseamos un éxito completo en los estrenos que efectuará en Tomé.

## MINAS SCHWAGER

Errandóna triunfó en la carrera ciclista del domingo

Como lo habíamos anunciado anteriormente, el domingo se efectuaron las dos carreras ciclistas en carreteras organizadas por el Club Ciclista "El Condor", de Coronel, en cuyas pruebas participaron 15 pedaleteros de los dos clubes locales y algunos particulares.

Un inmenso público se congregó en la plaza principal de Coronel a presenciar las largadas y llegadas de estas dos carreras.

Debido a fallas de las máquinas de los ciclistas del Schwager, considerados los mejores, no se pudo apreciar el valor real de los contendores en lucha, restando por esto un poco de brillo a la reunión.

Damos a continuación la clasificación y tiempo empleados:  
12 kilómetros  
1.º Peñeira, 31, particular.  
1.º E. Reyes, 31,30, Schwager.

3.º A. Saez, 32, particular.  
4.º E. Leal, 32,30, Schwager.  
30 kilómetros  
1.º Errandóna, 75,55,10, Coronel.  
2.º Merello, 76,38, Coronel.  
3.º Manríquez, 81,14, Schwager  
4.º K. Soto, 81,15, Schwager.  
Andrés Bello se llevó los honores de la jornada. — En la cancha N.º 1 de Puchoco, se llevó a efecto el domingo pasado el lance que habíamos anunciado en su oportunidad, entre los cuadros del "Carlos Cousiño" de Lota y el "Andrés Bello" de esta, triunfando este último por la cuenta de 3 x 2.

En este encuentro el cuadro local demostró encontrarse en mejores condiciones que su contendor, pues hubo más homogeneidad y comprensión en todas sus líneas, sobresaliendo la línea de Ágiles, la que estuvo peligrosa y oportuna.

## CORONEL

CENTRO DEPORTIVO Y RECREATIVO 8 DE OCTUBRE

En sesión celebrada últimamente se tomaron varios acuerdos y entre ellos los siguientes:  
1.º Paseo campestre; este se llevará a efecto el 21 del corriente mes en el fondo "Calabozo". Las cuotas quedaron establecidas para los socios en \$ 6,00 adherentes, \$ 8,00 señoras o señoras simpatizantes; \$ 2,00. La comisión de estas inscripciones están a cargo de los consuecos señores Carlos Toloza, Luis Aravena, Carlos Beltrán y José M. Piñero.  
2.º Recomendación para los socios morosos ponerse cuanto antes al día en el pago de sus cuotas, ya que trascurrido el presente mes quedarán de hecho fuera de la institución y a su vez se nu-

blicar los nombres de cada uno de ellos, conforme a los estatutos vigentes.

3.º Aviso de cambio de local este se efectuó el 15 del corriente mes y esta situación en calle Cochran N.º 15 de la localidad, don se pueden los socios pasar como de costumbre a practicar ping-pong, dama y dominó.

4.º Balle a realizarse? — Con forme a lo solicitado por la Sociedad Unión de Obreros, de este puerto se ha fijado para el sábado 6 al lunes 8 inclusive un beneficio y esto consistirá en un baile social, por lo que se confía en que el público sabrá corresponder a las buenas iniciativas que se persiguen, ya que el resultado de este será para adelanto del local donde funciona la Escuela Nocturna.

## VALDIVIA

Con gran actividad se siguen los preparativos para el próximo Congreso Eucarístico Nacional. — Las autoridades locales ofrecen su valiosa concurso. — Números principales. — Trenes especiales

La progresista y pintoresca ciudad de Valdivia, que con justa razón ha sido llamada la Venecia chilena, ha de ser teatro en breve de un grandioso acontecimiento religioso que por la vez 5.ª se celebrará en el país: el Congreso Eucarístico Nacional.

Como se acerca ya la fecha en que ha de realizarse, el 31 del presente mes a 4 de enero próximo, las diversas comisiones encargadas de la realización del programa, han duplicado su actividad. Las autoridades locales de esta han ofrecido gustosas su valioso concurso para el mejor desarrollo de las fiestas.

Entre los números principales figuran la solemne procesión triunfal de Jesús Hostia, Saída de la Catedral, recorrerá más de 20 cuadras. En todo el camino habrá vistosos arcos de triunfo. Presidirá esta magna procesión el Excmo. señor Nuncio Apostólico. En la procesión irá una numerosa formación de araucanos con sus trajes y arreos tradicionales, los orfeones y sociedades germanas y chilenas un grupo de más de cien seminaristas, el coro secular y regular vestidos con sus paramentos, los litmos, señores obispos con "capa magna" y el Nuncio Apostólico, llevando a Su Divina Majestad. Los miembros de la Comisión Nacional de los Congresos Eucarísticos, los jóvenes católicos y Congregantes Mariones, formarán guarda de honor al Santísimo Sacramento.

Legada la procesión, a las riberas del río Valdivia, el Excmo. señor Nuncio acompañado de los litmos, obispos y clero, se embarcarán en una suntuosa y gr-

distra falta real, cuyo arreglo y confeccionamiento es a cargo de la distinguida cotoa española residente en Valdivia, de "Tofas" el señor Nuncio hará la bendición Papal a los congregantes; terminado este acto, se continuará a la Catedral de donde se habrá salido. Por la tarde se celebrará la sesión solemne de clausura.

Entre las personalidades chilenas que han prometido asistir, figura, entre otras, el Excmo. señor embajador de España, marqués de Berra.

La rebaja que se ha conseguido será de 50 por ciento en primera y 30 por ciento en tercera.

La duración de los "coletes" del Congreso será desde el 28 de diciembre hasta el 10 de enero.

En próximas ediciones seguiremos informando amparados respecto al Congreso Eucarístico que ha de efectuarse en nuestra ciudad, que al juzgar por los hermosos números que habrá y el lucido programa será un brillante éxito y triunfo de Jesús Sacramentado.

**TOME**  
**ENRIQUE TAPIA CRUZAT**  
— Abogado —  
Calle Portales 102 — (TOME)  
Causas civiles y criminales.  
Atiende martes y viernes.  
**MANUEL J. BASTIDAS M.**  
Defensa ante el Juzgado 1.º de 1.ª y 2.ª. Calle de A. 102.  
**SE VENDEN 3 SITIOS EN TOMÉ**  
calle Sotomayor. Dirigirse Gab. Zapata, Concepción Tur. 257.